

ہندوستان میں سب سے پہلا زمانہ ہفتہ وار اخبار رجسٹرڈ ذیل نمبر ۱۱۔

تہذیب نسواں

جلد ۲۶ نمبر ۱۸

محترمہ محمدی بیگم صاحبہ مرحومہ اور شہسوار العلماء مولوی سید ممتاز علی صاحبہ مرحومہ

۱۸۹۸ء میں جاری کیا
چند سالانہ مع محصول ڈاک ضمیمہ پیشگی

جلد ۲۶ لاہور ہفتہ یکم مئی ۱۹۲۳ء نمبر ۱۸

تہذیب نسواں

لاہور ہفتہ ۲۵ بیچ اشانی ۱۳۶۲ھ

فہرست مضامین

دہلی انسانیت کا حساس	محمد صادق	۲۷۳
نگار	محمد عبد اللہ	۲۷۶
منی بیگم	نند سجاد حیدر	۲۸۰
رندناچہ	سید امتیاز علی تاج	۲۸۲
ستان اور ملایا زمین	حجاب امتیاز علی	۲۸۴
بل و نہار	ادیر	۲۸۶
جدید مطبوعات		

قدیم ہندوستان
تاریخ کا طالب علم جب پرانے زمانے کے ترقی یافتہ ملکوں کے حالات و وہاں کی تہذیب و تمدن اور آثار قدیمہ کی تحقیق کرنا چاہتا ہے۔ تو اسے ان ہزار ہا سال پہلے کی تہذیبوں کا حال معلوم کرنے کے لئے کوئی ایسی کتاب نہیں ملتی۔ جو اس کے ذوق کی خاطر خواہ تسکین کر سکے۔ اس کتاب نے بڑی حد تک پورا کر دیا ہے۔ چین۔ ہندوستان۔ مصر۔ ایران۔ بابل۔ میسوپوٹامیا۔ یونان۔ روم اور کاتھج کی مٹی ہوئی تہذیبوں کا اس کتاب میں ذکر ہے قیمت۔ تین روپے۔ والا شاعر۔ پتیا۔ لاہور۔

اشتہار زیر دفعہ ۵ رول ۲۰ مجموعہ ضابطہ دیوانی

بعدالت جناب چودھری عزیز احمد صاحب سب جج بہادر درجہ دوم مقام چکوال

دعویٰ دیوانی ۱۵ سال ۱۹۳۳ء

مسماۃ رحمت بی دختر خیر الدین قوم حجام ساکن امیر پور بلگن تحصیل چکوال

بنام محمد یوسف ولد قدرا قوم حجام ساکن دبیر وال

دعویٰ منیخ نکاح

بنام محمد یوسف ولد قدرا قوم حجام ساکن دبیر وال تحصیل چکوال حال ملک بلوچستان مقام

سی مالک دکان سائیکل ہمراہ کھیوا مل دکان سائیکل بازار سی

مقدمہ مندرجہ عنوان بالا میں سہی محمد یوسف مذکور تعمیل سمن سے دیدہ دانستہ گریز کرتا ہے

اور روپوش ہے۔ اس لئے اشتہار ہذا بنام محمد یوسف مذکور جاری کیا جاتا ہے۔ کہ اگر تم مذکور

تاریخ ۴/۳ کو مقام چکوال حاضر عدالت ہذا میں نہیں ہو گئے۔ تو تمہاری نسبت کارروائی

یک طرفہ عمل میں آئے گی۔

آج بتاریخ ۷/۳ کو بدستخط ہمارے اور عدالت کے جاری ہوا۔ دستخط حاکم عدالت

اشتہار زیر آرڈر ۵ رول ۲۰ ضابطہ دیوانی

باجلاس جناب خاں صلاح الدین خاتما حنیف سب جج بہادر درجہ اول امرتسر

مشری کرم الدین ولد میاں رحیم بخش قوم لوہار ساکن امرتسر کٹرہ حکیمان باغیچی کانشی رام علی

بنام مسماۃ سردار بیگم زوجہ حکیم ظہور الہی ساکن امرتسر کٹرہ حکیمان باغیچی کانشی رام مدعا علیہا

دعویٰ تکمیل بیع نمبر مقدمہ ۷۶ ۱۹۳۳ء

بنام مسماۃ سردار بیگم زوجہ حکیم ظہور الہی ساکن امرتسر کٹرہ حکیمان باغیچی کانشی رام

مقدمہ مندرجہ عنوان بالا میں مدعی نے درخواست عدالت ہذا میں گزرائی ہے۔ کہ مسماۃ سردار

بیگم مدعا علیہا دیدہ دانستہ تعمیل سے گریز کرتی ہے۔ اور روپوش رہتی ہے۔ مسماۃ سردار بیگم مدعا علیہا

مذکورہ کی تعمیل معمولی طریقے سے ہونی مشکل ہے۔ لہذا حسب درخواست اشتہار ہذا زیر آرڈر ۵ رول

۲۰ ضابطہ دیوانی جاری کیا جاتا ہے۔ کہ مسماۃ سردار بیگم مدعا علیہا مذکورہ بالا مورخہ ۵/۳ کو مقام امرتسر

اصالتاً یا وکالتاً حاضر عدالت ہذا ہو کہ میری وجوہی مقدمہ کہیں بصورت عدم حاضری کارروائی یک طرفہ

عمل میں لائی جائے گی۔

آج بتاریخ ۱۱ اپریل ۱۹۳۳ء ثبت ہمارے دستخط اور عدالت کے جاری کیا گیا۔ دستخط حاکم عدالت

دکھی انسانیت کا حساس عکس

(اسلام)

(از جناب چودھری محمد صادق صنا)

بھٹکے ہوئے انسانوں کی جھلائی ہوئی

طبیعتوں نے اندھے پرو پا غنڈہ کے جو طوفان

برپا کر رکھے ہیں۔ ان کے تند و تیز فراٹوں میں اس

لاوارث حقیقت کی تفنید کیسے فرزاں رہے

کہ ان کے مسخ و مطعون "خونیں" اسلام کی وجود

پذیری ہی میں ساری کائنات کے لئے سچے دکھ

اور پر خلوص درد کا احساس کا فرما تھا :

جو بد نصیب اپنی بھینچی ہوئی رگوں کے

باعث اسلام کی عظیم و جلیل ذمہ داریوں کی تکمیل

سے بدک گئے۔ یا اپنی پست ہمتی کے باعث اس

شاداب میوہ کی رسید سے قاصر رہ گئے۔ انہوں

نے جھٹاکر "انگور کھٹے ہیں۔ انگور کھٹے ہیں" کی وہ

ڈفلی بجائی۔ کہ اپنے پرائے سب کے کان ہیرے

ہو گئے۔ ان بزدلوں نے اسلام کے پاکیزہ جذبہ

خودی پر خونخواری کا اتہام دھرا۔ اور پھر اس نعرہ

کی تکرار سے اس قدر ہلکا کر دی۔ کہ بہت سے

خام ذہن مرعوب ہو گئے۔ اور دنیا نے خود اسی

درد مند اسلام کو (نعوذ باللہ) ظالم اور ستم پرور گردانا

لیا۔ جو بے پناہ ظلموں اور ستموں کے تلے کراہتی ہوئی

انسانیت کے مداوے کے لئے اٹھتا تھا :

ساتھ ہی اسلام کے بعض جذباتی پیروکار

اس لاطائل حنج چنگھاڑ سے بوکھلا کر اپنے دل و
دماغ پر ضبط کھو بیٹھے۔ اور بے اختیار ہی میں
ان سے کچھ ایسے افعال سرزد ہو گئے۔ جنہوں نے
اسلام کی اس بھیاں تک تصویر کی تکمیل میں بڑی
مدد دی۔ اس کے بعد مسلمانوں کا ایک ایسا گروہ
پیدا ہوا جس نے نقارہ خدا سے زیادہ آوازِ خلق
کو مقبر سمجھا۔ اور اسلام کی سچی اور فطری قدروں
کا بے لاگ تجزیہ کئے بغیر محض دوسری قوموں کی
مکر وہ عصبیت سے کندھا بٹھرانے کے لئے اسلام
کے آسمانی چشمہ احساس میں بھی تعصب کا زہر
گھول دیا۔ — اور یوں ہوئے ہوئے یہ ریگڑا
الزام ایک توبہ تو حقیقت بن کر ذہنوں میں راسخ
ہوتا چلا گیا۔ کہ اسلام کے خیمہ میں دوسروں کے
لئے ڈھیروں تعصب رچا ہوا ہے :

لیکن حقائق کے سیلاب ضیاء سے آنکھیں
میچ لینے والے غیر مسلموں اور کافروں کا نام
سننے ہی کف درد ہاں ہو جانے والے مسلمانوں
کو یہ یاد بھی نہیں آتا۔ کہ اسلام تو اس محبتِ یاس
شخصیت کا عکس ہے جس کے شفاف دل
کے نور پارے میں محبت کی ہزاروں گنہری
جنتیں آباد تھیں۔ جس کا پاک سینہ اپنے وجود
پر پیچھاؤ کرنے والوں کے لئے بھی ان دعاؤں
کے لئے تڑپ اٹھتا تھا۔ کہ اے رب اکرم
تو ان نادانوں کو نور ہدایت بخش۔ تاکہ یہ اپنے
دشمنوں اور دوستوں میں امتیاز کر سکیں! —

جس نے سارا سارا دن مسکراتے ہوئے چہرے کے ساتھ اپنے اندھے دشمنوں کی بے حد و نہایت اذیتیں سہیں۔ اور پھر ان گہرائیوں کی ہدایت سی کے لئے ساری ساری رات خدا کے حضور ایتادہ رہ کر اپنے پیر سجالے۔ جس نے خود تو ساری عمر ایک کھداری چٹائی۔ ایک ٹوٹی پھوٹی زرہ۔ ایک بوسیدہ کبیل اور چند بیوند لگے ہوئے کپڑوں پر قناعت کی۔ اور سلطنتِ عرب کا سارا بیت المال اور اپنے گھر کا سارا اثاثہ دکھی ایتادہ کے مداوا کے لئے غریبوں اور دوسرے سماجی زخمیوں کے قدموں پر بچھا کر دیا۔ جس کی راتوں کی طویل تنہائیاں نوعِ انسانی کی پاسبانی میں صرف ہوئیں۔ جب اس نے گستاخ زمانے کے روندے ہوؤں کو اٹھا کر سینے سے لگایا۔ مایوس طولِ روحوں کو ہزاروں آسے بخشے۔ اور کئی تیرہ و تار یک زندگیوں میں تابیانیوں کی پھواریں برساتیں! جس نے اپنے جانی دشمنوں کے خیر مقدمات کے لئے اپنی چادریں بچھائیں! جس کی قومی تربیتوں نے روحوں کو اتنی بالیدگی بخشی۔ کہ جب ایک بار اس کے ایک روحانی فرزند حضرت علیؑ نے ایک خطرناک دشمنِ اسلام پر قابو پا لیا۔ اور اس نے ان کے چہرے کے چاند پر تھوکنے کی کوشش کی۔ تو حضرت علیؑ نے فوراً اس کے قتل سے ہاتھ اٹھالیا۔ کہ کہیں ان کے اس خالص للہی فعل کے صدق پر کسی

نفسانی جذبے کا میل نہ آجائے!۔ اور پھر ان کے ایک اور حقیقی پیروکار حضرت عمرؓ نے جب اپنی شبِ گشتی کے شاہی فریضے کے دوران میں اپنی سلطنت کے ایک غریب گھرانے کی دلدوز مفلسی کا منظر دیکھا۔ تو اس نے عرب روم اور شام کی عظیم الشان سلطنتوں پر حکمراں ہونے کے باوجود خود اپنی کمر پر آٹے اور خوراک کی بوریاں لا کر ان بے کس حاجت مندوں تک پہنچائیں۔ اور پھر ساری رات خدا کے حضور گڑ گڑا گڑ گڑا کر اپنی حکومت کی ان کوتاہیوں کے لئے معافیاں مانگتا رہا!۔ اور پھر جس کی نورِ فشاں تعلیم نے اپنے متعلمین کے دلوں میں ایسے درد اور احساس کی قندیل روشن کر دی۔ کہ وہ دن بھر اپنے دشمنوں سے لڑتے اور پھر رات بھر اپنے زخمیوں کی تیمارداری کرتے

لیکن اب ان درخشاں حقیقتوں کا مقصد بس یہی رہ گیا ہے۔ کہ مسلمان کبھی کبھی اپنی تاریخ کی گرد جھاڑتے وقت ان کی دل کشائی پر ذرا سر دھن لیتے ہیں۔ اور بس!۔ در نہ زندگی کے بازار میں بے ایمانی کا جواب اس سے زیادہ بے ایمانی۔ بغض کے بدلے فزوں تر بغض اور عداوت کا عوض شدید تر عداوت سے دینا

۱۔ صلاح الدین ایوبیؒ صلیبی لڑائیوں میں

مسلمانوں کا ایک ملی۔ بلکہ مذہبی خاصہ بن چکا ہے اور ستم یہ ہے کہ اس زہریلی اور مکروہ تعصب پرستی کو عین اسلام پروری قرار دیا جاتا ہے! حالانکہ اسلام کی تخلیق کی غایت اوئی ہی تھی کہ چند دردمندانوں کا ایک ایسا گرو پیدا کیا جائے جو اپنی نوع کی ہر چیز کی خیر اش اپنے سینے میں محسوس کرے۔ سماجی مجددین کے ہر گھٹو کی کسک اس کی روح میں چھید ڈال دے۔ اور کائنات کے ہر ناسور کی کراہ اس کا دل برما دے۔ اور وہ خدائے برتر کی بخششوں کے ساتھ مکرستہ ہو کر اٹھے۔ اور دکھی انسانیت کے ایلے ہوئے زخموں پر اپنے میٹھے اور سریلے بولوں کے ساتھ ٹھنڈے آسمانی مرہموں کے فردوسی پھاسے لگا دے۔ چور چور روحوں کے لئے اپنے سینے کی کشتی بنا کر انہیں زندگی کی گر جتی دھاڑتی جوئیار پار کرادے۔ اور زمانے کی پٹی ہوئی شاہراہوں سے پامال دلوں کو اٹھا کر اپنے سینے سے بھیج لے۔

آج جبکہ ہر قوم خود غرضیوں کے مکروہ پیچاک میں مبتلا ہو کر اپنی مہمصر قوموں سے ایک رقیبانہ چشمک رکھتی ہے۔ اور ہر ایک انسان مسابقت کی دوڑ میں سب سے آگے نکل جانے کے لئے اپنے اپنے شریکوں کے ساتھ بد سے بدتر کینہ پروری کو جائز سمجھتا ہے۔ انسانیت کے یہ بے لوث خادم یعنی مسلمان اپنا پیدائشی

فریضہ بھول کر گمراہ زمانے کے ساتھ ساتھ بے جا تعصب اور ناجائز بغض کے متعفن غاروں میں بھٹک رہے ہیں۔ اور انتہائی دل جمعی کے ساتھ نفس پرستی کے اس مکروہ دھارے پر بے جا رہے ہیں۔ مسلمانوں کے دلوں سے بھی دوسری قوموں کے لئے وہی اشتراکینہ اہل رہا ہے۔ اور یہ بھی رسم زمانہ کے بموجب ہر دوسری قوم کے جائز و ناجائز مفاد پر تعصب کا کلھاڑا چلا رہے ہیں۔ اور نہیں جانتے کہ اسلام دوسری ہسکی ہوئی قوموں کے لئے مسلمانوں کے دلوں میں تعصب کا دہر نہیں۔ بلکہ ان کی گمراہی کے لئے سچے درد اور دکھ کی ایسی کسک پیدا کرنا چاہتا ہے جس کی پیہم پیش زنی انہیں ان بگڑی ہوئی قوموں کی اصلاح کے لئے اکسائے۔ اور وہ اپنے حساس دل کی دھڑکنوں کے زیر سایہ اٹھ کر ساری کائنات کی آلائشیں دھوڑ الیں! اس لئے اسلام کے نام پر خلق خدا کو اپنے بغض سے دکھ پہنچانے والے خوب جان لیں کہ اسلام تو اپنے پیروکاروں پر اس وقت تک رات کی نیندیں اور دن کے چپن حرام کر دیتا ہے۔ جب تک زمین کے آغوش میں ایک بھی دکھی۔ ایک بھی آشفہ اور ایک بھی لاچار باقی ہے!

منی بیگم

(از جناب محمد عبداللہ صاحب قریشی)

جان کمپنی کا دوسرا نام ایسٹ انڈیا کمپنی تھا۔ اس کے ابتدائی ایام میں جب بیگم شمر لہ شمالی ہندوستان کی تاریخ میں ایک نئے باب کا اضافہ کر رہی تھی۔ بنگال کی نظامت میں منی بیگم کا طوطی بول رہا تھا:

منی بیگم نواب میر جعفر خاں کی بیگم تھی۔ اس نے کمپنی کی تاجرانہ سرگرمیوں کو وسعت دینے میں پیش از پیش حصہ لیا۔ اور انگریزی حکومت کے قدم ہندوستان میں مضبوط کرنے کے لئے اپنی ساری دولت لٹادی۔ مگر اس کے باوجود اس کے ابتدائی حالات درطہ گناہی میں نہاں ہیں۔ اور اس کے کارناموں پر تاریکی کا پردہ پڑا ہوا ہے + ہاں کمپنی کی یادداشتیں

میں جو شاہی محافظ خانہ میں محفوظ ہیں۔ فارسی زبان کا ایک مکتوب موجود ہے۔ جس سے پتہ چلتا ہے۔ کہ وہ ایک غیر معروف شخص بالکلند کی لڑکی تھی۔ اور سکندرہ کی رہنے والی تھی۔ اس کا باپ صغریٰ ہی میں اسے داغ شہمی دے گیا۔ اس کی بہو ماں نے اپنی عسرت اور تنگدستی سے مجبور ہو کر اسے پرورش کے لئے بشونامی ایک شخص کے سپرد کر دیا۔ جو اپنی لڑکی بہو کے ساتھ اسے رقص و سرود کی تعلیم دلانے کے لئے دہلی لے گیا۔ وہاں اس نے تھوڑے ہی عرصے میں فن موسیقی میں یدِ طولیٰ حاصل کر لیا۔ قدرت نے اسے حسن صورت کے ساتھ آواز بھی نہایت دلکش اور پیاری عطا کی تھی۔ جس کی بدولت وہ جس محفل میں جاتی برق بن کر چمکتی۔ اور جس مجلس میں گاتی۔ اپنی ساحرانہ آواز سے سامعین کے دماغوں پر چھا

لے شمر و ایک مشہور فرانسیسی جرنیل تھا۔ جو کچھ عرصہ نواب قائم علی خاں صوبہ دار بنگال کی ملازمت میں رہا۔ اس نے آگرے میں وفات پائی۔ اور اس کو فرنگیوں کے مشہور قبرستان "جھن جھن کٹورے" میں دفن کیا گیا۔ اس کی قبر ایک خوب صورت گنبد کے اندر ہے۔ اور اس پر فارسی زبان میں یہ کتبہ نصب ہے۔

فوت شمر و صاحب آن سرگرد ہے نیکو مرثت۔
سینہ آفاق و اور آتش حسرت برشت۔
سال تاریخش ز تشریف مسیحا بر فلک۔
باد صبح گفت از بوئے گل باغ بہشت (۱۷۸۸ء)

جرنیل شمر و کی وفات کے بعد بیگم شمر نے ہندوستان کی سیاسیات میں دخل دینا شروع کیا۔ اور اپنے خاوند کے فوجی دستے کی مدد سے بہت کارہائے نمایاں انجام دیئے۔ اور بڑا نام پیدا کیا۔

جاتی۔ یہاں تک کہ اس کی ترنم ریزیوں کے سنا
دہلی کا عشرت پسند دربار بھی ماند پڑ گیا۔ ہوتے
ہوتے اس کا شہرہ بنگال تک جا پہنچا۔ چنانچہ
وہ اپنے فن کی نمائش کے لئے نواب سراج الدولہ
کے بھائی اکرام الدولہ کی شادی کے موقع پر مرشد آباد
میں مدعو کی گئی۔ اور یہی دعوت اس کی تاریخی
حیات کی تمہید بن گئی۔

منی بیگم مرشد آباد میں آئی۔ اور نہایت
کامیابی سے گائی جلسہ ختم ہو گیا۔ مگر میر جعفر
نے اس کے ناچ گانے سے متاثر ہو کر اسے
اور چند روز کے لئے وہاں ٹھہرایا۔ اور ہر روز
اس کے ہاں آنے جانے لگا۔ اس کی خاطر مددگار
جس پر تپاک طریقے سے کی گئی۔ اس کی مثال
ملنی محال ہے۔ اس مخلص و محبت نے اس
کی خود نمائی کے جذبات کو اکسایا۔ اور شہر کی رونق
خوب صورتی نے جس کے سبب سے وہ عروس البیلا
اور رشک فردوس بنا ہوا تھا۔ اور ایٹنا کے
خوب صورت ترین شہروں میں شمار ہوتا تھا۔ اس
کے دل پر اتنا اثر کیا۔ کہ اس نے وہاں
مستقل قیام کا مصمم ارادہ کر لیا۔ اس وقت
میر جعفر کی خاص بیگم، یرن کی والدہ فوت ہو چکی
تھی۔ اس نے بشو کا ایک معقول وظیفہ مقرر
کر کے منی کو اپنے نکلح میں لے لیا۔ اور اس
کے بعد بتو کو بھی اپنے حرم میں داخل کر لیا۔
مگر منی نے حرم میں داخل ہوتے ہی اس پر قوت

حاصل کر لی۔ اس کی لیاقت اور دلی محبت
اس کے حسن کی کشش اور گانے کے جادو
کی وجہ سے نواب سب کچھ چھوڑ چھاڑ کر اسی کا
ہو رہا۔ منی بیگم کو بھی نواب سے بے حد انس
تھا۔ مگر چرخ سترگار نے نواب کو ہمیشہ کے
لئے منی بیگم سے چھین لیا۔

اب منی بیگم کی زندگی کا سہارا دو بچے
نجم الدولہ اور صیف الدولہ تھے۔ جنہیں وہ نواب
کی آخری یادگار سمجھتی تھی۔ اور دیکھ دیکھ کر جیتی
تھی۔ وہ ۱۹۶۵ء میں اپنے باپ کی وفات کے
بعد یکے بعد دیگرے مسند نظامت پر فائز ہوئے
اور پانچ سال کی مدت قلیل میں فوت ہو گئے۔
وہ والدہ کی ہی کی نظامت میں منی بیگم نے اپنے
خاندان کی وصیت کے بموجب پانچ لاکھ سے زائد
کا اثاثہ لارڈ کلاؤ کے حوالے کیا۔ اور جیسا کہ
مورخین کا بیان ہے۔ یہ وہی رقم تھی جس سے
لارڈ کلاؤ نے ایک ایسا فنڈ قائم کیا۔ جس سے
کمپنی کے دائم المرض ملازموں کی پرورش
کی جاتی تھی۔ مگر ریش دت اپنی مشہور کتاب
”معاشی تاریخ ہند“ میں فرماتے ہیں۔ کہ:-

”مشہور مشرقی ضرب المثل کے

مطابق کہ ٹہنیاں ہلاتے ہی رپے

مینہ کی طرح برسے لگے۔ ہر نواب

کی مسند نشینی پر انگریزوں کو ایک

نیا موقع ہاتھ آتا تھا۔ چنانچہ جب

۱۹۵۷ء میں جنگ پلاسی کے بعد
میر جعفر پہلی مرتبہ تخت نشین ہوا۔
تو انگریزی فوج کے افسر اور سپاہیوں
نے بارہ لاکھ۔ اڑتیس ہزار پانسو
پچھتر پونڈ کی رقم انعام میں پائی۔
جس میں سے خود کلاٹوں نے ایک ہزار
جاگیر کے علاوہ بیس ہزار پونڈ اپنے
حصے کے طور پر لئے۔ اور جب ۱۹۶۱ء
میں میر قاسم مسند نشین ہوا۔ تو انگریز
افسران فوج کو دو لاکھ دو سو اتر
پونڈ کی مقدار میں انعام تقسیم ہوا۔
جس میں وٹسارٹ نے اٹھاون
ہزار تین سو تینتیس پونڈ خود لئے۔
جب ۱۹۶۳ء میں میر جعفر دوبارہ
مسند نشین ہوا۔ تو اس نے پانچ
لاکھ ایک سو پینسٹھ پونڈ کی رقم
انعاموں میں تقسیم کی۔ اور اب
۱۹۶۵ء میں نجم الدولہ کی مسند
نشینی ہوئی۔ تو دو لاکھ تیس ہزار
تین سو چھپن پونڈ کی مزید رقم
پھر انعاموں میں صرف ہوئی۔
اس طرح آٹھ سال کے عرصہ
میں انعاموں کی جملہ رقم اکیس
لاکھ اتر ہزار چھ سو پینسٹھ پونڈ
کے علاوہ مختلف اور رقوم بھی

جن کی میزان سونتیس لاکھ ستر ہزار
آٹھ سو تینتیس ہوتی تھی بطور تالان
طلب اور حاصل کی گئیں۔
۱۹۷۲ء اور ۱۹۷۳ء کے مابین حب
دارالعوام کی مجلس نے ایٹ انڈیا کمپنی کے
حالات کی تحقیقات کی۔ تو اس مجلس کے سامنے
ان تمام رقوم کی وصولیابی کا بعض نے
اعتراف کیا۔ اور بعض کے لئے ثبوت پیش ہوا
لارڈ کلاٹوں نے اپنے افعال کا جواز یوں پیش
کیا:-

”میں نے یہ امر کبھی نہیں چھپایا
بلکہ نظمائے ہند کی ”مجلس معاملات
رازہ“ میں کھلے طور پر ظاہر کر دیا
تھا۔ کہ نواب کی فیاضی نے مجھ
کو فارغ البال کر دیا ہے۔ اور
اب محض کمپنی کی فلاح و بہبود ہی
میرے ہندوستان میں رہنے کا
باعث ہے۔۔۔۔۔ کمپنی کو
اس سے زیادہ توقع رکھنے
کی کیا وجہ ہے۔ کہ میں ان کی
خدمت گزاری میں اپنی زندگی
کو بارہا خطرے میں ڈالنے کے
بعد بھی ایک موقعہ کو جو مجھ کو بتا
العمر میں اس سے پہلے کبھی نصیب
نہیں ہوا تھا۔ اپنے ہاتھ سے

کھودوں۔ کیونکہ یہ ظاہر ہے۔
کہ میرے کم لینے سے کمپنی کو
کچھ زیادہ نہیں ملے گا۔

ایسٹ انڈیا کمپنی نے ان بے جا مطالبات
کی سختی سے مخالفت کی جو انعاموں کے نام
سے وصول کئے جاتے تھے۔ اور ۱۹۳۶ء میں
انعام قبول کر لینے کے خلاف احکام بھی
جاری کر دیئے۔ ایسی حالت میں وقت ضائع
کرنے کا موقع نہ تھا۔ اسی لئے کلکتہ کی کونسل
نے نجم الدولہ کو جلدی سے سند نشین کر دیا
تاکہ تحفہ تحائف اور انعام و اکرام کی ہتھی گنگا
سے آخری مرتبہ فیض یاب ہو لیں۔

جب نواب مبارک الدولہ جو میر جعفر
اور بتو بیگم کا خور و سال بچہ تھا۔ مرشد آباد کی
نظامت کے لئے نامزد ہوا۔ تو وارن ہسٹنگز
کے ایام سے منی بیگم اس کی سرپرست اور
اتالیق مقرر ہوئی۔ بیگم نے اپنی انتظامی قابلیت
سے ثابت کر دیا۔ کہ اس کا انتخاب نہایت
صحیح اور مناسب ہوا تھا۔ اس کا دربار
اپنے معاصرین میں ایک نمونہ کا دربار تھا
کیا جاتا تھا۔ اور اس کی شان و شوکت
بطور ضرب الشل مشہور تھی۔ لارڈ کلاٹون نے
مرشد آباد پر قبضہ کرتے ہوئے کہا تھا۔ کہ

مرشد آباد لندن سے زیادہ دولت مند
اور وسیع ہے۔ اور یہاں کے
باشندے اہل لندن سے کہیں
زیادہ متمول ہیں۔

منی بیگم نے نندکار کو دیوان مقرر کرنا
چاہا۔ مگر کلکتہ کونسل نے اس تجویز کو منظور نہ
کیا۔ اور رضا خاں ایک بہت بڑی رشوت
دے کر اس عہدہ کو حاصل کرنے میں کامیاب
ہو گیا۔ اس نے منی بیگم کے مفاد کو نقصان
پہنچانے کی خاطر بتو بیگم کی حمایت شروع کی۔
اور اس سے اپیل کرائی۔ کہ اس کے ہوتے
ہوئے نواب مبارک الدولہ کی سوتیلی ماں
کو سرپرست کیوں بنایا گیا ہے۔ لیکن بیگم
گو رنمنٹ نے اس درخواست کو مسترد کر دیا
اور ۱۱ جولائی ۱۸۵۷ء کو منی بیگم کے تقرر
کے وجود پر حسب ذیل بیان دیا۔

”ہم موجودہ نواب کی سرپرستی
نگرانہ کے لئے نواب مرحوم میر
جعفر علی خاں کی بیوہ منی بیگم
سے زیادہ موزوں اور قابل اعتماد
کسی کو نہیں پاتے۔ ہمارے حکمت
عملی اور ہمارے مصلح سے قطع
نظر کہہ بھی اس بیگم کا مرتبہ ہے
ہر طرح اس اعزاز کا اہل بتانا
ہے۔ البتہ ان معاملات میں جنہیں

وہ خود انجام نہیں دے سکتی۔

دیوان کام کرے گا؟

”ایک عورت میں تمام اعلیٰ قابلیتوں

کے پائے جانے کی توقع نہیں ہوتی

لیکن منی بیگم میں اس قسم کی قابلیتوں

کی کوئی کمی نہیں۔ جو محمد و ذمہ داری

اس کے سپرد کی گئی ہے۔ اس

کے لئے زیادہ فہم و فراست کی

ضرورت بھی نہیں؟

(باقی آئندہ)

بچہ تھا؟

اس کی پیدائش کے بعد میں دو ہفتے

کے اندر تندرست ہو گئی۔ لیکن آنکھیں دکھنے

نہیں۔ پھر وہی بچپن کا روجوں کا مرض

پیدا ہو گیا۔ اس کم سخت مرض نے دس سال

کی عمر سے میری تعلیم بند کرادی۔ جس کا افسوس

زندگی کے ساتھ برابر چلا جاتا ہے۔ اور عمر

بھر رہے گا۔ آہ میں دنیا میں کچھ نہیں سیکھ سکی

کچھ نہ کر سکی۔ اس معاملہ میں مجھے ساحت

نصیب شائری کوئی ہوگا۔ ہاں تو وہ ذکر

رہ گیا۔ اس پیارے بھانجے کو پا کر میری

ہن ثروت آرا تو گویا دوبارہ زندہ ہو گئی۔

وہ عمر وہ ڈیڑھ سال سے اپنے بھائی کے سو

میں بہت ہی المناک زندگی بسر کر رہی تھی

اس بچے کے دنیا میں آنے سے اس کے کچھ

آنسو بچھ گئے۔ اب ہر وقت اسی کو لئے

رہتی۔ آیا کو ہاتھ نہیں لگانے دیتی۔ میری

آنکھوں کی تکلیف بڑھ گئی۔ یہاں کسی طرح

فائدہ نہ ہوا۔ تو آخر میرے شوہر آنکھوں کے

خاص ڈاکٹر کو دکھانے کے لئے مجھ کو لکھنؤ لے

گئے۔ تیسرے دن وہاں سے واپس آئے۔

اب بچہ ایک ماہ کا ہو چکا تھا۔ میرے بھائی

کی یاد میں اس کے نام پر میرے صاحب

نے اس کا نام مصطفیٰ جیدر تجویز کیا۔ اب

فروری ختم ہو چکا تھی۔ اور مارچ میں میری

روزنامہ

(از محترمہ نذر سجاد حیدر صاحبہ)

(سلسلے کے لئے دیکھئے صفحہ ۲۶۶)

یہ ہے دنیا۔ مگر مجھ کو اپنا جاننا بڑا بھائی

بھولا نہ تھا۔ اور وہ دونوں بچے ارشاد حیدر

و جواد حیدر بھی یاد آ گئے۔ کہ اگر وہ دونوں بھی

زندہ ہوتے۔ تو آج یہ تین بھائی ہو جاتے

اور میرا پیارا مصطفیٰ باقران کا ماموں ہوتا

اور ان کو دیکھ کر کس قدر خوش ہوتا۔ وہ چاروں

بچے جلدی جلدی چار سال کے اندر دنیا

میں آ گئے تھے۔ یہ پہلا لڑکا تھا۔ جو چار سال

کے بعد پیدا ہوا۔ اپنے بھائیوں کی طرح بہت

خوبصورت۔ سُرخ و سفید۔ موٹا تازہ تندرست

ہن کی شادی قرار پائی تھی۔ انہیں پھوپھی کے بیٹے افضل علی سے۔ اس لئے پھوپھی جان مع ثروت آرا کے واپس پنجاب چلی گئیں۔ ۲۰ مارچ۔ آج میں اپنے شوہر اور چھوٹے بچے مصطفیٰ حیدر۔ رہنا اور اس کی آیا کے ہمراہ ثروت آرا کی شادی کے لئے پنجاب روانہ ہو رہی تھی۔ یہ سوچ کر دل کو سخت صدمہ ہو رہا ہے۔ کہ اپنی بن ماں کی بچی دہن کی شادی کے لئے میں کہاں اور کئیوں جا رہی ہوں۔ اب تو یہ شادی ان کی سرپرستی میں میرے ہاتھوں سے کوہاٹ میں ہونی چاہئے۔ لیکن ہم دونوں باپ بیٹی کے دلوں میں اتنی ہمت باقی نہیں۔ کہ شادی کا انتظام کر سکیں۔ پوری خوشی تو تب ہی ہوتی۔ کہ باپ کے برابر چاہنے والے چچا ماموں۔ والدہ اور خالہ جان بھی زندہ ہوتیں۔ بد قسمتی سے وہ چاروں قبل از وقت اپنے کام اور مصروف چھوڑ کر دنیا سے اٹھ گئے۔ یہی جو امرگ ہمارے ٹوٹے دلوں کا سہارا اگر آج زندہ ہوتا۔ تب بھی پاپا اور میں یہ شادی اپنے ہاتھوں کر سکتے۔ مگر اب تو ذرا بھی حوصلہ باقی نہ تھا۔

ثروت کی رخصت کے لئے یہ تجویز کی۔ کہ وہ اپنے بڑے تایا صاحب کے پاس اپنی چاہنے والی خالہ کی سوکن کی خدمت

میں حافظ آباد پنجاب پہنچا دی جائے۔ اور ہماری نانی صاحبہ یہ کام انجام دیں۔ چنانچہ پھوپھی جان بیٹی سے زیادہ پیاری بھتیجی اور بننے والی ہو ثروت آرا کو لے کر بجائے کوہاٹ کے حافظ آباد جا چکی تھیں۔ مجھ کو بھی وہیں پہنچنا تھا شادی کیا تھی۔ ایک ضروری فرض ادا کرنا تھا۔ نہ کوئی مہمان بلایا گیا تھا۔ نہ عزیزوں ہی کو جمع کیا گیا خاموشی کے ساتھ صحیح طریق سے عقد ہو رہا تھا۔ جنگ سے واپس آئے پاپا کو دوسرا سال تھا۔ مگر ہم باپ بیٹی اس کام کو ٹال رہے تھے۔ میرا پیارا بھائی افضل علی ایم۔ اے پاس کرتے ہی ملازم ہو چکا تھا۔ ثروت کی تنہائی کی وجہ سے پھوپھی کو کوہاٹ رہنا پڑا۔ لیکن ہم دونوں میں شادی کرنے کی ہمت نہ تھی۔ مگر اب پھوپھی اور افضل علی کے اصرار سے مجبور ہو کر یہ فرض ادا کرنا ہی پڑا۔ میں نے سلطان پور سے بوقت روانگی بھائی جان کو لاہور تار دے دیا تھا۔ ہماری ٹرین جب لاہور پہنچی۔ میرے بھائی جان مولوی صاحب اور عزیز تاج اسٹیشن پر موجود تھے۔ بھائی جان نے مجھ سے تھوڑی سی شکایت بھی کی۔ کہ دیکھو ننھوں (وہ مجھ کو ننھو) وجہ کو ننھی اور حمید علی کو ننھا کہتے تھے، اس شادی میں ہمیں کیوں نہیں بلایا گیا۔ تمہارے تو عقد اور رخصتی دونوں تقریروں میں ہم شریک تھے۔ امتیاز نہیں جاسکے تھے۔ اب کے ان کا پختہ

پاکستان اور مسلمان خواتین

(از سید امتیاز علی تاج)

دہلی میں آل انڈیا لیگ کے اجلاس کے موقع پر ۲۷-۲۸ اپریل کو مسلم لیگ کی زنانہ شاخ کا ایک جلسہ پردہ میں لیڈی ہارون کی صدارت میں منعقد ہوا۔ جس میں مسلمان خواتین نے پاکستان کی تجویز کے متعلق اپنے اعتماد اور اپنی حمایت کا رزلویشن پاس کیا۔ اور محترمہ صدر نے مسلم خواتین کو اپنا مقصد حاصل کرنے کے لئے ہر قسم کے ایشاؤ قربانی کے لئے تیار رہنے کی تاکید فرمائی۔

مسلم خواتین کی اس سرگرمی کو دیکھ کر نسوانی تحریک سے دل چسپی رکھنے والے ہر شخص کو بے اختیار یہ خیال آتا ہے۔ کہ پاکستان کی جس تجویز میں مسلمان عورتوں کو ہر ایشاؤ قربانی سے کام لینے کی تاکید کی جا رہی ہے اس تجویز کے کامیاب ہو جانے پر پاکستان میں ان ہمدرد مسلم عورتوں کا مقام آخو کیا ہوگا؟ لیگ کی طرف سے اب تک ایک سے زیادہ بار مسلمانوں پر اور پاکستان کی اقلیتوں پر یہ امر واضح کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ کہ پاکستان کی تحریک کے عملی جامہ پہننے پر ان کے کن کن حقوق کا تحفظ کیا جائے گا۔ اور انہیں کیا اختیارات و فوائد حاصل ہو سکیں گے لیکن مسلمان عورت کے متعلق آج تک یہ کہنے کی

ارادہ تھا۔ کہ چھوٹی بھوپتی کی شادی میں یہ بھی ضرور شریک ہوں گے۔

بھائی جان کی اس واجبی شکایت پر میری آنکھوں سے آنسو نکل آئے۔ الفاظ میرے گلے میں اٹک رہے تھے۔ لیکن منہ سے نہیں نکل سکتے تھے۔ میری حالت دیکھ کر آپ نے فرمایا۔ کہ اس قدر رنج نہ کرو۔ تمہو۔ میں نے تو ایسے ہی کہہ دیا تھا۔ کچھ خاموشی کے بعد میں نے عرض کی۔ بھائی جان آپ جانتے ہیں۔ یہ شادی کوئی شادی نہیں۔ ان دنوں میری اور پاپا کی عجیب حالت ہے۔ آپ جانتے ہیں۔ خالہ جان کی سوت کے ہاتھوں یہ کام انجام دیا جا رہا ہے۔ غریب دو لہا کے والد دنیا میں نہیں۔ بجائے اپنے گھر سے شادی کرنے کے بھوپتی جان خود ہی اپنے بھائی اور بھادرج کے ہاں جا پڑی ہیں۔ اور تو الگ رہے۔ چچا مرحوم کی بیوہ تک کو مراد آباد سے نہیں بلایا گیا۔ آپ کی محبت بھری شکایت سرائیکوں پر ہے۔ افسوس ہے کہ میرے پاپا کی یہ آخری تقریب سرت کس طریق سے انجام دی جا رہی ہے؟ (باقی آئندہ)

سر جھکا کر اپنے مستقبل کی تصویریں نہ دیکھ۔
دو جہاں کا سر جھکانا ہے تو اپنا سراٹھا۔
ندیم

ضرورت نہیں سمجھی گئی۔ کہ پاکستان میں اسے کیا حقوق حاصل ہوں گے؟

اس کا جواب بہت سہولت سے تو شاید یہ دے دیا جائے۔ کہ مسلمان عورت کو پاکستان میں وہ تمام حقوق حاصل ہوں گے۔ جو اسلامی شرع نے اسے بخش رکھے ہیں۔ لیکن سوال یہ ہے۔ کہ ان حقوق کے متعلق کیا آج یہ نہیں کہا جا رہا۔ کہ وہ مسلمان عورت کو حاصل ہیں۔

اور ان حقوق کے برائے نام حاصل ہوتے ہوئے مسلمان عورتیں کیا آج عملاً طرح طرح کی بے انصافیوں کا شکار نہیں ہو رہی ہیں۔ مثال کے طور پر پنجاب میں انہیں وراثت کا حق نہیں دیا جا رہا۔ شرعی عدل کو مد نظر رکھے بغیر تعدد ازواج عام ہے۔ خلع حاصل کرنے کے شرعی حق سے محروم کر دیئے جانے کے باعث کئی مسلمان عورتوں کو مرتد ہو جانے کے سوا کوئی چارہ نظر نہیں آتا وغیرہ۔ کیا پاکستان میں بھی مرد عورت کے لئے یوں ہی جدا جدا اثرات ہیں۔ اور عورتیں یوں ہی حق تلفیوں کا شکار ہوتی رہیں گی؟

بعض حضرات اس مسئلہ پر فی الحال بحث شاید یہ کہ خلاف مصلحت قرار دیں۔ کہ یہ نجی معاملے ہیں جنہیں اس وقت پھیڑنا فتنہ کا موجب ہوگا۔ اور جو پاکستان کا خواب پورا ہونے کے بعد یہ سہولت آپس میں ملے ہو جائیں گے

لیکن سوال یہ ہے۔ کہ تحریک آزادی کے سلسلے میں کیا بالکل ہی جواب کا نگہ لیں مسلمانوں کو نہیں دیتی۔ اور یہ جواب کیا مسلمانوں کے اطمینان کا موجب بن جاتا ہے۔ اگر نہیں بنتا تو اس جواب کو مسلمان عورت کے حقوق کے بارے میں کیوں تشفی بخش قرار دے لیا جائے؟

اس زمانے میں کہ ہندو قوانین کے ذریعے اپنی عورتوں کو وہ حقوق دلانے کی پوری کوشش عمل میں لا رہے ہیں۔ جو مسلم عورتوں کو مذہب کی رو سے حاصل ہیں۔ مسلمانوں کا اپنی ماؤں۔ بہنوں اور بیٹیوں کے حقوق کا خیال نہ کرنا اور ان کی سب مصائب کی طرف سے آنکھیں بند کئے رہنا مقام تاسف ہے؟

اس میں کچھ شک نہیں۔ کہ متمول اور ترقی یافتہ خاندانوں کی جو خواتین بیگ میں سرگرمی سے کام کر رہی ہیں۔ انہیں ذاتی طور پر رواج اور حالات سے کوئی وجہ شکایت نہیں۔ لیکن انہیں اپنی ان بے شمار غریب بہنوں کے مصائب و آلام کا خیال کرنا چاہئے۔ جنہیں مجبوریوں نے جکڑ کر وہ آزاد و جدت نہیں رہنے دیا جو اسلام نے انہیں بنایا تھا۔ ان حالات میں بیگ کے رزولیوشنوں میں مصیبت کی شکار مسلمان عورتوں کے حقوق

چلی گئی، گلستاں قیچی سے پھول پتے کاٹنے۔
اور دوپتر تک پھولوں کی آرائش میں منہمک
رہی ۛ

آفتاب غروب ہو رہا تھا۔ کہ بیگم عید لکھی
بیگم خورشید اور قاریاں سے بیگم محمد علی خاں
ملنے آگئیں۔ نو بجے تک میں ان سے دُشنگ
روم میں باتیں کرتی رہی۔ پھر کمرے کے
اندر آکھن کی کمی کی وجہ سے سب کی ذہنی
کیفیت بحث مباحثہ کی طرف مائل ہو گئی
اس لئے ساڑھے نو بجے میں ان سب
کو لارنس گارڈن لے گئی۔ اپریل کا شوخ
چاند کھلے آسمانوں پر مغرور نظر آ رہا تھا۔ اور
نامہوار ننھی ننھی پہاڑیاں پھولوں سے
ڈھکی ہوئی تھیں۔ رات کی معطر اور معتدل
ہوائیں رہ رہ کر ہمارے رخساروں سے
مس کر جاتی تھیں۔ آخر دس بجے بلخ کی
روشنیاں گل کر دی گئیں۔ تو ہم جدا ہوئے
گھر پہنچ کر کھانا کھایا ۛ

ات! ایک بچہ کہ چند منٹ ہو گئے
ہیں۔ اور ابھی تو مجھے لمحہ بھر کے لئے دریچہ
سے باہر جھانکنا اور مقدس کتاب کی ایک
سطر پڑھنا ہے!

۲۰۔ اپریل ۱۹۴۳ء | صبح کیپور تھلہ سے کار
آئی تھی۔ ت اور بھائی سید حمید علی اصرار

کے متعلق کوئی تجویز بے شمار تاریک گھروں
میں روشنی کی کون کا کام دے سکتی ہے۔
ہم لیڈی ہارون سے اس سلسلے میں کوئی
عملی کارروائی کرنے کی توقع رکھتے ہیں ۛ

لیل و نہار

(از حجاب امتیاز علی)

۱۹۔ اپریل ۱۹۴۳ء | کل رات شام کی ملاقات
سے فارغ ہو کر ساڑھے دس بجے گھر پہنچی۔ اور
پونے گیارہ بجے کھانا کھایا پھر ت کے ساتھ پلوٹس
کے درخت کے نیچے بیٹھ کر چاندنی میں باتیں کرتی
رہی۔ سوا ایک بجے قرآن مجید کی اک سطر پڑھ
کر سو گئی ۛ

آج صبح میری آنکھوں کی عجیب کیفیت
رہی۔ تاہم میں نے ثریا سے محاورے کے
طور پر کہا۔ کہ آج میرا ارادہ خرید و فروخت کے
لئے بازار جانے کا ہو رہا ہے۔ وہ کہنے لگیں
”آپ خرید و فروخت کے لئے جا رہی ہیں۔ میں
فروخت و خرید کے لئے آپ کے ساتھ چلوں
گی۔ پہلے اپنا بی۔ اے کا کورس فروخت کروں
گی۔ پھر اس کی مٹھائی کھاؤں گی۔ یہ سن کر
میں خوب ہنسی۔ مگر یہ پروگرام اس طرح
رہ گیا۔ کہ سیشل رشید آگئیں۔ پھر ساڑھے
بارہ بج گئے۔ اور میں آسمانوں کو دیکھنے باہر

کہتے رہے کہ میں دودن کے لئے چلی جاؤں۔
مگر موجودہ اعصابی حالت میں مجھ سے جانا نہ
جاسکتا تھا۔

دوپر کی ڈاک سے ت گئے نام لکھنؤ سے
عینی کا خط آیا جس سے خالہ نذر سجاد حیدر
کی خیریت معلوم ہوئی۔ انہیں کچھ دنوں کے لئے
سید سجاد حیدر صاحب کے بھائی سید نصیر الدین
حیدر اپنے ساتھ ٹونک لے جانا چاہتے ہیں۔
ان کے صدمے کا خیال کر کے میں کانپ
جاتی ہوں! زندگی میں کوئی چیز جاودانی
نہیں! عزیزوں کی محبت، مخالفوں کی
عداوت، دوستوں کی شکایتیں۔۔۔
چند ہفتوں پہلے منیر سجاد حیدر نے کیا شعر
لکھ کر بھیجا تھا۔

زندگی نام رکھ دیا کس نے؟

موت کا انتظار ہے دنیا!

دوپر کے کھانے کے بعد ثریا میرے

کمرے میں آگئیں۔ اور باتیں کرتی رہیں۔

آج سے یاسمین کی ایئر کی تعطیلات شروع

ہو گئیں۔ اس لئے تمام دوپہر بے اطمینانی اور

شورش میں کٹ گئی۔ آخر چھ بجے چائے کے

بعد ثریا بھائی جان کے ساتھ کپور تھلہ صابری

ان کے جاتے ہی میں ملاقاتوں کے لئے باہر

چلی گئی۔ راستہ میں ت سے ملاقات ہو گئی۔

کئی جگہ ملاقاتوں کے لئے گئی۔ ساڑھے نو بجے

مسٹر اور منیر ہاشمی کے ہاں یوں ہی سرسری
ملاقات کے لئے پہنچی۔ تو دیکھا۔ ت وہاں
بیٹھے ہوئے ہیں۔ اور ہاشمی صاحب سے
معلوم ہوا کہ مجھے وہاں کھانے پر ٹھہرنا پڑے
گا۔ ٹھہرنا نہ چاہتی تھی۔ پر ٹھہر گئی۔ بات یہ
تھی۔ مسٹر ہاشمی نے اپنے ہاتھ سے بریانی
اور بیٹھے ٹکڑے پکائے تھے۔ اور ت کو ٹیلی فون
پر اطلاع دیدی تھی جس سے میں ناواقف
تھی۔

ساڑھے بارہ بجے ہم دونوں گھر پہنچے۔
والیس آتے ہی نماز پڑھی۔ دل اچانک کس
قدر آداس ہو گیا ہے۔ دعائیں قبول کیوں
نہیں ہوتیں!؟

۲۳۔ اپریل ۱۹۴۳ء | میں پھر غمگین ہوں۔
دن گرم ہوتے جاتے ہیں۔ اور ہواؤں میں
بعض دفعہ اجنبی چوٹیوں کے لہجے صاف
سنائی دے جاتے ہیں۔ تاہم دل نہیں لگتا
ڈاکٹر وگ نے جو دوائیں بند کرادی تھیں
شروع کرادیں!

کل کا تمام دن یاسمین نے بھابی منیر
سید حمید علی کے ہاں بسر کیا۔ اور شام کو وہ
خود ملنے آگئیں۔ تمام دوپہر میں سوچتی اور
آہیں بھرتی رہی۔ اور صبح شام آئی۔ تو
مجھے زیادہ مضمحل کر گئی۔ مغرب کی نماز میں نے

جدید مطبوعات

قول فیصل (منظوم)

مصنفہ حاجی محمد اسلم چشتی قیمت بلا جلد ۴۰۔ جلد ۱۔
کاغذ اور کتابت معمولی۔ ملنے کا پتہ:۔ چودھری
محمد صادق ڈھلو۔ بی اے آنرز (متعلم) میجر چشتی
دارالکتب مزنگ۔ لاہور

حاجی صاحب نے علامہ شرقی کی تصنیف

قول فیصل کو منظوم کرنے کی کوشش کی ہے۔

کتاب کے مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ حاجی

صاحب کو شاعری پر اچھی دسترس حاصل نہیں رہی
کے کئی بند ڈھیلی بندشوں اور اُبھے ہوئے خیالوں

کا مجموعہ ہیں۔ حاجی صاحب کا یہ تکلف محض اس

لحاظ سے بنظر استحسان دیکھا جاسکتا ہے۔

کہ انہوں نے ایک بڑا کام اپنے ذمہ لیا۔ یہ

الگ بات ہے۔ کہ وہ اس کوشش میں پوری

طرح کامیاب نہیں ہو سکے :

اڈیٹر

—

کبھی کبھی دھوپ میں اڑتے ہوئے

کڑے کے پر بھی چمک اٹھتے ہیں۔ اور کبھی کبھی بارش

میں بھیگتا ہوا بلبل بھی مردہ چوہے کی طرح

بھڑا نظر آتا ہے :

—

—

دل لگا کر پڑھی۔ اس کے بعد لیڈی عبدالقادر
سے ملنے چلی گئی۔ واپس آکر ت کے ساتھ نہر
کی طرف ایک قطعہ زمین دیکھنے چلی۔ پھر ڈاکٹر
اور بیگم عبداللہ کے ہاں ہم دونوں ملنے گئے
دس بجے کھانا کھایا۔ اس وقت دل کچھ ٹھکانے
پر آگیا تھا۔ پونے گیارہ بجے ت کے ساتھ باغ
کو چلی گئی۔ وہاں اندھیرے میں درختوں کے
نیچے بیٹھے ہم دونوں تارے دیکھتے رہے۔
چاند بھی بڑی تیزی سے طلوع ہو رہا تھا۔ اس
وقت زندگی جیسے اک نامہوار گھائی۔ نہیں
بلکہ اک شفاف اور روانی سے بہنے
والی جھیل محسوس ہو رہی تھی۔ زندگی کے
متعلق انسان کا نظریہ کتنی جلدی بدل جاتا
ہے !

ساڑھے بارہ بجے واپس آئی۔ نماز پڑھی
مجھے کچھ رونا سا آگیا۔ اتنے میں تریا اور بھائی
جان کیور تھلہ سے آگئے۔ تریا کو چھوڑ کر واپس
چلے گئے :

دونے ہیں ! اور گولڈ ستمہ کا ناٹ
پیس " زمین و آسمان پر چھایا ہوا ہے !
اب تو سوہی جاؤں !

—

مختصر یہ ہے داستان حیات۔

پھول ڈھونڈے ہیں خار پائے ہیں

ندیم

خبریں

القرہ ۲۲- اپریل۔ مشرق وسطیٰ کے برطانی
سپہ سالار جنرل ولسن ترکی حکام کے ساتھ
گفت و شنید کرنے کے بعد آج صبح عازم
بیروت ہو گئے ہیں۔

قاہرہ ۲۲- اپریل۔ دو برطانی جہاز سمرا
سے برطانوی قیدیوں کو لے کر اسکندریہ
پہنچ گئے ہیں۔ کیونکہ چند روز قبل سمرا میں
برطانوی اور اطالوی قیدیوں کا تبادلہ
ہوا تھا۔

قاہرہ ۲۴- اپریل۔ ایوان میں مصطفیٰ
خاس پاشا وزیر اعظم مصر کی طرف سے ایک
بیان دیا گیا۔ جس کو سننے کے بعد ایوان
نے فیصلہ کیا۔ کہ مکرم پاشا نے کتاب اسٹو
میں وزیر اعظم مصر پر جو الزامات عائد کئے ہیں
وہ بے بنیاد ہیں۔

جیفہ ۲۵- اپریل۔ جو اتحادی قیدی اطالیہ
کی قید سے رہائی پا کر یہاں پہنچے ہیں۔ ان
میں ہندوستانی بھی شامل ہیں۔ جنرل شگری
جو آج کل یہاں آئے ہوئے ہیں۔ ان سپاہیوں
سے مل کر بہت خوش ہوئے۔ ایک برطانوی
اجار کے نامہ نگار نے جنرل موصوف سے
استفسار کیا کہ وہ تونسہ سے اچانک قاہرہ
کیوں آ گئے۔ آپ نے جواب دیا۔ کہ جرمن

میرے ارادے میں حائل نہیں ہو سکتے۔
میں ایئر کے دن یہاں گزارنا چاہتا تھا۔
سو ہوائی جہاز کے ذریعے یہاں آ گیا جنرل
شگری اب قاہرہ سے عازم تونسہ ہو گئے

ہیں۔
واشنگٹن ۲۱- اپریل۔ میکسیکو کے پریزیڈنٹ
تماچو نے پریزیڈنٹ روز ویلیٹ کو تعین دلایا
ہے۔ کہ حکومت میکسیکو امریکہ کا ساتھ دے گی
اور دنیا کو محوریوں کی مصیبت سے نجات دلا
گی۔

لندن ۲۲- اپریل۔ معلوم ہوا ہے۔ کہ شلر
روس میں زہریلی گیس استعمال کرنے کے
لئے وسیع پیمانے پر تیاریاں کر رہا ہے۔ آج
حکومت برطانیہ کی طرف سے حکومت جرمنی کو
انتباہ کیا گیا ہے۔ کہ اگر جرمنی نے روس
میں زہریلی گیس استعمال کرنے کی کوشش
کی۔ تو برطانیہ اپنی پوری طاقت کے ساتھ
جرمنی کے اس ناجائز اقدام کا جواب دے
گا۔ اور جرمنی کی فیکٹریوں اور بارود ساز
کارخانوں پر زہریلی گیس بھرنی جائے گی۔
واشنگٹن ۲۲- اپریل۔ ۱۹- اکتوبر کو ٹوکیو
پر فضائی حملے میں حصہ لینے والے دو امریکن
ہوابازوں کو ٹوکیو میں پھانسی دے دی
گئی ہے۔ پریزیڈنٹ روز ویلیٹ نے جاپانیوں کے
اس وحشیانہ اقدام پر تبصرہ کرتے ہوئے

کہا۔ کہ وہ وقت قریب آرہا ہے۔ جب جاپانیوں کو اس بربریت کا مزہ چکھا دیا جائے گا۔ لندن ۲۲ اپریل۔ مسٹر چرچل نے ایک تقریر میں انکشاف کیا۔ کہ ۱۹۴۱ء میں برطانیہ کے پاس صرف ۵۰ ٹینک تھے۔ ہم اپنا تمام اسلحہ فرانس اور ڈنکرک میں کھوپکے تھے۔ تو میں بھی ایک سو سے زیادہ نہ تھیں۔ ان میں سے کئی عجائب گھروں سے لکھوائی گئی تھیں۔ مگر آج ہم نے کم و بیش بارہ ہزار ٹینک تعمیر کر لئے ہیں۔ اور اب صورت حالات بالکل مختلف ہے۔

نیویارک ۲۲۔ اپریل۔ روزنامہ نیویارک ہیرالڈ ٹریبون نے جنرل ٹوجو کے مشر شیکے منٹو کو وزیر خارجہ مقرر کرنے پر اظہار رائے کرتے ہوئے کہا۔ کہ ٹوجو ایک چال چلنے والا ہے وہ سوویت روس سے ایک سودا کرے گا۔ چینیوں کو مدت سے یہ تشویش ہے۔ کہ جاپان روس پر ڈورے ڈال کہ شہر اور ٹالین میں صلح کرادے گا۔ اور پھر ٹالین چین اور جاپان میں صلح کرادے گا۔

لندن ۲۲۔ اپریل۔ کل ۲۰۰ روسی طیاروں نے مشرقی پریشیا میں ایک اہم شہر پر حملہ کیا۔ فوجی اور صنعتی علاقوں کو نشانہ بنایا گیا۔ چین کن ۲۶۔ اپریل۔ شمالی ہونان میں کئی شہروں کی پہاڑیوں کے دامن میں سخت گھمسان

کی جنگ ہو رہی ہے۔ اس مقام پر چالیس ہزار جاپانی سپاہ مصروف پیکار ہے۔ اور چینیوں کو پہاڑی علاقے سے دھکیلنے کے لئے صرف آ رہا ہے۔

لندن ۲۴۔ اپریل۔ مشہور وینس کے سنا ایک مشلت جزیرہ نما میں اپنا میڈ کوارٹر قائم کر لیا ہے۔ یہ جگہ فضائی بحری اور برقی گریبوں کے لئے حد اہم ہے۔

پشاور ۲۳۔ اپریل۔ امید کی جاتی ہے کہ ٹرر اورنگ زیب خاں سرحد میں مسلم لیگ وزارت بنانے میں کامیاب ہو جائیں گے۔

دہلی ۲۴۔ اپریل۔ آل انڈیا مسلم لیگ کے تاریخی اجلاس کا پہلا کھلا سیشن آج صبح شروع ہوا۔ چغتای پاکستان میں ایک لاکھ مسلمان جمع تھے۔ آسام۔ بہار۔ بنگال۔ اڑیسہ۔ پنجاب۔

بلوچستان اور سرحد کے مسلمان مندوبین دوش بدوش بیٹھے نظر آ رہے تھے۔ مسٹر حسین ملک

صدر مجلس استقبالیہ نے اپنے خطبے میں دہلی کی تاریخی اہمیت بیان کی۔ اور لیگ کی تدریجی

ترتیوں پر روشنی ڈالی۔ اس کے بعد قائد اعظم نے مسلسل تین گھنٹے تقریر کی۔ آپ نے فرمایا کہ گزشتہ

چھ سال میں مسلمان ہند کی ترقی ایک معجزہ ہے۔ ہمارا مقررہ نصب العین پاکستان ہے۔ اگر مسٹر

باندھی مسلم لیگ سے مفاہمت کرنا چاہتے ہیں تو مجھ سے بڑھ کر کسی کو اس امر کی خوشی نہ ہوگی۔

اشتہار زیر آرڈر ۵ قاعدہ ۲۰ مجموعہ ضابطہ دیوانی

باجلاس جناب چودھری سلطان خاں صاحب بی اے ایل ایل بی۔ پی سی ایس سب جج ہاؤس

درجہ دوم جگہ اوں

مسماۃ رام مورتی۔ مسات تارو۔ مسماۃ بمبونا بانان دختران امرنا تھ بولایت درگاداس ذات کتھری سکنائے جگہ اوں۔ مدھیان

بنام مسماۃ شام دیوی دختر چھبامل ذات اگر وال سکنا جگہ اوں حال مراج تحصیل و ضلع فیروز پور مقدمہ مندرجہ بالا میں یہ امر عدالت کے اطمینان کے لئے ثابت ہو گیا ہے کہ مدعا علیہا پر تعمیل سمن اصلتاً ہونی مشکل ہے۔ لہذا بذریعہ اشتہار ہذا مشترک کیا جاتا ہے۔ کہ اگر مدعا علیہا بتقرر ۱۹ $\frac{5}{43}$ جواب دہی و پیروی مقدمہ اصلتاً و کالتاً یا بذریعہ مختار نہیں کریگی۔ تو اس کے خلاف کارروائی ایک طرفہ عمل میں آوے گی۔

آج بتاریخ ۱۹ $\frac{4}{43}$ بہ ثبت دستخط ہمارے اور ہر عدالت کے جاری کیا گیا

دستخط حاکم ہر عدالت

تہذیبی نسخے

اس کتاب میں کم و بیش دو سو امراض کے علاج کے لئے نادر و نایاب نسخے تجویز کئے گئے ہیں۔ جن کا علاج بعض اوقات ڈاکٹر و حکیم بھی نہیں کر سکتے۔ کتاب میں وہی نسخے درج کئے گئے ہیں۔ جن سے پرانی بڑی بوڑھیاں اپنے بچوں اور بڑوں کا علاج خود کر لیا کرتی ہیں۔ ہر گھر میں اس کتاب کا موجود ہونا ضروری ہے۔ قیمت پچاس پتہ۔

دارالاشاعت پنجاب لاہور

نارتھ ویسٹرن ریلوے

پبلک کو مطلع کیا جاتا ہے۔ کہ نارتھ ویسٹرن ریلوے پر ویگنوں کی کافی سہولت مہیا ہو گئی ہیں۔ اور ہر قسم کے مال کی آمد و رفت کے لئے پوری ویگنیں دستیاب ہو سکتی ہیں۔ تاجراور دیگر حضرات کو پرزور مشورہ دیا جاتا ہے۔ کہ اسٹاک جمع کرنے کے لئے اس موقع سے فائدہ اٹھائیں۔

جنرل منیجر

حشیشین

انگلستان کے مشہور مصنف سر ہنری شارب کا یہ معرکہ آرا ناول ہے۔ پانچویں صدی کے
اواخر میں شیعانِ بحلیہ کا ایک خاص گروہ ایسا پیدا ہوا جس کے جرائم قتل نے اسلامی ملکوں میں
تہلکہ ڈال دیا۔ اس کتاب میں اسی فرقے کے مخفی اسرار و اعمال۔ ان کے عقائد۔ اور اسلامی
سلطنتوں کے برخلاف ان کی سازشوں کا ذکر ہے۔ اس کے ساتھ قاسم بن سلیم کا حیرت انگیز
ایثار اور جواہر المردی۔ عبد اللہ قندھاری کی بدلتہ سنجیاں سونے پر سہاگہ ہیں۔ یہ کتاب شروع
کر کے چھوڑنے کو جی نہیں چاہتا۔ قیمت ۱۰/-

پانچ ہفتے غبار میں

یہ ناول جولز ورن کی تصنیف ہے۔ اس میں ایک شخص کا بے حد عجیب و غریب قصہ ہے جو
ایک غبار سے میں بیٹھ کر افریقہ کے برعظم کے سفر پر روانہ ہو جاتا ہے۔ اور طرح طرح کی
مصیبتوں میں پڑ کر آخر اپنے سفر کو پورا کرتا ہے۔ جولز ورن کے قصوں میں یہ بڑی خوبی ہے
کہ انہیں پڑھ کر دل میں اولوالعزمی اور سیاحت کا شوق پیدا ہوتا ہے۔ اس کے ساتھ سائنس
اور جغرافیہ کی بہت دل چسپ معلومات حاصل ہوتی ہیں۔

سر ورق سہ زر لگا۔ قیمت ۹/-

بد نصیب

فرانس کے مایہ نادر نویس و کٹر مسوگو کے ناول ”لے مزرابیل“ (بد نصیب) کا دنیا کے
بہترین ناولوں میں شمار ہوتا ہے۔ دنیا کی تمام زندہ زبانوں میں اس کا ترجمہ ہو چکا ہے۔ اور
دارالاشاعت پنجاب نے اسے اردو میں منتقل کرایا ہے۔ قیمت ۱۰/-

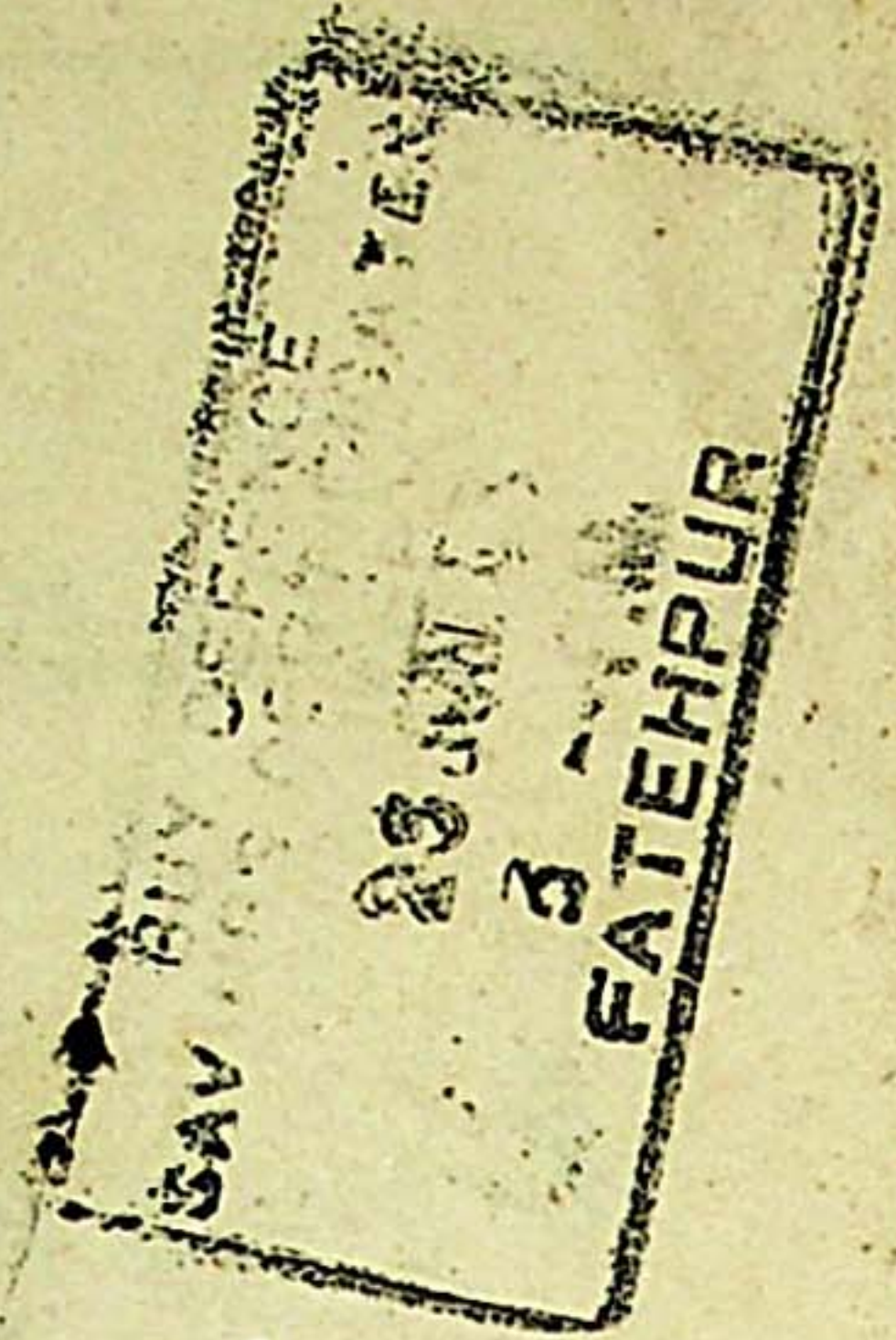
ملنے کا پتہ

دارالاشاعت پنجاب لاہور

سید حمید علی پرنٹر و پبلشر نے مرکٹنائل پریس لاہور میں چھپوا کر دارالاشاعت پنجاب لاہور شائع کیا۔ اڈیٹر سید امتیاز علی تاج

ہندوستان میں سب سے پہلا زمانہ ہفتہ وار اخبار رجب سدا ایل نمبر ۶۱

تہذیب نسواں



محترمہ مخدومہ بیگم صاحبہ مرخومہ اور شمس العلماء مولوی سید ممتاز علی صاحب مخم

۱۸۹۸ء میں جاری کیا
چند سالانہ مع محصول ڈاک مع پیشگی

جلد ۴ لاہور ہفتہ ۱۹ جون ۱۹۲۳ء نمبر ۲۵

فریٹ ورک

یہ کتاب ہندوستان میں بے روزگاری اور صنعت و حرفت کی پست حالی سے متاثر ہو کر لکھی گئی ہے۔ اس میں لکڑی، دھات، ربلوٹ (ایبوناٹ) کے باریک زیریانشی کلا کے کام کے متعلق اصولی اور عملی ہدایتیں درج کی گئی ہیں۔ ان ہدایات پر عمل کرنے سے بتدی چند ماہ کی مشق کے بعد لکڑی کی ہر قسم کی زیریانشی اشیاء بنانا سیکھ سکتا ہے۔ قیمت چار روپے کا پتہ

دارالاشاعت پنجاب۔ لاہور

تہذیب نسواں

لاہور ہفتہ ۱۳ جمادی الآخر ۱۳۲۲ھ
فہرست مضامین

تعلیم یافتہ طبقہ	نور النساء بیگم	۳۸۵
لیل و نہار	حجاب امتیاز علی	۳۸۷
تین راز	سیدہ	۳۸۹
	دلہند علی	۳۹۱
ریس دن؟	آصف معین الدین	۳۹۳
ہواخوری	علی احمد خاں	۳۹۵
چند زاویے	قاری	۳۹۷
محفل تہذیب	متفرق	۳۹۸

اطلاع نامہ بنام مدعا علیہ نابالغ و ولی کے
(آڈر ۳۲ قاعدہ ۳ مجموعہ ضابطہ دیوانی)

عدالت جناب خان محمد سرفراز خاں ایم۔ ایس۔ سی۔ ایل ایل بی سب جج بہادر کوٹہ
مقدمہ ۶-۱۹۳۳ء

ڈاکٹر ٹی۔ آر کنل سکند کوٹہ

بنام سماءہ دریاؤتی بیوہ با و ارام سنگھ سکند کوٹہ۔ بھجن^۲ نابالغ ولد با و ارام سنگھ مرحوم سکند کوٹہ
مینگا نابالغ ولد با و ارام سنگھ مرحوم سکند کوٹہ

دھوٹے دلاپانے مبلغ - 692/12/- روپے

بنام بھجن نابالغ و مینگا مدعا علیہ نمبر ۱ و ۲ پسران با و ارام سنگھ مرحوم سکندائے
گوردت سنگھ روڈ۔ کوٹہ نابالغان مدعا علیہم

ہر گاہ مقدمہ مندرجہ عنوان میں مدعی نے ایک درخواست گزرائی ہے کہ مدعا علیہم
نابالغان کا ایک کورٹ گارڈین ولی دوران مقدمہ مقرر کیا جائے۔ لہذا آپ نابالغان بھجن
نابالغ و مینگا نابالغ کو اس کی رو سے اطلاع دی جاتی ہے کہ اگر تعمیل اطلاع نامہ سے مزید
کے قبل ایک درخواست اس عدالت میں اپنی جانب سے یا کسی دوست مدعا علیہ
نابالغ کے ولی دوران مقدمہ مقرر کئے جانے کی نسبت نہ گزرائو گے تو عدالت کورٹ گارڈین کو
نابالغان مذکور کا ولی مقدمہ مذکور کی اغراض کے لئے مقرر کر دے گی۔

رج بتایا ۵ جون ۱۹۳۳ء کو بہ ثبت دستخط ہمارے اور ہر عدالت کے جاری کیا گیا۔

دستخط حاکم
ہر عدالت

عذرا

انگریزی کے ایک مشہور ناول کا ترجمہ۔ یہ ناول دنیا کی کسی دل چسپ ترین فلم سے بھی
زیادہ دل چسپ ہے۔ قیمت ۴۰/-

ملنے کا پتہ

دارالاشاعت پنجاب۔ لاہور

تعلیم یافتہ طبقہ

(از محترمہ نور النساء بیگم صاحبہ)

خلق در حقیقت ایک ایسی صفت ہے جو غیر کو اپنا بنادیتی ہے۔ اور اپنے کو جاں نثارا یہ ہر دلہن نری کا راز ہے۔ یہ ابن آدم کا حسین ترین زیور ہے۔ مگر افسوس کہ نواتین کا تعلیم یافتہ طبقہ بایں دعوت تہذیب و شائستگی اس زیور کی قدر نہیں کرتا۔ ان پیرہ عورتوں کا تو معاملہ ہی زیر بحث نہیں۔ میں تو ان بہنوں سے مخاطب ہوں۔ جو بڑے بھلے میں تمیز کر سکتی ہیں۔ لیکن خلق کے معاملہ میں بے حد کوتاہی کرتی ہیں۔

خوش مزاجی انسان کے جسم و روح پر جو خوشگوار اثر دالتی ہے۔ وہ دورانیش بہنوں سے پوشیدہ نہیں۔ خوش مزاج اپنے گرد و پیش کے ماحول کو بھی مسرت سے بسر کر دیتا ہے۔ مغموم شخص کے اجواب اپنی مسرتوں پر پردے پڑے ہوئے محسوس کیے جاتے ہیں۔ دکھی لوگوں کو اپنے خوشی و آفا رب کے جذبات کا احترام ملحوظ نہیں ہوتا۔

شرم و حیا انسانیت کا اعلیٰ جوہر ہے۔ لیکن اس آزادی کے زائے میں شرم و حیا کے پرانے اصولوں کی جس طر ح مٹی پلید ہو رہی ہے۔ وہ روز روشن کی طرف آشکارا ہے۔ اب تو

اعلیٰ طبقے کی تعلیم یافتہ خواتین پرانی حیا داری کو دنیا نویسیت اور رجعت پسندی سمجھتی ہیں۔ اس کا ذکر آئے تو بحث سے کنارہ کش ہو جاتی ہیں۔ ان کے نزدیک شرم و حیا کا تعلق صرف جملہ سے ہے۔ اس صفت کی من گھڑت تعریفوں سے قطع نظر کر کے وہ حقائق پر نگاہ دوڑائیں۔ تو انہیں معلوم ہو۔ کہ جہاں شرم و حیا نہیں۔ وہاں خودی اور خود داری مردہ ہو چکی ہے۔

ایک اوزن خرابی جو تعلیم یافتہ طبقہ میں روز افزوں ترقی پر ہے۔ وہ خوشامد ہے۔ ہر صاحب اقتدار کی خوشامد۔ صرف آمدنی یا ترقی کی امید پر۔ نازیبا اور ناجائز ہے۔ ایک تو اپنے غرور و نفیس کے پرچے اڑھاتے ہیں۔ دوسرے خوشامد پسند شخص اپنے قریب کسی راست باز صاف گو اور شفاف دل انسان کو پھٹکنے تک نہیں دیتا۔ ادبیوں حتیٰ اور راستی کا گلا گھٹ جاتا ہے۔ یہ وہ تعلیم یافتہ طبقہ میں عام ہے۔ حالانکہ علم خوشامد کا دشمن ہے۔ وہ علم جس کے غرور اور لطف نے بڑے بڑے شہنشاہوں سے خراج حاصل کیا ہے۔

اس چھستان کا ایک اور کاٹنا جس کے کسی کی آسودگی و ترقی کو دیکھ کر جل جانا اور اسے ضرر پہنچانے کی سبیل سوچنا حاسدوں کا خاصہ ہے۔ دراصل حسد حاسد کی بزدلی اور مزاج کی کمزوری پر دلالت کرتا ہے۔

سطحی طور پر دیکھنے والے عوام جب علم کو حسد - خوشامد - غصہ - بد خلقی اور قابل اعتراض آزاد روی کا پٹارا سمجھنے لگتے ہیں - تو طبعی طور پر وہ علم سے بے زار ہو جاتے ہیں اور اگرچہ علم کے متعلق ان کا اندازہ سراسر غلط فہمی پر مبنی ہوتا ہے - مگر بایں ہمہ وہ ہر جگہ علم کی مخالفت کرتے ہیں - اور تعلیم کو عورت کے لئے اس درجہ ضرر رساں سمجھنے لگتے ہیں جیسے پھول کے لئے شعلہ!

علم کے غرے میں غصہ کی آخری حدود پھانڈ جانا بھی انتہا درجہ کی کم ظرفی ہے - علم بہر حال غصے سے بہتر ہے - مغلوب الغضب ہو کر نامکن الاصلاح غلطیوں کا ارتکاب قوتی ہے - درگزر اور عفو نے بڑے بڑے بد راہوں کو صراطِ مستقیم پر لگایا ہے - اور غصہ ایک ایسی لعنت ہے - جو اپنیوں کو بھی بیگانوں میں بدل دیتی ہے +

الغرض تعلیم یافتہ طبقہ میں معدودے چند نفوس ایسے ہیں - جو عالم ہونے کے بجائے پرانے زمانے کے کوتوال کا فرض ادا کرنے لگتے ہیں - تعلیم بذاتہ ایک بہت بڑی نعمت خداوندی ہے - لیکن جو تعلیم انسان کو مکمل نہ بنا سکے - اور آدمیت کا رہا سما شرف بھی چھین لے - وہ ناکارہ ہے +

اگرچہ برگان قوم کا یہ قول بالکل غلط

ہے - کہ اس بے راہ روی کا الزام صرف عورتوں پر عائد ہوتا ہے - لیکن اس سے بھی انکار نہیں کیا جاتا - کہ اکثر لڑکیاں اپنی گزشتہ پائیزہ تربیت کو اعلیٰ تعلیم کے شغف میں فراموش کر بیٹھتی ہیں - والدین کا فرض ہے - کہ وہ گھر کا ماحول صاف ستھرا رکھیں - تعلیم کا فرض ہے - کہ وہ تعلیم گاہ کے گرد و پیش کو پاکیزہ رکھیں - کیونکہ لڑکیاں کیا - ہر نو چیز جاندار اپنے ماحول سے بہت جلد اور بے حد شدت سے متاثر ہوتا ہے - ان کی زندگی کے ہر شعبے کو افادیت کے سانچے میں ڈھالنا چاہئے - تاکہ فارغ التحصیل ہو کر وہ قوم کے سامنے نمونہ بن کر اسکیں نظام حیات کے رد و بدل میں ان کا مقتد بہ حصہ ہو - اور ان کی صیقل شدہ روحوں کی چمک سے جہل کے اندھیرے چکا چوند ہو کر رہ جائیں +

کون جانے روح کے پردوں میں کیا مستور ہے
آج تک تو لوگ کہتے ہیں خدا کا نور ہے +

ابھر آئیں گئے خود بخود مینار -
پہلے بنیاد استوار کریں +

موت جب آئے گی دیکھا جائیگا -
زندگانی زندگانی کیا کروں +
ندیم

لیل و نہار

(از حجاب اقیاز علی)

۲۲ مئی ۱۹۲۳ء ساحل مدراس | صبح آٹھ بجی
تو آسمان تراشیدہ نیلم کی طرح ہورہا تھا۔ اور آفتاب
کی نارنجی شعاعوں سے کمرہ جگمگا رہا تھا۔ میں
نے قرآن مجید کی ایک سطر پڑھی۔ سر دھسل کیا۔
ساڑھے نو بجے باہر چلی گئی۔ آج بھائی جان جمید
کو تھیسارنیکل لاج کی سیر کرائی تھی۔ برسوں بعد
میں نے یہ جگہ دیکھی۔ مسجد دیکھی۔ مندر دیکھا۔ اور
چمچ بھی! پہلے وہاں بیسیوں یورپین یوگی
گروسے لباس میں نظر آ جاتے تھے۔ آج کوئی
نظر نہ آیا۔ شاید جنگ کی وجہ سے سب کے سب
روپوش ہو گئے ہوں۔ کچھ دیر بعد ہم وہاں نہج گئے۔
جہاں ہندوستان کا دوسرا سب سے عظیم الشان
بڑا درخت ہزاروں سال کی پر اسرار دہائیں
اپنے پتے پتے میں چھپائے اطمینان سے کھڑا
ہے۔ اس بوڑھے درخت کی لمبائی اور چوڑائی
اس قدر زیادہ ہے۔ کہ برسوں پہلے میں نے
اس لاج کی سلور جوبلی کے موقع پر اس کے
سکون بخش سائے میں ایک لاکھ ممبروں کو بٹھایا
تھا۔ جو اس تقریب میں شریک ہونے کے لئے
دنیا کے مختلف حصوں سے آئے تھے۔ اس کی
بے شکاشہ لمبی ٹہنیوں کے سائے میں کئی
مشہور فلاسفر اور ماہران روحانیت محو فکر رہے

چکے ہیں۔ اس کے متعلق لکھا ہوا تھا۔ کہ یہ درخت
موجوداتی طریق پر نشوونما پا رہا ہے۔ اور بڑھتا
چلا جا رہا ہے۔ یہ پڑھ کر میں نے اس کی
ٹہنیوں کو چھو کر دیکھا۔ کاش سرے زبان ہوتا
—! کچھ دیر بعد میں نے مڑ کر دیکھا۔ تو سرو
کے وسیع جنگل کے پس منظر میں گرہنے والے
سمندر کا ایک گہرا نیلا ٹکڑا آسمان سے ٹکراتا
ہوا نظر آیا۔ میں والہانہ انداز سے اس تصویر
منظر کو دیکھتی رہی۔ پھر اپنی بیسٹ اور لڈ بیٹر
کی قبروں پر چلی گئی۔ اور فاتحہ پڑھی۔ لڈ بیٹر سے
مجھے ہمیشہ عقیدت رہی ہے۔ دونوں کی قبروں کا
رنگ گہرا سرخ ہے۔ جس پر ساحلی آفتاب کی
تیز شعاعیں بڑی گستاخی سے چمک رہی تھیں۔
کچھ دیر بعد ہم ایک ننھی سی پگڈنڈی سے ہوتے
ہوئے سمندر کے کنارے پہنچ گئے۔ دن کے
ساڑھے گیارہ بجے غصیلہ گرم آفتاب سر پر تھا۔
سنہری ریت جگمگا رہی تھی۔ اور سمندر؟ —
وہ کناروں پر بادی رنگ کا تھا۔ پھر ہلکا سبز
پھر ہلکا فیروزی۔ اور پھر جہاں افق جگمگا رہی تھی
وہاں گہرے بنفشہ کے رنگ کا ہو گیا تھا۔
اتنا نیلا کہ اتنا کبھی آسمان بھی نہیں ہوتا!
بھائی جان سید حمید علی سلمیٰ کا ہاتھ تھامے پانی
میں اتو گئے۔ ریمانہ اور یاسمین سیپیاں چننے
لگیں۔ لیکن آپا اور میں ریت کے ایک ٹھسے سے
ٹیلے پر سرو کے سائے میں چپ چاپ بیٹھ

گئیں۔ ساڑھی کے انچل میں جا بجا کانٹے
الچھ گئے تھے۔ دل میں ایک ٹہیں سی اٹھتی تھی۔
اور خیال بچے کی طرح مچلا ہوا تھا۔ کتاب زندگی
کے ورق عجیب طرح کھلے ہوئے تھے۔ میں
آہیں بھرنے لگی۔ تو آپا بیران ہو کر مجھے دیکھنے
لگیں۔ انہیں زندگی کا مطالعہ کرنے کی بہت
کم فرصت ملتی ہے۔ ورنہ تھیر کی کوئی وجہ نہ تھی
ڈرپڑھ بچے واپس آکر لہجہ کھایا۔ ڈاک
دیکھی۔ ت کو خط لکھا۔ تین بچے نماز ظہر اور قرآن
جمید کی اک سطر پڑھی۔ جھانک کر نیلے آسا پو
کو دیکھا۔ پھر دور افق پر نگاہ ڈالی۔ اتنے میں معلوم
ہوا۔ کہ بھائی جان سید جمید علی اور آپا کو تفریح
کی ضرورت محسوس ہو رہی ہے۔ مجھے ان کے
ساتھ باہر جانا پڑا۔ بھائی جمید علی نے آخر کار ہی
کے رنگ کا ڈریسنگ گون خریدی لیا۔ نجم اور
سنے نے بنجانے کیا خریدیا! میں نے دو چار ہلکی
پھلکی ساحلی ساڑھیاں خریدیں۔ چائے اک
کیفے میں پی۔

شام کو ۷ بجے کی ٹرین سے بھائی جمید علی
اوٹا کنڈ چلے گئے۔ موسم نہایت فرحت بخش ہے۔
ہواؤں میں دل پسند خنکی ہے۔ اور سمندر میں
تلاطم!

دیر کار ٹھہرا کر ہم سمندر کی موجیں گنتی رہیں۔
آج حسدہ ریحانہ کو کپڑے خریدے
تھے۔ سلمیٰ اور نجمہ کو بھی کئی ایک سنگار کی اشیا
کی ضرورت تھی۔ آج اسما بھی انسانی ٹیڈل
کے مطالعہ کو تھوڑی دیر کے لئے ملتوی کر کے
ہمارے ساتھ باہر چلنے پر رضامند ہو گئیں۔
بڑا دامیات دن گزرا۔ صبح ساڑھے نو بجے
سے شام کے چار بجے تک شاپینگ میں بسر
ہو گیا۔ لہجہ او۔ پی۔ ڈی میں کھایا۔ آلس کویم
کلیڈنگ کو کیفے میں کھائی۔ لکان کی وجہ سے
سب کے سب کچھ مضمحل سے ہو گئے۔ دن کے
وقت گرمی آج نسبتاً زیادہ محسوس ہوتی رہی
واپس آکر سرد محسوس کیا۔ نماز اور قرآن جمید کی
پانچ سطر ہی پڑھیں۔ ڈاک دیکھی۔ بھائی جان
سید جمید علی کا خط اوٹا کنڈ سے آیا ہے۔ وہ
جنوب کی سیر میں مصروف ہیں۔ ت کو اک
طویل خط لکھا۔ پھر بالکنی پر آیا کے پاس جاٹھی
وہ چند پرانے خط لکھ کر دیکھ رہی اور متاثر ہو رہی
تھیں میں بھی ان کے آنسوؤں میں شریک
ہو گئی۔ اس پر سلمیٰ اور اسما ہنس پڑیں۔
دبی زبان میں کہا۔ کہ جدید تہذیب اور ہمارا
موجودہ انتہائی مصروف تمدن پرانی یادوں
پر آنسو بہانے کی اجازت نہیں دیتا۔ بلکہ
مستقبل اور حال پر نگاہ رکھنے کا قائل
ہے۔ مجھ سے خیال پرست انسان کے لئے

۴۴ مئی ۱۹۳۷ء ساحل مدراس | کل شام منر
ندیر حسین مجھے کلب لے گئیں۔ واپسی میں کچھ

یہ فقرے اجنبی تھے۔ پھر تو ع

زندگی کا ہے کوہِ خواب دیوانے کا

اتنے میں ڈاکٹرِ علام کے آنے کی اطلاع

ملی۔ اور میں نیچے اتر آئی۔ وہ دیر تک بیٹھے باہیں

کرتے رہے۔ ان کے جلنے کے بعد میں ڈک

چہر پر لٹی تارے گنتی اور متاثر ہوتی رہی۔ کھانے

کے دوران میں کئی دفعہ ہنسی!

رات نہایت خواب ناک ہو گئی ہے۔ باد

ہیں معطر موائیں ہیں۔ اور چینی نواکت کی کلیوں

کی نکبتوں سے گمراہ رہا ہے۔ دورِ افق میں

ناریل کے فلک بوس درختوں کے پیچھے بجلی رہ رہ

کر چمک اٹھتی ہے!

۲۸ مئی ۱۹۳۳ء ساحلِ مدراس یا سمیں میں

مذاقِ سلیم پیدا ہو گیا ہے۔ آج صبح نیلی نیلی گھٹاؤں

کو دیکھ کر کہنے لگی کہ ایسے سہانے وقت میں سمندری

فصل بہترین مشغلہ ہوگا اس وقت میں کئی دلوں

کی چھٹی کے بعد تحریری کام کے لئے بیٹھی تھی۔

مگر اس کا یہ فقرہ سن کر اٹھ کھڑی ہوئی۔ سلسلہ جنہ

اور میں اور نجمہ ساحل پر چلے گئے۔ ریحانہ اور

یا سمیں دیر تک سمندری موجوں میں نہاتے رہے۔

پہلے باد بانی کشتیوں کا رنگ سفید ہوا کرتا تھا۔

اب سیاہ باد بان ہوتے ہیں۔ بارہ بجے واپس آئے

ڈاک دیکھی۔ تاکو خط لکھا۔ اور غسل کے بعد لچ

کھایا

تقریباً تمام دوپہر میں نے آسمان کو تنکے

میں بسر کر دی۔ پھر دورِ افق میں ناریل کے چکیلے

پتوں کو مرکزِ نگاہ بنایا۔ میری آنکھوں میں تو

آنسو آگئے۔ شام کی چائے کے بعد پنکھے کے

نیچے بیٹھ کر تھوڑا سا تحریری کام کیا۔ ایک اٹھ

ملکیہ گھول کر پی۔ مغرب کے وقت ڈاکٹرِ علام

ملنے آگئے۔ پونے آٹھ بجے کپڑے بدلے۔ میں

اور آپا۔ مسٹر اور مسز نذیر حسین کے ہاں کھانے

پر چلی گئیں۔ مسز نذیر حسین نے ہلکے سبز رنگ

کی ساڑھی پہن رکھی تھی۔ اور باقی سب مہمان

نہایت دل چسپ اور خوش مذاق تھے۔ واپسی

میں سخت تارکی تھی۔ اور راستہ نہایت طویل

واپس آکر آسمان کو دیکھا۔ تو بادلوں سے ڈھکا

ہوا تھا۔ اور بجلیاں چمک رہی تھیں۔ میں اور

آپا کچھ دیر کے لئے بالکنی کی کرسیوں پر بیٹھ گئیں۔

اب نماز اور قرآن مجید کی پانچ سطریں پڑھ کر

ایک بجے سو جاؤں گی

تین راز

(از محترمہ سیدہ صاحبہ)

چہرے کی شگفتگی قائم رکھنے کے لئے

صرف تین چیزوں کی طرف آپ کی توجہ درگاہ

ہے۔ سب سے اول اپنا ہاضمہ درست کیجئے۔

دوسرے اپنی تمام تر کوشش تفکرات سے کنارہ کشی

اختیار کرنے میں صرف کیجئے۔ تیسرے صبح کی طویل چیل قدمی کو کبھی فراموش نہ کیجئے۔ صرف ایک دن کے لئے نہایت پابندی اور مستعدی سے ان تینوں باتوں پر عمل کر کے دیکھئے۔ آپ کو اپنی گزشتہ اور موجودہ صحت میں زمین آسمان کا فرق نظر آئے گا۔

امریکہ میں سیکڑوں عورتیں ان تین باتوں پر عمل کر کے قابل رشک صحت کی مالک بن گئی ہیں۔ یہاں یہ ذکر خانی از دل چاہی نہ ہوگا۔ کہ ہالی وڈ کی بے شمار مشہور ایکٹریس اپنی صحت اور خوبصورتی کی ترقی و نشوونما کے لئے انہیں قدرتی طریقوں پر عمل پیرا ہوتی ہیں۔ درحقیقت ان کا یہ نظریہ درست ہے کہ ہاضمہ ٹھیک ہونے سے جسم میں خون کی روانی درست رہتی ہے۔ اور خون کی صحیح گردش ہی صحت اور تندرستی کی حقیقی ضامن ہے!

ہاضمہ کی خرابی سے بال روکھے اور چہرہ کم لایا ہوا نظر آتا ہے۔ جلد کھردری اور خشک ہو جاتی ہے۔ یہ کھوئی ہوئی شگفتگی کریموں اور پاؤڈروں کے استعمال سے واپس نہیں لائی جاسکتی!

لیکن یہ سوال قابل حل ہے۔ کہ ہاضمہ کو کیسے درست رکھا جائے؟ کیا روز چورن پھانکا جائے؟ یا ہر مہینے مسهل لیا جائے؟

نہیں صرف اپنی غذا کی طرف متوجہ ہو جئے ہر روز بے شمار روغنی اجزاء کے ساتھ کوئی نہ کوئی سبزی اور پھل کافی مقدار میں استعمال کیجئے۔ پالاک کھٹا پالاک۔ ٹماٹر۔ مولی۔ پیاز ہر ادھیا۔ پودینہ۔ لیموں۔ کھیرا وغیرہ نہایت مفید سبزیوں ہیں۔ ان چیزوں کو خصوصیت سے غذا میں شریک کر کے دیکھئے۔ آپ کا ہاضمہ بالکل درست ہو جائے گا۔ اور تندرستی میں حیرت انگیز اضافہ ہوگا۔ چند ہی روز بعد آپ اپنی روح میں اور اپنے پھرے پر نئی زندگی کی جھلکیاں محسوس کریں گی۔

سوچ۔ فکر۔ رنج۔ غم اور اداسی میں گھرے ہوئے انسان کا چہرہ خزاں زدہ سا ہو جاتا ہے۔ ان حالتوں میں جسم کے اندر ایک قسم کا تیزابی مادہ پیدا ہو جاتا ہے۔ جو اعصاب کو ضعیف کر دیتا ہے۔ بال جھڑنے لگتے ہیں یا قبل از وقت سفید ہو جاتے ہیں۔ یہ اس کے اولین اثرات ہیں! اس کا ہاضمہ پر بھی بہت ہی بُرا اثر ہوتا ہے۔

لیکن اب آپ سوال کریں گی۔ کہ انکار کو کس طرح دور کیا جائے! ان سوالوں کا جواب بہت کٹھن ہے۔ اس کے لئے صرف ایک طریقہ کار گر ہو سکتا ہے۔ اور وہ ہے دکھ سکھ۔ رنج و غم۔ ہنسی۔ خوشی غرض ہر چیز کو خدا کی دین سمجھ کر اس کا خیر مقدم کرنا اور ہمیشہ

ہے۔ اور صحت و تندرستی کی طرف سے لا پرواہی
گناہ کے مترادف ہے۔

یاد رہے کہ بغیر ٹیمپلے حسن اور صحت کا قائم
رکھنا ممکن نہیں۔ کھلی فضاؤں میں آپ جس
قدر گھومیں گی۔ اتنا ہی قدرت آپ کو صحت اور
حسن بخشے گی۔

نظام امن

(یونائیٹڈ سٹیٹس آف وائرل انفارمیشن)
(از جناب دلہند علی حساں لاہوری)

کولمبیا یونیورسٹی کے سوشل فلاسفی کے
پروفیسر "اڈیورڈ سی لنڈین" نے سوشل تحقیق
کے نیو سکول میں یہ اعلان تمام دنیا کو براڈ
کاسٹ کیا۔ کہ ایک عام انسان جنگ کے
بعد قوت اور حقیقت چاہتا ہے۔ لوگ مستقبل
میں ذیل کے نکاتوں سے تعلق رکھتے ہیں۔ وہ
یہ جاننا چاہتے ہیں۔ کہ بحالت جوانی انہیں
مستقل ملازمت۔ روز کی گھریلو زندگی بسر
کرنے اور تلاش مسرت کے لئے جمہوریت کے
وعدہ کردہ ذرائع میں کون سا ذریعہ اختیار
کرنا ہوگا۔

اگر وہ بوڑھے ہیں۔ تو وہ یہ جاننا چاہتے
ہیں۔ کہ حیات نو کی قدرتی آفتوں یعنی خیر
یقینی زندگی اور ڈر میں رہنے پر مجبور ہوں گے۔

مسرور و مطمئن رہنے کی کوشش کرنا دوستوں
اور سہیلیوں سے گپ شپ میں وقت گزارنا۔
اطمینان بھی ایک قسم کا حسن ہے۔ اور حسن
کو قائم رکھنے میں بہت بڑا معاون!

سحر خیزی اور چہل قدمی ایک قسم کی
سرور انگیز اور ہلکی سی ورزش ہے۔ اطباء۔ ویڈ
اور ڈاکٹر اس امر پر متفق رائے ہیں۔ کہ
ہاضمہ کی درستی اور اسے صحیح حالت میں قائم
رکھنے کے لئے صبح خیزی اور چہل قدمی معدے
کی کئی دواؤں سے ہزار درجہ بہتر ہے۔

مشہور امریکن سرجن ڈاکٹر میکفیدن
کا دعوئے ہے۔ کہ سحر خیزی اور صبح سویرے
کی قابل برداشت طویل چہل قدمی ہر مرض کی
دوا ہے۔ اگر آپ کو زکام ہو۔ تو دو دن کھلی ہوا
میں ٹہل کر دیکھئے زکام فوراً جاتا رہے گا۔
تپ دق جیسے موزی مرض کے لئے ٹہلنا مفید
اور ضروری بیان کیا ہے۔ بلکہ اس جان لیوا
بیماری کے ابتدائی ایام میں چہل قدمی اس مرض
کی بہترین دوا قرار دی گئی ہے۔

صبح سویرے ٹہلنے کے بہت سے فوائد
ہیں۔ بھوک خوب کھل کر لگتی ہے اور غذا اچھی
طرح ہضم ہو کر مزید بن جاتی ہے۔

زمانہ بدل رہا ہے۔ اب ہماری بہنوں
کو بھی چاہئے۔ کہ وہ بھی زمانے کا ساتھ دیں۔
صحت کی حفاظت کے لئے ہر قربانی لازمی

یا امن کی زندگی بسر کریں گے۔ وہ یہ جاننا چاہتے ہیں۔ کہ تعلیم اور نسلی اختلاف کے کون سے مواقع مستقبل کی زندگی میں ملیں گے۔ لیکن انسانی خواہشات میں سب سے اہم سریع اور بیش بہا خواہش یہ ہے۔ کہ کیا آئندہ دنیا میں امن و امان قائم رہے گا۔ بہت سے حالات میں ان کی ضروریات اور خواہشات ابھی مختلف ہیں۔

ان میں اس سمت کا احساس تو ہے۔ کہ وہ کس جانب حرکت کریں گے۔ لیکن ابھی انہوں نے اس کا تفصیلی نقشہ نہیں کھینچا۔ مگر جب کبھی انہیں اس سمت کے متعلق مذاکرہ کرنے کا موقع ملتا ہے۔ تو وہ جتنی طور پر تفصیلات کی طرف متوجہ ہو جاتے ہیں۔ وہ مستقبل میں ایسے اقتصادی نظام کے خواہاں ہیں۔ جو ہمیں پیداوار بڑھانے والی نئی ایجادات سے استفادہ کرنے کے قابل بنائے۔ وہ ایک ایسا اقتصادی نظام چاہتے ہیں۔ جو لازوال ہو۔ اگر انفرادی معاملات کا کوپریٹو اور گورنمنٹ کی مدد سے ہاتھ بٹایا جاسکے۔ تو یہ حالت انہیں خوفزدہ نہیں کر سکتی۔ وہ تو یہ چاہتے ہیں۔ کہ دیانتدار سے کام کرنے کا موقع ہاتھ آئے۔ اچھی تنخواہ پائیں۔ عمدہ گھر میں رہیں۔ اچھی خوراک کھائیں آمدنی اور ثقافتی سہولتوں سے مستفید ہوں

اور بے روزگاری۔ بیماری اور بڑھاپے کے ہولناک افکار سے آزاد ہو جائیں۔ دوسرے جہاں تک لوگوں کی تعلیم کا تعلق ہے۔ وہ یہ چاہتے ہیں۔ کہ تعلیمی مواقع اختیارات کی بجائے صفات کو مد نظر رکھ کر بہم پہنچائے جاسکیں۔ اور وہ ایسی تعلیم چاہتے ہیں۔ جو روزی کمانے اور محنت سے کام کرنے کے قابل بنانے والی تعلیم اور زندگی کی صحیح منزلوں نیز سچائی۔ انصاف اور حسن کے انتخاب میں مدد دینے والی تعلیم میں توازن قائم رکھ سکیں۔

الغرض لوگ یہ چاہتے ہیں۔ کہ امن و امان کے مسئلہ کو عملی جامہ پہنایا جائے۔ ان چند اصولوں کے متعلق انہوں نے کچھ فیصلے بھی تقریباً طے کر لئے ہیں۔ جن کے سہارے امن و امان قائم رہ سکے گا۔ وہ چاہتے ہیں۔ کہ جنگ ہمیشہ کے لئے ختم ہو جائے۔ پس وہ دنیا میں اس قسم کی گورنمنٹ کا ارادہ رکھتے ہیں۔ جو سب سے پہلے جنگ کو ختم کرنے کی اسکیم بنائے۔ اور دوسری قوموں کے ان متنازعہ مسائل کو سمجھانے پر قادر ہو۔ جو اول اول نزاع اور بعد میں جنگ پر منتج ہوتے ہیں۔ وہ اس بات پر اصرار نہیں کرتے۔ کہ یہ قدیم تاریخی مسائل پہلے ہی سے طے کر لئے جاتیں۔ اور انہیں قیام امن کی شرائط قرار دیا جائے۔ لیکن جس چیز پر وہ زور دیتے

ہیں۔ وہ یہ ہے کہ بیان کردہ مقاصد کے حل کرنے کے لئے ابھی سے ایک نظام سوچ لیا جائے۔ (ترجمہ)

دیوی کون؟

(از محترمہ آصف معین الدین ضام)

پتاجی اسیر گڑھ کے زمیندار تھے۔ میں ان کی اکلوتی بیٹی تھی۔ شہر کی سب سے بڑے بورڈنگ میں رہ کر ایف اے پاس کر لینے کے بعد جب میں گاؤں واپس آئی۔ تو خیالات کے ساتھ ساتھ میری دنیا بھی بڑی حد تک تبدیل ہو چکی تھی۔ میں گاؤں کی لڑکیوں کے ساتھ گڑیوں کی شادی کرنے والی اور ساون کے دنوں میں دریا کے کنارے آم کے پیڑوں پر جھولتا جھولتے ہوئے "جھولا کن" نے ڈالا ری امریان "گانے والی سادہ لوح دیہاتی لڑکی نہ تھی۔ بلکہ شہر کے ایک بڑے کالج کی تعلیم یافتہ۔ روشن خیال اور ترقی پسند سوانحی کی ایک رکن تھی۔ مغربی تمدن۔ خیالات اور طرز معاشرت کی دل و جان سے شہداتھی۔ اسیر گڑھ میں میری دل چسپی کا کوئی سامان نہ تھا۔ گنوار اور سیدھی سادی تہذیب جدید سے بالکل بے برہ لڑکیوں میں خوش رہنا میرے بس کی بات نہ تھی۔ میں نے اچھی سوسائٹی کی

کمی اخبارات و رسائل سے نیز دیہات کی سیر سے پوری کرنا شروع کی۔

الگتھان اور امریکہ کے جتنے اچھے انگریزی رسائل تھے۔ وہ سب کے سب میرے پاس آتے تھے۔ مجھے اپنے وسیع معلومات بڑا فخر تھا۔ میں اکثر ان کی شان اور جدت طراز کا مقابلہ ہندوستان کے رسائل اور اخبارات سے کرتی۔ اور سوچا کرتی کہ خداوند کیا ہمارا ہندوستان بھی کبھی ایسے اچھے اچھے اخبارات و رسائل پیش کر سکے گا؟

ایک روز علی الصبح چل قدمی کرتے ہوئے اپنے خیالات میں محو چلی آرہی تھی۔ سردی سخت تھی۔ موٹا فرکا گھٹنوں تک کوٹ اور اونٹنی گلوبند بھی سردی سے بچانے کے لئے ناکافی ثابت ہو رہے تھے نیم برہنہ کسانوں کو اس قدر سردی میں کام کرتے ہوئے دیکھ کر اور چھوٹے چھوٹے برہنہ بچوں کو جن کے ہاتھ پیر کو بالاس کی طرح پٹلتے تھے۔ لیکن پیٹ باہر نکلے ہوئے تھے۔ میرے دل کو ایک دھکا سا لگا۔

کہ چکا یہ ملک ترقی کرتے ہیں۔ ملک کی ترقی کا انحصار بچوں پر ہے۔ جس ملک کے بچوں کی حالت بیسویں صدی میں بھی ایسی ناگفتہ بہ ہو۔ بھلا وہ کیا خاک ترقی کر کیا خاک کرے گا؟ آہ! کیا یہی وحشی اور نیم دیوانہ

بچے ملک کی ترقی میں معاون ثابت ہوں گے؟
— اور یہ کسان ہم — زمانہ بدل چکا
لوگ بدل چکے خیالات بدل چکے۔ لیکن نہ بدلی
تو ہندوستانیوں کی ذہنیت۔ دنیا پرست
حکومت کر رہی ہے۔ مٹوں میں ملکوں کے درجے
بل چلانے کا طریقہ دریافت ہو کر پڑنا بھی
ہو چکا ہے۔ لیکن ہمارا ہندوستانی کسان اس
بات سے بالکل ناواقف سر جھکائے ہل اور
بیل لئے ہوئے اپنے بزرگوں کے نقش قدم
پر چلا جا رہا ہے۔

تہذیب جدید سے بالکل بے برہ نیم برہ
کسانوں اور مزدوروں کو شام کے وقت چولہا
پر گیس ہانگتے دیکھ کر جب میں یورپ کی کسان
سبھا اور مزدور سبھا کا خیال کرتی۔ تو مجھے اپنے
ہندوستانی ہونے پر بہت افسوس ہوتا ہے۔
اور دیہات کی عورتیں؟ آہ! اب بھی
ان کی دنیا چولے اور چکی تک ہی محدود ہے۔
روٹی پکانے پانی بھرنے اور بچے پیدا کرنے
کے سوا وہ نہیں جانتیں کہ دنیا میں کوئی کام
بھی ہے۔

یہاں کے مدرسوں کا دقیانوسی اور ناقص
طریقہ تعلیم دیکھ میرا خون کھولنے لگتا۔ کہتے ہیں
ہندوستان کے عروج کا انحصار بڑی حد تک
یہاں کے گاؤں کی ترقی پر ہے۔ جب تک یہاں
کے لوگوں کی ذہنیت تبدیل نہ ہوگی۔ اور

یہ ہریات میں یورپ کی تقلید نہ کریں گے۔
ہندوستان ترقی نہیں کر سکتا۔ نہیں معلوم
یہ قوم کے لیڈر کیا جھک مار رہے ہیں۔ گورنمنٹ
ہزاروں روپیہ دیہات سدھار پر خرچ کرتی
ہے۔ روزانہ نئے نئے قانون وضع کئے جاتے
ہیں۔ نئی نئی اسکیمیں بنتی ہیں۔ جبری تعلیم کا
قانون پاس ہو گیا ہے۔ مگر نتیجہ وہی ڈھاک
کے تین پات۔ جدھر نظر اٹھاؤ نیم برہنہ مزدور
اور کسان جاہل عورتیں جن کے خیالات اندھیری
رات کی طرح سیاہ ہیں۔ اور سردی میں ٹھٹھے
ہوئے بہتی ہوئی ناکوں والے نیم برہنہ
بچے نظر آئیں گے۔ میں پیدا بھی اسی ماحول
میں ہوئی۔ اور شائد مرنے لگی بھی اسی ماحول
میں۔ کہتے ہیں دنیا میں انقلاب بھی کسی چیز
کا نام ہے۔ — اونہ ہو گا ہمیں کیا۔ یہاں
تو وہی یکساں زندگی ہے۔

میں انہیں خیالات میں محو چلی جا رہی
تھی۔ کہ مائی ایک پیسہ کی آواز نے مجھے چوکا
دیا۔ نظر اٹھا کر دیکھا۔ تو سات آٹھ سال کا
ایک بچہ میض سے بے نیاز۔ صرف ایک کھٹی
ہوئی دھوتی پہنے ہاتھ پھیلائے کھڑا تھا۔ اس
کے گھٹنے پر ایک بڑا سا زخم تھا۔ جس میں
پیپ پڑ گئی تھی۔

میری آنکھوں میں خون اتر آیا۔ قہر و
سے مجھے ہمیشہ سے چڑھ رہی ہے۔ گداگری ہندو

ہواخوری

از جناب ڈاکٹر علی احمد خان صاحب ایم۔ بی۔ ایچ۔ لاہور
 آج کل عالم گیر گرانی نے زندگی بچن کر رہی ہے
 ہر معاملہ میں کفایت شعاری کی ضرورت لاہور ہو رہی
 ہے۔ خصوصاً دوائیں تو بے حد گراں ہو گئی ہیں
 اور بیسی دوائیں گراں سے بھی گراں تر۔ ان
 صبر آزما حالات میں کیا بہ ضروری نہیں کہ ہم
 قدرت کے اصولوں کی پیروی کریں۔ ادویات
 طریق کار عمل میں لائیں۔ جس سے بیماری
 جیسے عذاب سے بہت کم مدچار ہونا پڑے۔ اس
 کے لئے دانا یاں ہند نے حسب ذیل اصول وضع
 کئے تھے:-

نام ماہ کیا کام کرنا چاہئے
 چیت، بیساکہ سیر و تفریح
 جیٹھ، اساتھ روزانہ دن کو ایک گھنٹہ سونا
 ساون، بھادوں روزانہ نہانا
 اسوج، کاتک تھوڑا اور ٹھنڈا کھانا
 گھر، پوس روٹی کے گرم کپڑے پہننا
 ماگھ، چاگن تمام بدن پر تیل کی مالش کرنا
 جو شخص ان قدرتی اصولوں پر عمل کرے
 گا۔ اس کی صحت برقرار رہے گی۔ اور اسے
 علاج معالجے کے لئے حکیم کی منت کشی کی
 ضرورت نہ پڑے گی۔ باایں ہمہ وہ چیز جو ہر موسم
 کے لئے مفید ہے۔ ہواخوری ہے۔ گنجان

کی بے شمار لعنتوں میں سے ایک ہے۔ ہندو
 کے کسی کونے میں بھی آپ چلے جائے۔ فقیر
 سے کوئی جگہ خالی نظر نہ آئے گی۔ اسد اگد اگد
 کے سلسلے میں روزانہ چلے ہوتے ہیں لیکن
 کیا مجال جوان کم بختوں کی ٹولیوں میں کمی
 آجائے۔ خصوصاً شہروں میں تو ان سے کہیں
 نجات نہیں مل سکتی۔ جدھر نظر اٹھائیے اچھے
 مسٹڈے فقیر ہاتھی جیسا جسم لیٹے اور توند ہلاتے
 ہوئے ”مائی ایک پیسہ“ کی صدا لگاتے ہوئے
 نظر آتے ہیں۔ سونے پر سہاگہ یہ کہ چھوٹے چھوٹے
 بچے ہیں جنہیں بچپن ہی سے مانگ کر کھانے کی
 عادت ڈالی جاتی ہے۔ جو نہیں جانتے۔ کہ دنیا
 میں خود داری بھی کوئی شے ہے۔ جب ذرا سی
 محنت سے انہیں روٹی اور پیسہ مل جاتا ہے تو
 وہ کیوں محنت کرنے لگے۔ میں تو جب کبھی کسی فقیر
 کو دیکھتی ہوں۔ میرا خون کھولنے لگتا ہے۔ بے اختیار
 دل چاہتا ہے۔ کہ اپنے جوتے سے اس کا تروڑ
 دوں۔ اور اس طرح اس کے منہ سے نکلنے والی
 ”مائی ایک پیسہ“ کی آواز کو ہمیشہ کے لئے خاموش
 کر دوں؟ (باقی آئندہ)

فقیر دریا سے اٹھی اور مٹ گئی۔

زندگی ہے موجہ آبِ رواں،

ندیم

شہروں میں بودو باش رکھنے والوں کے لئے یہ چیز لایہی ہے۔ صحت کو قائم رکھنے۔ کھوئی ہوئی قوت کو واپس لانے۔ اور پائیدار جسمانی خوبصورتی کو حاصل کرنے کے لئے معتدل کسرت سے بہتر دنیا میں اور کوئی چیز مفید نہیں ہے۔ مناسب اعضاء دواؤں کے استعمال اور بناؤ سنگا سے پیدا نہیں ہوتا۔ بلکہ ورزش سے :-
ورزشیں سن و سال کے اعتبار سے مختلف قسم کی ہیں :-

بچوں کے لئے کھیل کود کی ورزشیں مفید ہیں۔
نوجوانوں کے لئے جینا شک وغیرہ
جوانوں کے لئے شہسواری
سن رسیدہ اشخاص }
کے لئے } ہواخوری

تمام ورزشوں سے بہتر۔ آسان اور ہر سن و سال کے لئے مفید ہواخوری کی ورزش ہے۔ ہواخوری نہ صرف صحت کو فائدہ پہنچاتی ہے۔ بلکہ فرحت بخش بھی ہے۔ سینہ کو کشادہ کرتی ہے۔ شالوں کو مضبوط بناتی اور سیدھا کرتی ہے۔ احصاب کو طاقت دیتی اور ہاضمہ کو بڑھاتی ہے۔ ہواخوری سے انسان ہر قسم کی غذا ہضم کرنے کے قابل ہو جاتا ہے۔ ہواخوری انتہائیوں کو کشادہ کرتی ہے۔ اور قبض کو دور کرنے کے لئے تمام دواؤں سے بہتر ہے۔
خود فال کو صاف کرتی ہے۔ اور چہرے کی رنگت

بڑھاتی ہے :-

تمام ورزشوں کی طرح ہواخوری میں بھی پابندی ضروری ہے یہ پابندی اگرچہ ابتدا میں ناگوار اور گراں گزرے گی۔ لیکن چند روز بعد ہی یہی پابندی سامان لطف بن جائے گی :- یہ اتنا درجہ کی مفید ورزش ہے۔ تمام اطباء اور ڈاکٹر اس پر متفق ہیں۔ کہ جنگل یا کھلے میدان میں ہواخوری کرنا ایسی عمدہ اور مفید ورزش ہے کہ اس کے مقابلہ میں اس سے آسان اور کوئی ورزش نہیں۔ چند روز ہواخوری کر کے دیکھئے۔ آپ محسوس کریں گے۔ کہ کمزوری تبدیل ہو جائے گی اور اعضا کے تناسب میں دن بدن ترقی اور ظاہری وجاہت میں افزائش نظر آرہی ہے :-

جن اشخاص کو طبی کی شکایت ہو۔
انہیں ڈاکٹر عموماً ہواخوری کی ہدایت کرتے ہیں۔ اور ان کے لئے ایسی جگہ زیادہ مفید رہتی ہے۔ جہاں پہاڑ ہوں۔ جنگل ہوں۔ اور صوبہ کے بے شمار درخت ہوں۔ صوبہ کی شاخوں سے جو ہوا ٹکراتی ہے۔ اس میں سانس لینے سے تپ دق کے جوشیم ہلاک ہو جاتے ہیں اس سادہ اور آسان طریق سے ہر وقت اور ہر موسم میں فائدہ اٹھایا جاسکتا ہے۔ یاد رکھئے کہ زندگی کے لئے لمبا سانس لینا سجد ضروری ہے۔ صاف ہوا سے پھیپھڑوں کا خون صاف ہوتا ہے۔ اور کھلی ہوا میں سانس لینا

تو اسے پیانہ اُردو و فردا سے نہ ناپ۔
جاوداں۔ پیہم دواں ہر دم جواں ہے زندگی +
اقبال

زندگی ہے یا کوئی طوفان ہے۔
ہم تو اس جینے کے ہاتھوں مر چکے
آتش

زندگی آسمان بہشت سے ٹوٹا ہوا ایک
مفرد ستارہ ہے۔ جو اٹل سفر میں اپنے پڑوسی
جہنم کی آلائشیں بھی ہمراہ چپک لایا ہے۔
اس کی فردوسی تابشوں سے یہ آلائشیں دھو
ڈالنا جینے والوں کا اہم ترین فریضہ ہے!

زندگی کو دنیا کی لا محدود پہنائیوں پر
اڑان کے لئے "فرصت شر" بخشی گئی ہے لیکن
یہ "یک دونفس" چگاری کتنی دقیق ہے؟

زندگی! تیرے طلسم کدہ کی ابجد کشائی
کس کے بس میں ہے؟

زندگی کو قوتِ زندگی کتنا چلے بے
برنارڈشا

زندگی بچے کی گیند ہے اچھائی جائے
تو گھستی ہے۔ محفوظ رکھ دی جائے تو کیر لگ جاتا

عمر کو ٹرھاتا ہے۔ ساحل سمندر اور سطح سمندر کی
ہوا بہت صاف ہوتی ہے۔ ہوا خوری کے لئے
پرفضا مقامات کھلے میدان۔ دریا کا کنارہ
اور درختوں اور آبشاروں والے سرسبز پہاڑ
بھی بہت موزوں ہیں۔

ہوا خوری کے لئے طلوع آفتاب سے
قبل کا وقت بہت مناسب ہے۔ شام کا وقت
بھی اچھا ہے۔ ایک وہ زمانہ تھا۔ جب ہمارے
ملک کی عورتیں قدرتی اصولوں پر عمل کر کے
اپنی صحت قائم رکھتی تھیں۔ لیکن اب تو ملینڈ
وسیع مکانوں کے بند کمرے ہیں۔ اور گرد
آلود سڑکوں پر چل قدمی کا تکلف ہے۔

چند زاویے زندگی

(از قاری)

میں نے پوچھا کہ زندگی کیا ہے؟
ہاتھ سے جام گم کے ٹوٹ گیا +
احمد ندیم قاسمی

زندگی کیا ہے فنا صر کا طور ترتیب
موت کیا ہے انہی اجزا کا پریشان ہونا
غالب

میں سر سے پاک ہوں مے پرستی تمام شورش تمام ہستی
کھلا یہ مجھ پر ہے راز ہستی کہ مجھ کو کچھ بھی خبر نہیں ہے!
اصغر گوہر دی

ہے۔ اور اگر کھیل چکنے کے بعد اسے محفوظ رکھ دیا جائے۔ تو وہ زیادہ عرصے تک استعمال کی جاسکتی ہے۔

زندگی حقائق زندگی کو سمجھنے اور نہ سمجھ سکنے پر بدحواس ہونے کا نام ہے۔

محفل تہذیب

تہذیبی بہنوں اور بھائیوں کو یہ شرفہ جانفزا سن کر بے حد مسرت ہوگی۔ کہ سید نسیم ممتاز اور ثریا حمید علی اس سال پنجاب یونیورسٹی کے امتحان بی اے میں نہایت اچھے نمبروں پر کامیاب ہو گئے ہیں۔ دعا ہے۔ کہ اللہ تعالیٰ انہیں میدان علم میں مزید ترقیاں بخشے۔ اور وہ اپنے فاضل دادا جان شمس العلماء مولوی سید ممتاز علی صاحب مرحوم و مغفور کے نقش قدم پر چل کر قوم و مذہب کے لئے باعث افتخار ہو سکیں۔ آمین!

میر فرزند علی۔ دارالاشاعت پنجاب لاہور
ہم سید نسیم ممتاز صاحب اور محترمہ ثریا حمید علی صاحبہ کے علاوہ سید حمید علی صاحب۔ سید امتیاز علی صاحب تاج اور سید سلیم ممتاز صاحب کی خدمت میں ہدیہ تبریک پیش کرتے ہیں۔

ادارہ تہذیب نسواں و پھول۔ لاہور

اگر کوئی بہن کسی ایسی نادار لڑکی کو تعلیم میں مدد دینے کی خواہش مند ہوں۔ جو صحیح معنوں میں اس کی مستحق ہو۔ تو ایسی لڑکی کا پتہ میں دے سکتی ہوں + لڑکی سے میں پوری طرح واقف ہوں۔ اس کے والد شیخ عباس پرائمری اسکول وردھ ضلع امرڈوٹی میں آج کل معمولی ماسٹر ہیں۔ جنہیں گھر کے سات آٹھ نفوس کا خرچ برداشت کرنا پڑتا ہے۔

لڑکی کے اخلاق و اطوار بہترین ہیں۔ دریا پور میں اکثر مجھ سے دستکاری سیکھنے آیا کرتی تھی۔ وہ اس قابل ہے کہ اسے تعلیم حاصل کرنے کا موقع دیا جائے۔ نہ صرف اس لئے کہ وہ پڑھ کر اپنی اور اپنے والدین کی مالی مدد کرنے کے قابل ہو جائے گی۔ بلکہ اس لئے بھی کہ ایسے اخلاق کی لڑکی بہترین استانی بن سکتی ہے۔ اسے تعلیم کا بہت شوق ہے۔ مگر اس کے والدین کی اقتصادی حالت اس راہ میں جائل ہے + لڑکی کا نام حلیمہ ہے۔ خواہشمند بہنیں بذریعہ تہذیب مجھ

اس کی اطلاع دے سکتی ہیں +
بیگم یار محمد خاں

خبریں

لندن ۱۰ جون۔ آج جب کہ جنگ کے طوفان کا رخ بحیرہ روم کے مشرقی حصے سے مغرب کی طرف بدل گیا ہے۔ بلاد عربیہ میں سیاسی سرگرمیاں زور شور سے شروع ہو گئی ہیں۔ فلسطین میں یہودیوں کے دخلے سے ان میں سخت ہیمان پھیل گیا ہے۔ کوشش ہو رہی ہے کہ مصر، عراق، شام، مملکت عربیہ سعودیہ، اور شرق اردن میں اقتصادی تبدنی اور سیاسی رابطہ اتحاد قائم کیا جائے۔ انقرہ۔ ۱۱ جون۔ جرمن سفیر متعینہ انقرہ ان پناہیاں دو دن کے قیام کرنے کے بعد برلن چلا گیا ہے۔ روانگی سے پہلے اس نے ترکی وزیر خارجہ نعمان بوزگل سے ملاقات کی۔ اس دفعہ پاپن نے یہ ضمانت طلب کی کہ اگر اتحادیوں نے بلقان میں فوجیں اتاریں تو ترک بلغاریہ پر حملہ نہیں کریں گے۔ ترکی وزیر خارجہ نے کہا کہ اگر بلغاریہ اپنے پیش قدمی کا پابند رہا۔ تو ترکوں کو اس پر حملہ کرنے کا کوئی شوق نہیں۔ وان پاپن نے ایک سو لکھا کیا کہ اگر انگلستان اور امریکہ جرمنی کے ساتھ صلح کر لیں۔ تو اس کے بعد ہم سب متحد ہو کر بولشویزم کی جڑ کاٹنے کے لئے روس پر حملہ کر سکتے ہیں۔ اگر ترک یہ صلح کر سکیں۔ تو انہیں

بہت فائدہ ہوگا۔ ترکی وزیر نے کہا کہ کاسابلانکا کی گفت و شنید کے بعد ترکی کو اس قسم کی دلائی کی کوئی وجہ نظر نہیں آتی۔

لندن ۱۲ جون۔ دولت ایران کے وزیر المفوض سید حسن تقی زادہ نے ماوراء البحر کے نمائندوں کے جلسے میں تقریر کرتے ہوئے کہا کہ ایران اور برطانیہ کے عارضی معاہدے کی میعاد ختم ہو جانے کے بعد بھی ایران برطانیہ کا دوست رہے گا۔ برطانیہ کے نائب وزیر خارجہ نے کہا کہ ایران نے اتحادیوں کو بہت امداد دی ہے۔ وہ ہمیں نہ صرف تیل مہیا کر رہا ہے۔ بلکہ روس کو سپلائی بھیجنے کے لئے یہ نہایت محفوظ شاہراہ ہے۔

قاہرہ ۱۲ جون۔ آسٹریلیا سے شرق الہند کے ان مسلمانوں نے حجاز مقدس کے باشندوں کے لئے عطیے بھیجے ہیں۔ جو جاوا اور سماترا میں جا پانی قبضے کے بعد آسٹریلیا میں پناہ گزین ہیں۔ ڈچ گورنمنٹ نے آسٹریلیا میں ان کے لئے مسجدیں بھی تیار کر دی ہیں۔ ایک پیغام میں انہوں نے اہل حجاز کو تعین دلایا ہے کہ وہ اسلام اور انصاف کی خاطر طبری سے بڑی قربانی سے بھی دریغ نہیں کریں گے۔

لندن ۱۰ جون۔ ہٹلر نے یورپی قلعے کی طاقت کے لئے تمام غواصات کو واپس جرمنی پہنچ جانے کا حکم دیدیا ہے۔ انہیں ایسے مقامات پر تعین

کیا جائے گا۔ جہاں اتحادیوں کے حملے کا خطرہ ہے۔

واشنگٹن۔ ۱۰ جون۔ مسٹر کرٹن وزیر اعظم آسٹریلیا نے ایک بیان میں کہا ہے۔ کہ آسٹریلیا پر جاپانی حملے کا خطرہ نہیں رہا۔ بلکہ بحرالکاہل میں جاپانیوں کی اچھی طرح گوشمالی کی جائے گی۔

واشنگٹن۔ ۱۰ جون۔ امسال امریکہ کی جنگی مساعی کے لئے پونے دو کروڑ عورتوں کی خدمات درکار ہوں گی۔ اور انہیں جنگی کارخانوں میں متعین کیا جائے گا۔

لندن۔ ۱۱ جون۔ مشہور اطالوی جریدہ سنٹی لیریا کے کمانڈر نے ہتھیار ڈال دیئے ہیں۔ اور اتحادیوں نے اس جریدے پر قبضہ کر لیا ہے۔ یہاں سے سسلی پر یا سانی گولہ باری ہو سکتی ہے۔

سٹاک ہولم۔ ۱۱ جون۔ مارسلز کی جرمن پولیس نے حبوبی فرانس کے لوگوں کو ہدایت کی ہے کہ اگر فرانس میں اتحادی چھاتہ فوج کے سپاہی آئیں۔ تو وحشی اور جرمن حکام کو فوراً اطلاع دی جائے۔ ایسا کرنے والے کو انعام دیا جائے گا۔

چن کن۔ ۱۲ جون۔ چینی فوجوں نے چن وائی چان کے شہر پر قبضہ کر لیا ہے۔ امریکن طیارے قدم قدم پر چینیوں کا ہاتھ ہٹا رہے ہیں۔

لندن۔ ۱۲ جون۔ اٹلی پر اتحادی حملے کا پہلا مرحلہ پینتی لیرا کی تسخیر تھی۔ یہاں سے اتحادی طیارے سسلی اور لامپا ڈوسا پر زبردست حملے کر رہے ہیں۔ بہت ممکن ہے کہ اتحادی کریٹ۔ ڈوڈیکا نیز اور جزائر ایجیپس پر ایک ساتھ چڑھائی کر دیں۔

واشنگٹن۔ ۱۵ جون۔ اندرون منگولیا کی سرحد پر جاپانیوں نے فوجیں جمع کر لی ہیں۔ کہا جاتا ہے۔ کہ یہ فوجیں چند دنوں میں منگولیا اور سائبیریا پر حملہ کر دیں گی۔ نیز جاپان نے ولندیزی تیمور سے مانڈا تک تین ہزار میل کے لمبے محاذ پر ایک لاکھ اسی ہزار فوج جمع کر لی ہے۔ یہ دستے مختلف جزائر میں منتشر ہیں۔

امپھیال۔ ۱۱ جون۔ جاپانیوں نے کالامو فوٹ وائرٹس روڈ پر قبضہ کر لیا ہے۔ اب وہ اس سڑک کو توپ خانہ اور رسد لانے کے لئے استعمال کر رہے ہیں۔ برطانوی طیارے کمک لے جانے والے قافلوں پر دھڑا دھڑ بھاری کر رہے ہیں۔

الہ آباد۔ ۱۲ جون۔ یہاں کے بعض باوثوق حلقوں کا خیال ہے۔ کہ وائسرائے ہند کی میعاد ملازمت میں توسیع کر دی جائے گی۔

کراچی۔ ۱۵ جون۔ سندھ پراونشل مسلم لیگ کے جلسہ تقریب کرتے ہوئے قائد اعظم نے فرمایا کہ مسلمان بہت جلد اپنے نصب العین پاکستان کو حاصل کر لیں گے۔

اشتہار زیر دفعہ ۵ رول ۲۰ مجموعہ ضابطہ دیوانی

بعدالت سردار مہندر سنگھ صاحب سبج بہادر درجہ اول ہوشیار پور
دعویٰ دیوانی ۷۷

مسماۃ پیلم دیوی دختر مسات سنبل دیوی بیوہ رام سنگھ راجپوت سکنا خواص پور مسات
رام پتی بیوہ رام سنگھ وغیرہ راجپوت سکنا خواص پور
دعویٰ استقرار حق

بنام مسات جسکو بیوہ بھگوان سنگھ ذات جٹ سکنا ہرکیوال ضلع ہوشیار پور
مقدمہ مندرجہ عنوان میں مسات جسکو مذکور تعمیل سن سے دیدہ دانستہ گرد کرتی ہے۔
اور روپوش ہے۔ اس لئے اشتہار ہذا بنام مسماۃ جسکو مذکور جاری کیا جاتا ہے۔ کہ اگر مدعا علیہا
مذکور تاریخ یکم جولائی ۱۹۲۳ء کو مقام ہوشیار پور حاضر عدالت ہذا میں نہیں ہوگی۔ تو اس کی نسبت
کارروائی یک طرفہ عمل میں آوے گی۔

آج بتاریخ ۷ ماہ جون ۱۹۲۳ء کو بدستخط میرے اور ہر عدالت کے جاری ہوا۔

دستخط حاکم ہر عدالت

تذکرۃ الانبیاء

یہ کتاب شمس العلماء مولوی سید ممتاز علی صاحب مرحوم و مغفور نے نہایت محنت سے لکھی ہے
اس میں تمام نبیوں کے حالات نہایت صاف ستھری زبان میں درج کئے گئے ہیں۔ انداز بیان بھی
بے حد دل چسپ ہے۔ قیمت ۷۷۔

صبح ملال شام غم

ایک تہیم بچے کی دردناک سرگزشت۔ یہ کتاب ادبی حلقوں میں اس قدر مقبول ہوئی
ہے۔ کہ اس کے سات اڈیشن چھپ چکے ہیں۔ بچے بوڑھے سبھی یکساں دل چسپی سے اس کا مطالعہ
کے سکتے ہیں۔ قیمت ۷۷۔

پتہ۔ دارالاشاعت پنجاب۔ لاہور

دل چسپ کتابیں

اختری بیگم

اس کتاب میں غریب گھرانے کی ایک لڑکی کا قصہ لکھا گیا ہے جس نے اپنے سلیقے اور سگھڑاپے سے گھر کو جنت کا نمونہ بنا دیا تھا۔ یوں تو اس سے پہلے بھی ایسے قصے لکھے گئے ہیں لیکن اختری بیگم خیالی افسانہ نہیں بلکہ واقعہ ہے۔ قیمت ۵۰

شیخ حسن

روحانیات کے متعلق نہایت دل چسپ قصہ۔ دنیا میں جنوں کا وجود ہے یا نہیں؟ روحیں دنیا میں کس طرح بطوائی جاتی ہیں۔ انہیں عالم کیونکر ملاتے ہیں۔ روحوں کے اقتدار میں کیا کچھ ہے؟ ان سب باتوں کا اس کتاب میں ذکر ہے۔ قیمت ۵۰

تہذیبی کشیدہ

اس کتاب میں بے شمار طرح طرح کے نمونے اور خاکے درج کئے گئے ہیں۔ مثلاً ساڑھیوں کے ڈیزائن۔ پھول اور سلیس۔ تکیوں کے غلافوں کے مختلف ڈیزائن۔ مینرلپشوں اور دوپٹوں کے پھول اور سلیس وغیرہ۔ قیمت ۵۰

تہذیبی کردشیا

اس کتاب میں کردشیا کاری اپنی معراج پر دکھائی دے گی۔ جس کتاب کو مرتب کرنے میں ملک بھر کی کردشیا کار خواتین نے حصہ لیا ہو۔ اس کی عظمت میں کسے کلام ہو سکتا ہے۔ بڑا سا نثر قیمت ۵۰

پانچ ہفتے غبارے میں

یہ ناول جولز ورن کی تصنیف ہے۔ ایک شخص غبارے میں بیٹھ کر افریقہ کے براعظم کے سفر کو ردائے ہو جاتا ہے۔ اور طرح طرح کی مصیبتوں میں پڑ کر آخر اپنے سفر کو پورا کرتا ہے۔ اس مصنف کے قصوں میں یہ بڑی خوبی ہے۔ کہ انہیں پڑھ کر ادالرضی اور سیاحت کا شوق پیدا ہوتا ہے۔ مردق رنگین قیمت ۹۰

پتہ: دارالاشاعت پنجاب۔ لاہور

سید حمید علی پرنٹر و پبلشر نے مرکنٹائل پریس لاہور میں چھپوا کر دارالاشاعت پنجاب لاہور شائع کیا۔ ایڈیٹر: سید اقبال علی تاج

ہندوستان میں سب سے پہلا زمانہ ہفتہ وار اخبار

رجسٹرڈ ایل نمبر ۶۱

تہذیب نسواں

محترمہ مخدی بیگم صاحبہ مرحومہ اور شمس العلماء مولوی سید ممتاز علی صاحب مخم

۱۸۹۸ء میں جاری کیا
چند سالانہ مع حصول فداک خدمت پیشگی

جلد ۶۶ لاہور ہفتہ ۹- اکتوبر ۱۹۲۳ء نمبر ۴۱

تہذیب نسواں

لاہور ہفتہ ۹ شوال ۱۳۴۳ھ

فہرست مضامین

۶۲۵	قانونہ بیگم	تصور وار کون؟
۶۲۸	سعید الشفیع	جنگ کے بعد
۶۵۲	محمد عبداللہ	عرب عورتوں کی معاشر
۶۵۵	جہاں اکا بیگم	خاصمان طرافت
۶۵۷	عابدہ معین	ہن حجاب سے نظم
۶۵۷	متفرق	محل تہذیب

تخفے

اور دوسرے شگفتہ افسانے
یہ کتاب محترمہ حجاب انیاز علی کی تازہ
تصنیف ہے۔ اس میں آپ رومانی افسانوں
اور ہلیت و دہشت کی نامور مصنفہ کو شگفتہ
مزاجی کی کیفیت میں دیکھیں گے۔ بلاشبہ
یہ کتاب مزاح نگاری کے ایک نئے اسلوب
کی آئینہ دار ہے۔ اسے پڑھ کر مردہ دل مسکرائے
گے۔ اور زندہ دل تھکے لگائیں گے۔

مجلد قیمت دو روپے

پتہ: دارالانشاعت پنجاب لاہور

اپنی بچائی ہوئی رستم کو حفاظت رکھئے

جنگ کے زمانے میں لوگوں کی فطری خواہش ہوتی ہے کہ اپنے روپے
سے سونا چاندی جواہرات زمین مکان یا سامان خسریہ کر رکھ لیں مگر
معیہ بچانے کا طریقہ خطرے سے خالی نہیں ہے اور اس میں
عرصے کے بعد کامیابی ہوگی سونے چاندی جواہرات سب جلا
اور سامان کی قیمتیں تمام دوسری چیزوں کی قیمتوں کی طرح تیزی
سے بڑھ گئی ہیں جنگی فتومات کے ساتھ ساتھ لوگوں میں امن و امان
استلا پڑھا جا رہا ہے اور قیمتیں ایک دن ضائع ہو
کر رہیں گی۔ لیکن ہے کہ وہ اپنے اکٹھے کریں اور آپ کی رستم
کا بڑا حصہ ڈوب جائے۔ آپ کو ہوشیاری سے
کام لینا چاہئے اور اپنی گاڑی کسی کی بچت کو ہرگز
محفوظ نہ لگائے۔

آئندہ کے لئے

روپیہ بچانے

کا محفوظ طریقہ اختیار کیجئے

اگر آپ ان میں سے کسی جگہ روپیہ لگائیں
تو وہ محفوظ بھی رہے گا اور آئندہ اسکی مالیت
بھی برقرار رہے گی
انجمن امداد ماہی - بینک کیونگنگھاتہ
بیمہ پالیسی - پوسٹ آفس میونگ بینک
یا ان سب سے بہتر
سرکاری قرضے - اور
سیونگ سرٹیفکیٹ -

چار آنے روز بچائیے

اپنے گھر میں بچت کی تحریک جاری
کیجئے۔ چار آنے روز یا ہر کے تر
اس سے زیادہ بچانے کیلئے مندرجہ
لکھ میں اپنے گھر اس بچائی ہوئی
متر کیونگ بین محفوظ عدوں
میں برابر لگاتے رہئے۔

قوم کے لئے قومی جنگی  مہاذکی اپیل

قصور وار کون؟

(از محترمہ سیدہ فائزہ بیگم قضا ادیب فاضل پٹا)
 آج کل تعلیم نسواں پر شدید بحثیں ہو رہی ہیں۔ کوئی تو اس کی حمایت میں دلائل تقریریں فرما رہے ہیں۔ تو کوئی مخالفت میں سر تاپا زور لگا رہے ہیں۔ کوئی ملک و قوم کی ترقی تعلیم نسواں سے وابستہ سمجھتے ہیں۔ تو کوئی لڑکیوں کی حد سے زیادہ آزادی اور بے راہ روی کو ملک و قوم کی تباہی کی سب سے بڑی وجہ قرار دیتے ہیں۔ پھر کوئی تو لڑکیوں کو قصور وار ٹھہراتا ہے۔ تو کوئی والدین کو ملزم سمجھتا ہے۔ کوئی اسکولوں اور کالجوں پر نام دھرتا ہے۔ تو کوئی نصاب تعلیم کو بدنام کرتا ہے۔ لیکن میں ذاتی طور پر نہ لڑکیوں کو قصور وار سمجھتی ہوں۔ نہ اسکولوں کو بدنام کرنا مناسب معلوم ہوتا ہے۔ اور نہ نصاب کو غلط کہہ سکتی ہوں۔ میں تو اگر قصور وار سمجھتی ہوں۔ تو صرف والدین کو۔ اگر والدین بچپن سے بچوں کی صحیح تربیت کی طرف دھیان دیں۔ تو لڑکے لڑکیوں۔ اسکولوں کالجوں اور نصاب کو ملزم گردانے والوں کی تعداد بہت کم ہو جائے گی۔

چونکہ انسان کی ابتدا اور انتہا کا گھر سے بہت گہرا تعلق ہے۔ اس لئے انسان جس قسم کے ماحول میں پیدا ہوتا ہے۔ جو کچھ سنتا اور

دیکھتا ہے۔ وہی سیکھتا ہے۔ اور یہ اثرات تمام عمر اس کے حافظہ میں محفوظ رہتے ہیں۔ جو اثر اس کا معصوم دل و دماغ اخذ کرتا ہے۔ ہمیشہ خفیہ یا علانیہ طور پر اس کے کردار و گفتار سے ظاہر ہوتا رہتا ہے۔ اس لئے علماء و حکما ابتدا سے ہی بچے کی صحیح تربیت پر زور دیتے ہیں۔ اس لئے ماں کو نیک خیالات کا مالک ہونا چاہیئے۔

رسول کریم صلعم فرماتے ہیں۔ کہ پیدا نش کے فوراً بعد بچے کے کانوں میں اذان دی جائے۔ تاکہ ہر قسم کی آواز سے پہلے توحید کی صدا اس کے کانوں میں پہنچ جائے۔ اور اسے فلاح و بہبود کی طرف ابتدا ہی سے بلایا جائے۔ مگر والدین رسمی طور پر اذان دینے کے بعد مذہبی تعلیم سے بالکل بے فکر ہو جاتے ہیں۔ البتہ پرورش میں کوتاہی نہیں برتتے۔ بلکہ جہاں تک ممکن ہوتا ہے۔ انگریزی طور طریقے پر ان کی اٹھان ہوتی ہے۔ اور شروع سے ہی کوشش کی جاتی ہے۔ کہ انگریزی فیشن ان کی رگ رگ میں سما جائے۔ مذہبی مسئلہ تو شاید کوئی بھول کر نہیں بتاتا۔

برخلاف اس کے میں نے غیر مسلم بچوں کو دیکھا ہے۔ جو نہایت خوش الحانی سے اپنے مذہبی گیت اور زہن پڑھتے ہیں۔ مگر ہمارے بچوں کو بس اللہ اور کلمہ تک پڑھنا نہیں آتا۔ ہاں انگریزی

اور فلمی گیت خوب ازبہ ہوتے ہیں۔ اور والدین بھی سن سن کر خوش ہوتے ہیں۔ کاش ان کے بجائے وہ حمد اور نعمت الایتہ پھرتے ہنٹھے ننھے عیسائی بچوں کو جس قدر اپنے دین سے واقفیت ہوتی ہے۔ ہمارے بڑوں کو بھی شاید ہی ہوتی ہو :

بعض لوگ دین سے بچوں کی بیزاری کا الزام کا نوینٹ اسکولوں پر دھرتے ہیں لیکن میں اس کی بھی قائل نہیں۔ کا نوینٹ اسکولوں کی پڑھائی کبھی کسی گوفیشن پرست نہیں بتاتی۔ اور نہ کا نوینٹ دالے اس کوشش میں ہوتے ہیں۔ کہ خواہ مخواہ طالب علموں کو اپنے مذہب سے برگشتہ کرائیں۔ ہاں اگر کسی کو اپنے مذہب سے بالکل غافل پائیں۔ اور اس کو اپنانے کی کوشش کریں۔ تو میرے خیال میں ہر کسی کو یہ حق پہنچتا ہے۔ کہ کسی بڑے گوراء پر لگالے۔ اور شتر بے ہمار کو سوسائٹی سے وابستہ کرے :

چونکہ مجھے خود کا نوینٹ میں پڑھنے کا موقع ملا ہے۔ اور ذاتی طور پر وہاں کا تجربہ رکھتی ہوں۔ اس لئے سوائے اس کے کہ بچوں کو اردو پڑھانے کا انتظام ٹھیک نہیں۔ اور کوئی اعتراض نہیں سوچتا۔ بلکہ مجھے تو ان کی خدا پرستی۔ دینداری۔ عبادت گزار ہی اور لباس کی پردہ پوشی کو دیکھ کر

شک آتا ہے۔ نہ صرف یہ خود عبادت گزار ہیں۔ بلکہ دوسروں کو حیا دار اور عبادت گزار دیکھ کر خوش ہوتے ہیں :

میں جب کا نوینٹ میں داخل ہو گئی۔ توجہ تک وہاں کے مقامات سے ناواقف تھی۔ ظہر کی نماز گھر آ کر قضا پڑھتی رہی۔ پھر وہاں وضو کر کے ان کے گرجے میں نماز پڑھنے لگی۔ گرجا کا مال بہت وسیع اور کشادہ تھا۔ ایک طرف کونے میں بچوں کے چھ برقعہ بچا کر نماز پڑھ لیتی۔ کالج کی مسلمان لڑکیوں نے جب مقرر وقت پر روزانہ مجھے وہاں جلتے دیکھا۔ تو پوچھا۔ کہ تم گرجا میں کیا کرنے جاتی ہو۔ میں نے کہا نماز پڑھنے۔ یہ سن کر وہ سخت حیران ہوئیں۔

اور کہا۔ یہاں نماز کیسے ہو سکتی ہے۔ یہ تو گرجا ہے۔ میں نے کہا "بے شک گرجا ہی ہے۔ لیکن ہماری نماز کے لئے کوئی خاص مقام مخصوص نہیں۔ مسلمان ہر جگہ نماز پڑھ سکتے ہیں" دوسری لڑکی نے کہا۔ "اور وہاں جو بت پردے ہیں؟" میں نے جواب دیا۔ "جس طرف بت پردے ہیں۔ اُدھر میری پیٹھ ہوتی ہے۔ اور جدھر کو میرا رخ ہوتا ہے۔ اُدھر دیوار کے سوا کوئی چیز نہیں اور پھر دیوار اور بتوں سے مسلمان کو کیا تعلق۔

دھیان خدا کی طرف رکھنا چاہئے :

دوسری لڑکی نے کہا۔ لیکن تم یہاں کیوں پڑھتی ہو۔ گھر جا کر کیوں نہیں پڑھتیں؟ میں

نے کہا۔ ”جب میرے پاس وقت ہو۔ موقع ہو۔ پانی ہو۔ جگہ ہو۔ تو نماز قضا کیوں کروں۔ قضا پڑھنے سے وقت پر پڑھنا ہرگز بہتر ہے ایک اور لوٹ کی نے کہا۔ مگر تم جو گرجے میں نماز پڑھتی ہو۔ کیا یہ بہتر نہ ہوگا۔ کہ باہر باغ میں پڑھو! میں نے کہا۔ میں نماز کی نالاش نہیں کرنا چاہتی۔ اور نہ مجھے سب کی نگاہوں کا مرکز بننا پسند ہے۔ چونکہ نماز کے لئے تنہائی۔ خاموشی اور یک سوئی ضروری ہے۔ اس لئے یہاں اس سے بہتر جگہ نہیں ملتی۔“

اس کے بعد لڑکیاں مجھے ”ملانی جی“ بڑی بی۔ ”دادی اماں“ کے ناموں سے پکارنے لگیں۔ اکثر نماز کے وقت میرا ایک پیڑ ڈھالی رہتا۔ اور اگر کبھی وہ یونہی گزر جاتا۔ تو پھر سسٹر سے اجازت لے کر نماز پڑھنے چلی جاتی۔ ایک دن سسٹر نے پوچھا۔ ”تم نماز کہاں پڑھتی ہو؟“ میں نے کہا۔ ”آپ کے چورچ میں! یہ سن کر سسٹر کو غصہ سا آیا۔ اور کہا۔ ”کس طریقہ سے؟“ میں نے کہا۔ ”اسلامی طریقہ سے“ اس پر اسے ذرا اور غصہ آیا۔ اور کہا۔ ”تمہیں معلوم ہونا چاہیے کہ چورچ ہماری نماز کے لئے ہے نہ کہ تمہارے لئے“ میں نے کہا۔ ”جی ہاں سسٹر! مگر وہ عبادت خانہ ہے۔ اور عبادت خانہ میں ہر کوئی عبادت کر سکتا ہے۔“ اس نے کہا۔ ”نہیں“ میں نے پھر کہا۔ ”سسٹر اگر آپ ہماری مسجد میں اپنے طریقے

پر نماز پڑھنا چاہیں۔ تو ہم آپ کو کبھی نہیں روکے گے“ یہ سن کر سسٹر کو اور بھی غصہ آیا۔ اور کہا۔ ”مجھے تمہاری مسجد میں آنے کی ضرورت نہیں۔ اور تم بھی ہمارے چورچ میں نماز نہیں پڑھ سکتیں“ میں خاموش ہو گئی۔ اور پھر گھر میں قضا نماز پڑھنے لگی۔ تین چار روز کے بعد سسٹر نے پوچھا۔ کہ تم اب بھی نماز پڑھتی ہو۔ میں نے جواب دیا۔ ”جی ہاں! لیکن اپنے گھر میں۔ آپ کے چورچ میں نہیں“ اس پر وہ مسکرائی۔ اور کہا۔ ”اگر تم ہمارے چورچ میں پڑھنا چاہتی ہو۔ تو پڑھ سکتی ہو“

کالج کے غسل خانوں میں فلش سسٹم اور میٹوں میں ٹلے ہوئے تھے۔ پر وضو کرتے وقت پاؤں دھولے میں دقت ہوتی تھی۔ اس لئے باہر باغ کے ایک ٹل سے پاؤں دھویا کرتی۔ اگرچہ میں اس کی بہت کوشش کرتی۔ کہ مدر یا سسٹر کو اسے دیکھنے نہ پائیں۔ مگر شاید انہوں نے کہیں سے دیکھ لیا ہوگا۔ ایک دن مدر نے پوچھا۔ ”تم نماز کے لئے ہاتھ (وضو) بھی لیتی ہو؟“ میرے ہاں کہنے پر وہ بولیں۔ ”کیا بغیر ہاتھ لئے تم نماز نہیں پڑھ سکتیں“ میں نے کہا۔ ”نہیں“ اس پر مسکرائیں اور چلی گئیں۔ میں نے خیال کیا۔ کہ شاید ان کو میرا وضو کرنا ٹھیک نہیں معلوم ہوتا اس کے بعد غسل خانے کے مین میں جوں توں کر کے پاؤں دھو لیتی۔ اور سردیوں میں موٹی جوتا پہن کر مسج کرتی۔“

تھی۔ کہ ستر نے کہا۔ "افسوس کہ تم لوگوں کو مذہب کا ذرا خیال نہیں۔ درنہ دیکھو کو ناٹ" (میرے نام کا وہ صحیح تلفظ نہیں کر سکتی تھیں) بغیر اس بات کی پروا کے کہ چرچ ہمارا ہے۔ نماز پڑھ لیتی ہے؟ (باقی آئندہ)

جنگ کے بعد

سلسلے کے لئے دیکھئے صفحہ ۶۱۸

از جناب سعید الشفیع صفا مسلم یونیورسٹی علی گڑھ
۱۔ مقناطیسی سرنگ :- جرمنی نے اس جنگ میں مقناطیسی سرنگ بنائی۔ توانگریز ہمازوں کو اس سے بہت خطرہ پیدا ہو گیا۔ یہ سرنگیں ہوائی جہازوں کے ذریعے پانی پر بچھا دی جاتی تھیں اور جب کوئی جہاز ادھر سے گزرتا۔ تو یہ مقناطیسی کشش سے پھٹ جاتی اور اس طرح جہاز کو بہت نقصان ہوتا۔ یہ سرنگیں آٹھ فیٹ لمبی اور دو فٹ چوڑی ہوتی ہیں۔ ان میں ساڑھے چھ سو پونڈ بھر کے والا مادہ ہوتا ہے۔ اس کے اندر ایک مشین ہوتی ہے۔ اور اس کے آخر میں ایک ہوائی چھتری یعنی پیراشوٹ ہوتا ہے۔ جب اس کو پانی پر گرایا جاتا ہے۔ تو ہوائی چھتری گرنے کے بعد غلیظہ ہو جاتا ہے۔ اس کے گرد کانٹے لگے ہوتے ہیں۔ جو سرنگ کو ادھر ادھر گھومنے

ایک دن میں چرچ میں نماز پڑھ رہی تھی۔ آخری رکعت ختم کرنے کو تھی۔ کہ پیچھے سے آہٹ سنائی دی۔ سلام پھیر کر دیکھا۔ تو فادر میری طرف آرہے تھے۔ میں سمجھی نماز پڑھتے دیکھ لیا۔ اور اب کچھ کہنے آرہے ہیں۔ جب قریب پہنچے۔ میں کھڑکی ہو گئی۔ اچانک کھڑے ہوتے ہوئے مجھے دیکھ کر فادر جھجک گئے۔ اور پوچھا۔ "تم کون ہو؟ یہاں کیا کرنے آئی ہو؟" میں نے کہا۔ "میں سٹوڈنٹ ہوں۔ اور یہاں نماز پڑھنے آیا کرتی ہوں۔" پوچھا "تمہارا مذہب کیا ہے؟" میں نے کہا۔ "اسلام" تب کہنے لگے۔ "مجھے افسوس ہے۔ کہ تم نماز پڑھنے والی تھیں۔ اور میں ادھر آ نکلا۔ مجھے بالکل معلوم نہ تھا۔ کہ تم نماز پڑھ رہی ہو۔ میں معافی چاہتا ہوں۔ کہ تمہارے مذہبی کام میں مداخلت کی؟"

چند دن تک تو لڑکیاں میرا مذاق اڑاتی رہیں۔ اور طرح طرح کے ناموں سے پکارتی رہیں۔ آخر خود بخود ان کے قلوب نماز کی طرف مائل ہونے لگے۔ ایک دن ایک لڑکی نے کہا۔ "جب تم نماز پڑھنے جایا کرو۔" تو مجھے بھی ساتھ لے جانا۔ دوسرے دن دوسری لڑکی نے کہا۔ اور پھر تیسری نے۔ اور اس کے بعد میں نے دیکھا۔ کہ لڑکیاں بغیر میرا انتظار کئے نماز پڑھنے جایا کرتیں؟

ایک دن کلاس میں مذہب پر گفتگو ہوئی

سے بچاتے ہیں۔ یہاں تک کہ وہ پانی کی خاص سطح پر جا کر کٹری ہو جاتی ہے۔

یہ مقناطیسی سرنگ انگریزی جہاد کے ایک کمانڈر کو کسی طرح مل گئیں۔ اور اس نے بارہ گھنٹے کے اندر اندر اس سے بچنے کا طریقہ معلوم کر لیا۔ اس نے جہاز کے گرد ایک لمبا تار لپیٹ دیا۔ تاکہ زمین کا مقناطیسی اثر کم ہو جائے۔

۲۔ ٹینک اور ٹینک پوش تو ہیں۔ بہت کم اشخاص کو یہ معلوم ہو گا۔ کہ دبائے ٹینک دراصل ایک انگریز کی ایجاد ہیں۔ لیکن ساتھ ساتھ اس کی ترقی کا دارو مدار دوسرے ملک پر اور خاص کر جرمنی پر بہت زیادہ ہے۔ ٹینک تیار ہونے کے بعد اس بات کی ضرورت محسوس ہوئی کہ ٹینک شکن تو ہیں تیار کی جائیں۔ اسی طرح ٹینک سے بچنے کا طریقہ بھی معلوم ہو گیا۔

۳۔ طیارے اور طیارہ شکن تو ہیں۔

ہوائی جہازوں کی کثرت اور ترقی کی وجہ سے میدان جنگ کے علاوہ وہ شہر جن کو جنگ سے دور کا بھی سروکار نہ تھا۔ خطرے میں پڑ گئے۔ ضرورت محسوس کی گئی۔ کہ بچاؤ کی کوئی صورت نکالی جائے اور اس آسمانی بلا سے نجات حاصل کی جائے۔ چنانچہ تجربا کے بعد طیارہ شکن توپ ایجاد کی گئی۔ جو اس جنگ کی خاص ایجاد سمجھی جاتی ہے۔

۴۔ رنگ نظری :- ہوائی جہازوں کی بم باری کے بعد اب لوگ اس فکر میں ہیں کہ نہ صرف میدان جنگ کے آلات حرب اور دیگر سامان بلکہ شہر کے خاص خاص مقامات کو بھی اسی طرح چھپا دیا جائے۔ کہ دشمن کے ہوا باز اوپر سے ان کو نہ دیکھ سکیں۔ چنانچہ اب یہ کوشش کی جا رہی ہے۔ کہ جہاز۔ موٹریں۔ ریل اور خاص خاص عمارتیں اسی طریقے سے رنگی جائیں۔ کہ دشمن کو اس کے دیکھنے میں دھوکہ ہو۔

یہ طریقہ کہ کسی خاص چیز کو ایک ہی رنگ میں رنگ دیا جائے غلط ثابت ہوا۔ ایک ہی قسم کا رنگ بہت دور سے چیز کی اصلیت کو ظاہر کر دیتا ہے۔ بہت سی ان موٹروں اور بسوں کی دو منزلہ تختیں جب اوپر سے دیکھی گئیں۔ جن پر بھورے رنگ کی یکساں پالش کی گئی تھی۔ تو وہ صاف نظر آ گئیں۔ اسی طرح عمارتوں کی رنگ نظری بھی کچھ اچھی طرح کامیاب ثابت نہ ہوئی۔ اب یہ دیکھا جا رہا ہے۔ کہ کتنی بلندی سے کون رنگ صاف اور کون مدھم ہیں۔ اور کون سی ترکیب آنکھوں کو دھوکہ دے سکتی ہے۔

ان سب مشاہدات کو دیکھتے ہوئے کوئی یہ نہیں کہہ سکتا۔ کہ اگر یہ اب تک کامیاب رہے ہیں۔ تو آئندہ بھی ناکامیاب رہیں گے۔

چونکہ سائنس دان "زنگ نظری" کی گری اور بہت گری جانچ کر رہے ہیں۔ اس لئے تجربوں سے معلوم ہو گیا ہے کہ زنگ آمیزی کس طرح ہونی چاہئے۔ یہ بھی کوشش کی جا رہی ہے کہ ہر فوجی افسر کو زنگ نظری کی الگ تعلیم دی جائے۔

۵۔ زخم اور بیماریاں: ۱۲۶ زخم: گزشتہ لڑائی میں اگر ایک آدمی مرتا تو دس زخمی ہوتے اور زخمیوں میں بارہ فیصدی آدمی مر جاتے۔ آٹھ فی صدی کام کرنے کے قابل نہ رہتے۔ اٹھارہ فی صدی ہلکے ہلکے کام کر سکتے اور باٹھ فی صدی دوبارہ جنگ میں جانے کے لئے تیار ہو جاتے۔ یہ ظاہر ہے کہ یہ تعداد بہت زیادہ ہے۔ چنانچہ زخموں کی دیکھ بھال کے لئے بہت زیادہ تحقیقات کی گئی۔ سب سے پہلے یہ معلوم ہوا کہ ڈامن یعنی حیاتین زخموں کے درست کرنے میں بہت مدد دیتے ہیں۔ چنانچہ کہا جاتا ہے کہ کاڈلیورائل جس میں جیٹین "آر ج" ہوتے ہیں، زخموں کے بھرنے میں بے انتہا مفید ثابت ہوا۔

لڑائی میں یہ بھی معلوم ہوا کہ جن زخمی سپاہیوں پر جنگلی کھیاں بیٹھ گئی تھیں۔ وہ خلاف معمول جلد اچھے اور تندرست ہو گئے۔ چنانچہ ان کھیلوں کو پیکر تجربے کئے گئے اور یہ معلوم ہوا کہ ان کھیلوں کے تھوک میں ایک

ایسی چیز لگتی ہے۔ جو جراثیم کو ہلاک کر دیتی ہے۔ چنانچہ اب اس کھلی سے خاص دوا تیار کی جاتی ہے۔ اس کے علاوہ آپریشن کرنے کے لئے آڈرے جس کرنے والی دوائیاں بھی دریافت ہو گئیں۔ جس کی وجہ سے زخموں اور زخمیوں کو بہت آرام ملتا ہے۔

ایسے ہی جن زخموں سے زہر پیدا ہو جاتا ہے۔ اور ٹی ٹی ٹس "TETANUS" ہو سکتا ہے۔ اس کے لئے بھی ٹیکے کی دوا تیار کر لی گئی ہے۔ اور برطانوی فوجوں کو اکثر اس کے ہلکے ٹیکے لگا دیئے گئے ہیں۔ جس کی وجہ سے یہ بیماری بہت کم رہ گئی ہے۔

ب: خون۔ بہت سے زخمی جن کا خون نکل جاتا ہے۔ ان کے جسم میں نیا خون داخل کیا جاتا ہے۔ سائنس دانوں نے مختلف قسم کے خون کو درست حالت میں زیادہ عرصے تک رکھنے کے لئے تجربے کئے۔ اور ان کو اس میں کامیابی ہوئی۔ کلکتہ میں بھی خون کا بنک کھولا گیا ہے۔ اور ہمدردان بنی نوع انسان اس میں اپنا خون جمع کرا دیتے ہیں۔ اسی طرح ضرورت کے وقت خون مل جاتا ہے۔ اور بہت سے

آدمیوں کی جانیں بچ جاتی ہیں۔

ج۔ بیماریاں: لٹائی فس اور ڈائیفانڈ دو نہایت خطرناک بیماریاں ہیں۔ لٹائی فس ۱۹۱۹ء اور ۱۹۱۸ء نے سرہیا میں ڈیڑھ لاکھ آدمیوں

کو اپنا شکار بنا لیا۔ اور آسٹریلیا والوں کو دشمن سے زیادہ اس مہلک مرض کا خطرہ تھا۔ ۱۹۱۸ء اور ۱۹۱۹ء میں روس کے انقلاب کے بعد یہ بیماری مشرقی یورپ کی طرف پھیل گئی۔ لیکن مغربی یورپ میں جرمنی کی خاص احتیاط کی وجہ سے یہ مرض زیادہ نہ پھیلنے پایا۔ اس کے بعد فرانسیسی ڈاکٹر "نی کول" نے یہ دریافت کیا کہ یہ مرض جوں سے پھیلتا ہے۔ چنانچہ اب کیا تھا۔ دوا بھی تیار کر لی گئی۔ اور اب اس لڑائی میں اس مرض کا کچھ تیرہ نہیں۔

اسی طرح میعاد ہی بخار کے متعلق بھی جس کو موتی جھرہ یعنی TYPHOID بھی کہتے ہیں بہت تجربے کئے گئے۔ اور آخر کار تحقیقات اور تجربات کا نتیجہ یہ نکلا ہے۔ کہ اب ایک ایسے انجکشن کی دوا تیار کر لی گئی ہے۔ جو اس قسم کے بخاروں میں بہت کامیاب ثابت ہوئی۔ یہ انجکشن کی دوا "ٹی۔ اے۔ بی" کہلاتی ہے۔ خوراک اور مشترکہ زندگی۔ جنگ کی ضروریات بڑھ جانے کی وجہ سے خوراک کا مسئلہ بہت اہم ہو جاتا ہے۔ نہ صرف اس بات کی ضرورت ہے۔ کہ ہر شخص کو خوراک مل سکے۔ بلکہ اس کی بھی کہ اس میں تمام قسم کے "جراثیم" بھی موجود ہوں۔ جو انسان کی نشوونما کے لئے بے حد ضروری ہیں۔ پھر ملک اس کے

لئے کوشش کر رہا ہے۔ کہ وہ کوئی سہل اور اچھا نسخہ تیار کر سکے۔ اس کے متعلق مختلف چیزیں دریافت ہو چکی ہیں۔ اور ہو رہی ہیں کوشش یہ کی جا رہی ہے۔ کہ لوگ ڈامن علیحدہ کرنے میں کامیاب ہو جائیں۔ یا بالفاظ دیگر علیحدہ علیحدہ حاصل کر لئے جائیں ڈامن بی جو آج سے پہلے دس پونڈ میں مل سکتا تھا۔ اب ایک پیس میں مل سکتا ہے۔ روس کے لوگ ڈامن "سی" انناس کے چھلکوں سے ہی حاصل کر لیتے ہیں۔ جرمنی کے لوگ ایک قسم کی میٹر کا خاص استعمال کرتے ہیں۔ جس کو سویا مین (SOYABEN) کہا جاتا ہے۔ معلوم ہوا ہے۔ کہ اس میں ہر قسم کے جراثیم موجود ہیں۔ جرمنی والے لیسکٹوں۔ کیکوں اور دوسری کھانے والی چیزوں میں اس کا جو سر نکال کر جمع کر دیتے ہیں۔ اور ایک ضرورت مند سپاہی آسانی سے کئی روز اس پر گزار سکتا ہے۔ خوراک کے ساتھ ساتھ پیداوار بڑھانے کے طریقے بھی سوچے جا رہے ہیں۔ اس بات کی ضرورت محسوس کی جا رہی ہے۔ کہ جس زمین سے پہلے ایک من حبس حاصل ہوتی تھی۔ آج اس میں سے دو من پیدا کی جاسکے۔ روس میں خاص طور سے اس کے متعلق تجربات جاری ہیں۔ خود ہندوستان میں آج سے دس برس پہلے "گتا" بہت ہی معمولی قسم کا ہوتا تھا۔

عورتوں کی معائنات

(از مولانا محمد عبداللہ صاحب قریشی)

یہ مضمون ایک انگریزی نو مسلم خاتون

لیڈی ایولن کیمبرلڈز ریڈیو کے

سفر نامہ "حرمین" سے ماخوذ ہے :

محمد عبداللہ

حرم کے معنی :- یورپ میں حرم یعنی

زنا خانے کے متعلق بہت سی غلط فہمیاں پائی

جاتی ہیں۔ دراصل لفظ "حرم" مشتق ہے حرم

سے۔ جس کے معنی محترم یا حرام کے ہیں۔ اور

اصطلاحاً اس حصہ مکان پر اس کا اطلاق ہوتا

ہے۔ جو عورتوں کے رہنے سہنے کے لئے مخصوص

ہو۔ زنا خانہ محترم جگہ تو ضرور ہوتی ہے۔

مگر قید خانے سے اس کو کوئی نسبت نہیں۔

عام خیال کے مطابق نہ وہاں بیویوں کا

انیوہ رہتا ہے۔ نہ بد چلن عورتوں کے

غول !

مختلف اقوام میں عورتوں کی حالت

پر دے کو اسلامی ایجاد سمجھنا غلطی ہے۔ یونانی

اپنی انتہائی شائستگی کے زمانے میں عورتوں

کو گھروں میں قید رکھا کرتے تھے۔ اس کے

کسی قسم کے حقوق نہ تھے۔ یہاں تک کہ خواتین

کو حق وراثت بھی حاصل نہ تھا :

یونان کے علاقہ اسپارٹا کے رہنے

مگر آج بہترین قسم کا گنا پیدا ہوتا ہے۔ اور

چینی کے سیکڑوں کارخانے چل رہے ہیں

اس کے علاوہ آج کل یہ خیال بھی

دامن گیر ہے۔ کہ کسی طرح کھانے پینے کی

چیزوں میں کفایت کی جائے۔ موجودہ زمانے

میں ہر گھر میں علیحدہ علیحدہ چوٹھا جلتا ہے۔

حالانکہ یہ زمانہ بہت مہذب خیال کیا جاتا

ہے۔ چنانچہ ہر شخص کے گھر اور ہر خاندان

میں الگ الگ روٹی پکتی ہے۔ جس کی وجہ

سے اس کو ایک نوکر رکھنے کی بھی ضرورت

پڑتی ہے۔ اور لکڑی جیسی دیگر چیزوں کا

انتظام بھی کرنا پڑتا ہے۔ اگر یہ چیزیں کچی پکائی

تیار اور اچھی ہر شخص کو حسب مشاغل جاسیں

تو کس قدر روپے اور وقت میں کفایت ہو سکتی

ہے۔ ہندوستان تو اس لحاظ سے بہت ہی

پیچھے ہے۔ بعض بعض گھروں میں تو کئی کئی

چوٹھے جلتے ہیں۔ اور اسی طرح بہت نقصان

ہوتا ہے۔ ممکن ہے آئندہ مشترکہ کھانے پینے

کا انتظام ہوٹل یا کسی دوسری ترکیب سے

ہو جائے۔ ان تمام باتوں سے یہ ظاہر ہوتا ہے

کہ خیاب کے بعد دنیا میں بہت بڑا انقلاب

ہو گا۔ اور ایک نئی دنیا ظہور میں آئے گی :

(جملہ حقوق محفوظ)

والے اکثر ایسی عورتوں کو ہلاک کر دیتے تھے۔ جن سے تندرست بچے پیدا ہونے کی امید نہیں ہوتی تھی۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا۔ کہ مردوں کے مقابلے میں عورتوں کی تعداد اس قدر گھٹ گئی۔ کہ ایک ایک عورت کے کئی کئی شوہر ہونے لگے۔

روم میں عورتوں کے رہنے سہنے کے حصے علیحدہ ہوتے تھے۔ مردوں کو ان کی موت و حیات پر کامل اختیار تھا۔ اور وہ ان کے ساتھ غلاموں کا سا برتاؤ کیا کرتے تھے۔

ایران میں شادی کا کوئی مسئلہ قانون نہ تھا۔ اور اگر کوئی تھا بھی۔ تو اس پر کوئی عمل نہیں کیا جاتا تھا۔

پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے پیشتر عرب کے شہروں اور قصبوں میں عورتوں کی حالت بہت گری ہوئی تھی۔ عورتیں خاندانی جائیداد منقولہ یعنی مال و اسباب کا جز و لاینفک سمجھی جاتی تھیں۔ اور شوہر کے مرنے پر اس کے بیٹوں کے درمیان تقسیم کر دی جاتی تھیں۔

عرب کے خانہ بدوش قبیلے رومیوں۔

یونانیوں اور ایرانیوں کے مخرب اخلاق اصولوں سے محفوظ تھے۔ ان میں عورتوں کو زیادہ آزادی حاصل تھی۔ وہ لڑنے والوں کے ساتھ میدان جنگ میں جایا کرتی تھیں۔ اور مردوں کو جوش

دلادلا کر لڑنے مرنے پر آمادہ کرتی تھیں۔ جس طرح ان کے مردوں کے لئے بہادری اور فیاضی بہترین اوصاف تھے۔ اسی طرح ان کے لئے عصمت و عفت بہت بڑے جوہر تھے۔ ان کی حالت یونانی عورتوں کی سی نہ تھی۔ جن کو پیرن مورخ ایک مصیبت زدہ مخلوق کہتا ہے۔ عربوں میں اگر کسی قبیلے کی کسی عورت کی توہین کر دی۔ تو تمام جزیہ نامی ایک سرے سے لے کر دوسرے سرے تک آگ لگ جایا کرتی تھی۔

پردے کا رواج بہت قدیم ہے۔ اور یہ اس وحیاناہ زمانے کے بعد ہی شروع ہو گیا تھا۔ جب عورت اور مرد جانوروں کی طرح رہا کرتے تھے۔ جوں جوں زمانہ ترقی کرتا گیا تہذیب و شائستگی بڑھتی گئی۔ مرد عورتوں کا زیادہ احترام کرنے لگے۔ اور سمجھنے لگے۔ کہ ان کی آغوش پر اس نسل کی قسمت کا دارمدا ہے۔ جو ابھی وجود میں نہیں آئی۔ اس لئے ان کی حفاظت و خبر گیری ضروری ہے۔ لیکن عورتوں کی نصیبی کہ اس وقت بھی مردوں نے ان کو شہریت کے حقوق نہ دیئے۔ اور وہ گھٹتے گھٹتے محض اسباب خانہ داری بن کر رہ گئیں۔ پیغمبر اسلام نے عورتوں کے درجے کو بید بلند کر دیا۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے "عورتوں کی عزت" کو اپنے مذہب کی ضروری تعلیم قرار دیا۔ آپ نے ان کو ایسے حقوق عطا کئے۔ جو ان

سے قبل انہیں کبھی نصیب نہ ہوئے تھے۔ آپ نے عورتوں کو مردوں کے برابر جگہ دی۔ اسلام کے ابتدائی زمانے میں عورتیں فقہ کی تشریحات لکھتی تھیں۔ اپنی غریب بہنوں کی تعلیم کے لئے انہوں نے دارالعلوم قائم کئے تھے۔ عورتیں میدان جنگ میں فوجوں کی کمان تک کرتی تھیں۔ اسلام ہی وہ مذہب ہے جس نے ان زنجیروں کو توڑ کر پھینک دیا۔ جس میں آغاز تاریخ انسانیت سے عورتیں جکڑی ہوئی تھیں۔ اسلام نے ان کی وہ وقعت قائم کی۔ اور ان کو وہ حقوق عطا کئے جو انگلستان میں ان کو سیکڑوں برس بعد تک نہیں مل سکے۔

اسلام میں عورتوں کو حق ہے کہ وہ کسی جائیداد پر بلا شرکت غیرے مالکانہ حقوق حاصل کر لیں۔ خواہ وہ کتھا ہوں یا ناکتہ۔ ان کو اپنی جائیداد پر کامل اختیار حاصل ہے۔ وہ جس طرح چاہیں اسے لکھیں اور جب چاہیں چھوڑ دیں۔

بچوں کی نگہداشت کے بارے میں ماں مجاز ہے۔ کہ وہ اپنے بچے کو سات برس تک اور بچی کو بالغ ہونے تک اپنے پاس رکھے۔ اور اس کا یہ حق کسی وقت بھی زائل نہیں ہوتا۔ خواہ اس کو مرد طلاق بھی دے دے۔

حقوق زوجیت وغیرہ کے اعتبار سے عورت مستحق ہے۔ کہ اس کو شوہر کے رشتہ داروں سے الگ کسی مناسب مکان میں رکھا جائے۔ اور اس کے مصارف شوہر کی آمدنی اور زوجین کی حیثیت کے مطابق ادا کئے جائیں۔ اگر شوہر اپنی زوجہ کی خبر گیری نہ کرے۔ تو زوجہ کو اس پر دھوئے کا حق حاصل ہے۔ اگر اس کے شوہر کی اور بھی بیویاں ہوں۔ تو وہ مساوات کے برتاؤ کے متعلق دعویٰ کر سکتی ہے۔ دامن کے حق یعنی ہر کا ادا کرنا از روئے شرع شوہر پر واجب ہے۔ اگر شادی کے بعد زہر کا کوئی تعین نہ بھی ہو۔ تو بھی عورت کو اس قدر ہر دانا ضروری ہے۔ جتنا کہ عموماً اس کے خاندان کی عورتوں میں رواج ہے۔ بیوہ کی طرف سے ہر کا دھوئے قرضہ کی حیثیت رکھتا ہے۔ اور شوہر کے ترکہ کی تقسیم سے قبل جائیداد سے ادا کیا جاتا ہے۔ جب کوئی اپنی بیوی کو طلاق دے۔ تو اس کو کم سے کم تین مہینے کا نفقہ دینا پڑتا ہے۔ اگر اس مدت میں وہ حاملہ ثابت ہو۔ تو شوہر پر واجب ہے۔ کہ وہ اس عورت اور بچے کا نفقہ لڑکا ہونے کی صورت میں سات برس تک اور لڑکی پیدا ہونے کی صورت میں چودہ برس تک ادا کرتا رہے۔

پیغمبر صحر ا صلعم نے عورتوں کے مدارج کو جس قدر بلند فرمایا۔ اس کا ذکر تمام غیر متعصب مصنفوں نے اپنی کتابوں میں کیا ہے۔ یہ کہنا صریح ہتان ہے کہ اسلام نے عورتوں کا درجہ گھٹا دیا ہے۔ یا اسلام کو عورتوں کے ذی روح ہونے سے انکار ہے؟ سیاسیات میں عورتوں کا حصہ :- اسلام کی ابتدائی صدیوں میں بہت سی عورتیں بڑے بڑے مرتبوں پر فائز تھیں انہوں نے اپنے زمانے کی سیاسیات میں پیش از پیش حصہ لیا۔ اور پشتما پشت تک اپنا نام روشن چھوڑ گئیں۔ پیغمبر خدا صلعم کی پر نوا سی سکینہ بنت حنین نہایت ذہین و فہیم بی بی تھیں۔ ان کی نسبت پیرن مورخ کہتا ہے کہ وہ خود بڑے پایہ کی عالم تھیں۔ اور بڑے بڑے علماء سے تبادلہ خیالات کیا کرتی تھیں (باقی آئندہ)

خاصہ ان طرافت

(از مخزنہ جہاں آرا بیگم صاحبہ - لکھنؤ)
اخباری دنیا میں کون ایسا شخص ہے جو ماموں چھکن کے کارناموں سے واقف نہ ہو۔ یہ میدان طرافت کے ایسے ہیرو ہیں۔ جو کبھی فراموش نہیں کئے جاسکتے۔ بی چتی بیگم رافیون)

سے آپ کی محبت کے ساتھ ایک ایسا افسانہ وابستہ ہے۔ جس کا ذکر ہر دمک خانے میں ہونا ضروری ہے۔ افیون کے ہر ٹھیکے پر اس کا دہرایا جانا "قانون پینک" میں لایہی قرار دیا گیا ہے۔ ہمارے ہیرو ایک پڑھے لکھے باپ کے ناہنجار سپوت ہیں۔ خود بھی ماشاء اللہ اردو فارسی میں کافی مہارت رکھتے ہیں۔ لیکن خدا بھلا کرے بی چنو کا کہ جیسا سے اس کی محبت دل میں گھر کر گئی ہے۔ ہر وقت پینک میں سرشار نہ بیوی کی پروا۔ نہ بچوں کی خبر۔ دن رات مک جاتے ہیں یا افیون کے ٹھیکے پر مدہوش پڑے زندگی کے دن کاٹتے ہیں۔ سال میں دو بار اور وہ بھی شکل سے غسل کا موقع ملتا ہے۔ اور کپڑے بدلے جاتے ہیں۔ آوار کا دن میروں کی پالی میں صرف ہوتا ہے۔ اور اکثر ایک ہاتھ میں بیڑ ہوتا ہے۔ جس پر ہندی کارنگ چڑھایا جاتا ہے۔ منہ میں پان جو ٹھڈی تک ہننا نظر آتا ہے۔ پالی میں جس روز یہ بیڑ اپنے مخالف کو بھگاتا ہے۔ اس وقت ہمارے ہیرو اپنے آپے میں نہیں رہتے۔ اور جھٹ افیون کی ایک گولی اس پر نچھاور کر دیتے ہیں :

ایک دفعہ کا ذکر ہے۔ لکھنؤ کے ایک مشہور محلے میں ایک رئیس رہتے تھے۔ جن کے

ہاں اکثر محفلیں برپا ہوا کرتی تھیں۔ جاڑے کا زمانہ تھا۔ چائے کی تقسیم ہو رہی تھی۔ بھلا ہمارے ہیرو کہاں چوتے ہیں۔ دو ایک ہم مشربوں کے ہمراہ محفل میں تشریف لے جا رہے ہیں۔ وہ بہادر بیڑ جس کا نام ہمارے ہیرو نے شیر رکھا تھا۔ جو کئی پالیوں میں اپنے غنیم کو شکست دے چکا تھا۔ ہاتھ میں دبا ہوا تھا۔ دوستوں کے ہاتھوں میں بھی ایک ایک بیڑ تھا۔ محفل میں پہنچے۔ چائے کا دور چل رہا تھا۔ ہمارے ہیرو بھی آداب تسلیم کرتے ہوئے جا بیٹھے۔ بلا مبالغہ پانچ پیالیاں بجائے کی نوش کیں۔ بعد ازاں چار پانچ پان ایک دم سے منہ میں رکھ کر مجمع کو چیرتے ہوئے اندر جا بیٹھے۔ چند لمحے کے بعد بیڑ کو چاٹنا شروع کیا۔ تاکہ اس کا رنگ اور تیز ہو جائے :

محفل شروع ہوئی۔ اور سامعین خاموشی کے ساتھ ہمہ تن گوش ہو گئے۔ مجمع پر خاموشی طاری تھی۔ ہمارے ہیرو جن کو نہ مطالب سننے کا شوق نہ ان کے بیان سے دل چسپی پیرا بیٹھے تھے۔ آخر تھوڑی ہی دیر میں اونگھنا شروع کر دیا۔ اتفاق سے ٹانگ میں کھلی ہوئی۔ اور خنودگی یا پینک کے عالم میں بجائے اپنی ٹانگ کھلانے کے دوسرے صاحب کی ٹانگ کو نواہنے لگے۔

جو کھوے سے کھوا ملائے بیٹھے تھے۔ وہ صفا چونکہ مقرر کے بیان کو سننے میں محو تھے اور یہ سوچ کر کہ ہمارے ہیرو کا ہاتھ اتفاقاً لگ گیا ہے۔ خاموش رہے۔ لیکن ہمارے ہیرو کی کھلی میں کچھ بھی اتفاق نہ ہوا۔ تو وہ حضرت بہت بگڑے لیکن تہذیب مانع تھی۔ کچھ کہہ نہ سکے۔ صرف ان کی ٹانگ پر ایک ہاتھ ایسا مارا۔ کہ ہمارے ہیرو بے ساختہ اچھل پڑے۔ پینک کا تار یک بیک ٹوٹ گیا۔ اور ایسے چونکے کہ دوسرے ہاتھ سے بیڑ چھوٹ گیا۔ فشفش کہہ کر ادھر بیڑ اڑا۔ ادھر ہائے میرا شیر کا ایک نعرہ جانگداز ہمارے ہیرو کی زبان سے نکلا۔ محفل میں ہڑبگڑ مچ گیا :

فش سے بیڑ مقرر صاحب کے سر پر جاگرا۔ وہ گھبرا گئے۔ کہ اللہ یہ کیا آفت ٹوٹی۔ ادھر ایک دوسرا نعرہ بلند ہوا۔ ارے میرے شیر کو پکڑو۔ ارے واللہ قسم ابا جان کی ارواح کی۔ اتوار کو بڑا سخت مقابلہ کرنے والا تھا۔ ہائے میں لٹا جاتا ہوں۔ ہائے میرا شیر! ہائے میرا شیر!

ان نعروں سے محفل ایسی منتشر ہوئی کہ خدا کی پناہ۔ کوئی صاحب ہنستے ہنستے لٹے جاتے تھے کوئی صاحب مارے غصے کے آستین چڑھاتے ہمارے ہیرو

بہن حجاب سے

(از محترمہ عابدہ معین پشاور ڈی زریگا ٹیم)
محفل تہذیب کے ایک استغناء
سے متاثر ہو کر

اے حجاب خوش نوا اے خواہر شیریں سخن -
تیری خاموشی سے ہے سونا فصاحت کا چمن +
کیا طبیعت پھر نصیب دشمنان ناساز ہے -
اس سکوتِ نعمِ فزا کا الغرض کیا راز ہے -
یا سمیں کی پردش میں اتنی بخود ہو گئیں -
یا نئی ناول کے پیارے سج و خم میں کھوئیں
داستانِ موج ساحل کی تپند آئیں نہیں -
پر سکوں بدر اس کی رعنائیاں بجا میں تمہیں -
تشنہ کا مان ادب یہ پوچھتے ہیں بار بار -
کب چھپیں گے صفحہ تہذیب پر لیل و نہار +
منتظر ہوں میں کہ پھر آئے بہاروں کی نوید -
اب تو ہے ناقابل برداشت میرا شوق دید +

محفل تہذیب

محترمہ جمیلہ بیگم صاحبہ کی خدمت میں گزارش
ہے کہ آپ مصیبت زدگانِ بنگال میں سے
ایک عورت کو میرے پاس بہت جلد بھیج دیں۔ ممنون
ہوں گی۔ خاتونِ متدین اور تندرست ہو۔ صفائی
پسند ہو۔ میرے گھر کو اپنا گھر اور میرے بچوں کو

پر حملہ آور ہو رہے ہیں۔ کچھ ایسے بہادر تھے۔
کہ جوتا چھوڑ لوگوں کو پھاندتے۔ دھکے دیتے
حواس باختہ سیدھے دروازے کے باہر
تھے :

میاں شیرہ کو بھی ایسی پانی کبھی نصیب
نہ ہوئی تھی۔ وہ بھی ایسا بوکھلایا۔ کہ ایک کو
میں پناہ لی۔ ادھر ہمارے ہیرو نے اس
قدر دھکے کھائے۔ کہ کچھ تو میاں شیرہ کے
جانے کا صدمہ کچھ دھکے کھانے کی تکلیف
گھر کہ بیہوش ہو گئے :

صاحب خانہ جو ایک متین اور مہذب
رئیس تھے۔ اس ہنگامہ سے اس قدر
متاثر ہوئے۔ کہ نہایت خفیض میں ہمارے
ہیرو کی طرف جھپٹے۔ "اس مردود کا کچھ مر
نکال دوں گا" لیکن کیا کہنا۔ واہ رے
ماموں چھکن! اس غشی کے عالم میں بھی اللہ
رکھے چہرے پر وہ رعب تھا۔ کہ رئیس
صاحب لا حول و لا کہہ کہ سہ چپا ہی تو رہ
گئے۔ اور ہمارے ہیرو نے نہایت تنوک و
اقتحام سے پادست دگرے دست بدست
دگرے اپنے گھر میں چار پانی پر گھر گھر ہی سکون
کی سانس لی :

اپنے بچے تصور کرے۔ نازیت نیاہ کا ارادہ رکھتی ہو۔ گھر کے کام کاج میں میری مدد کرے۔ مزاج اور عادات کی اچھی ہو۔ پان اور تباکو کی عادی نہ ہو۔ اسے یہ اطمینان دلا دیا جائے کہ میں اسے گھر کے آدمیوں کی طرح سمجھوں گی۔ پردہ نشین نہ ہو۔ تاکہ باہر کی ضروریات میں لگاؤ نہ پڑے۔ بال بچوں کا بکھیرا ساتھ نہ ہو۔ بوڑھی نہ ہو۔ عمر ادھیڑ ہو تو بہتر ہے۔ میرا پتہ حسب ذیل ہے:-

والدہ خواجہ علی عباس

کتاب خانہ اسلامیہ چنار (مزارپور)

جواب آنے پر چنار کا کرایہ فوراً بھجوا

دوں گئی :-

تہذیب نسواں اور دوسرے اخبارات سے بنگال کے قحط اور دہاں کے باشندوں کی پریشانی کی خبریں اکثر ملتی رہتی ہیں۔ جو اکثر ان کی امداد کی ترغیب دلاتی ہیں۔ میں اولاً سے محروم ہوں۔ اس لئے کچھ تو خدا ترسی اور کچھ کمی مجھے آمادہ کرتی ہے۔ کہ میں بھی ایک بچی کی پرورش کروں۔ اگر کسی متوسط طبقہ کی اولاد سے کوئی مسلمان بچی ہو۔ تو اسے میری طرح بچھ دیا جائے۔ عمر ۶ سال! خط و خال بھی اچھے ہوں۔ مزار خاں افتخار الدین احمد خاں۔ دیکھل مزار خاں بہادر رشید محمد خاں صاحب جہاں جیلہ ہوا۔ رپو

۲۔ اکتوبر کے تہذیب میں محترمہ مسرین کے صدیقی ڈپٹی کلکٹر کے دیک اور ماسوں کے متعلق استفسارات نظر سے گزرے۔ عرض ہے کہ سوتے وقت زمبک کا استعمال اور علی الصبح نہار منہ دو تولے۔ عمدہ کلقد کھا لینے سے بہت جلد یہ شکایت رفع ہو جائے گی۔ میرے ایک بھتیجے کے بھی بہت ہمارے سے نکلتے تھے۔ اس علاج سے انہیں بہت افاقہ ہوا۔ اور انہوں نے ہی مجھے بھی یہ نسخہ بتلایا تھا :-

دیک دور کرنے کی سہل ترکیب یہ ہے کہ کسی برتن میں تار کول ڈال کر اس کے نیچے خوب آگ جلا دیں۔ تار کول کے دھوئیں سے دیک جاتی رہے گی۔ یہ عمل کوٹھی میں متعدد جگہ پر کریں :-

مسز سید تصدیق حسین شاہ۔ صادق آباد

میں نے کہیں سے سنا ہے۔ کہ مولانا ابوالکلام آزاد جیل میں ترجمان القرآن کی تیسری اور آخری جلد مکمل کر رہے ہیں۔ اگر کسی بہن کو اس کے متعلق کچھ اور باتیں معلوم ہوں۔ تو مجھے بذریعہ تہذیب مطلع فرمائیں ممنون ہوں گی

عائشہ رضیہ

جام پور

خبریں

قاہرہ - ۲۸ ستمبر۔ یوگوسلاویہ کے شاہ پیٹر آج قاہرہ روانہ ہو گئے ہیں۔ آپ کے ساتھ آپ کی کابینہ کے ارکان اور دوسرے افسر بھی ہیں۔

القہرہ - ۲۰ اکتوبر۔ یوگوسلاویہ کے آزاد ریڈیو نے یوگوسلاویہ کو آزاد کرانے والی فوج کے متعلق یہ اعلان نشر کیا ہے۔ کہ یہاں کئی مقامات پر سخت جنگ جاری ہے۔ اور جرمن دستوں کو تباہ کیا جا رہا ہے۔

القہرہ - ۴ اکتوبر۔ آج بعض افسر طیارے رومانیہ کی نضاؤں میں مصروف پرواز دیکھے گئے۔ اور انہوں نے اشتراکی اشتہاروں کا مینہ برسایا۔

واشنگٹن - ۴ اکتوبر۔ امیر فیصل (سعودی عرب) اور ان کے بھائی امیر خالد سعودیہ عرب کے دوسرے مندوبین کے ساتھ ان دنوں امریکہ میں ہیں۔ واشنگٹن میں نائب وزیر بحار امریکہ کی طرف سے ان کے اعزاز میں ایک دعوت دی گئی۔ جس میں ترکی مصر۔ عراق اور افغانستان کے سفیر موجود تھے۔

استنبول - ۵ اکتوبر۔ اطالیہ کے سرکاری حلقوں نے اس اطلاع کی تصدیق کر دی ہے۔ کہ جرمنوں نے البانیہ کی اطالوی فوج کے کمانڈ

آفیسر سرلہ کے محاذ کے ایک اطالوی جرنیل اور میلان کے ٹریڈ یونینسٹ لیڈر کو گولی مار کر ہلاک کر دیا ہے۔

لندن - ۲۸ ستمبر۔ نیپلز کی حفاظت کے لئے جرمن فوجوں کا زبردست اجتماع ہو رہا ہے اور ان کی مزاحمت بہت شدید ہے۔

لندن - ۲۸ ستمبر۔ ڈینپر اور پیٹرو و سک کی جنگ شروع ہو گئی ہے۔ جرمن روسی حملے کو روکنے کے لئے ایٹری چوٹی کا زور لگا رہے ہیں۔ سفید روس میں بھی روسیوں کی پیش قدمی جاری ہے۔

لندن - ۲۸ ستمبر۔ مسٹر چرچل نے حورتوں کے ایک خاص جلسے میں تقریر کرتے ہوئے کہا۔ کہ وہ نہایت ثابت قدمی سے اپنے فرائض پورے کئے جائیں۔

لندن - ۲ اکتوبر۔ اتحادی فوجوں نے نیپلز پر قبضہ کر لیا ہے۔

لندن - ۳ اکتوبر۔ ڈاکٹر گوٹبلز نے برلن میں ایک تقریر کرتے ہوئے کہا۔ کہ جرمن فوجیں پسپا نہیں ہو رہی ہیں۔ بلکہ اپنے مورچے کو چھوٹا کر رہی ہیں۔ ایسے دفاعی استحکامات کر دیئے گئے ہیں۔ کہ روسی فوجوں کو جرمنی کی سرحد سے پورے ہی روک دیا جائے۔ جرمنی ۱۹۱۸ء کی طرح کبھی ہتھیار نہیں ڈالے گا۔

دکشننگٹن - ۳- اکتوبر۔ آسٹریلوی فوجوں نے فن شافن کے شہر پر قبضہ کر لیا ہے۔ اب یہاں سے اتحادی فوجیں میڈانگ اور ویواک پر ہتھ بول سکتی ہیں۔

لندن - ۳- اکتوبر۔ یہاں ہندوستانیوں اور انگریزوں کے ایک مشترکہ اجلاس میں مرحومہ بیگم مولانا آزاد کو خراج تحسین ادا کیا گیا۔ اور تعزیت کی ایک قرارداد منظور کی گئی۔ جو اس سرائے کی معرفت مولانا آزاد کو بھیج دی گئی۔

لندن - ۴- اکتوبر۔ روسی فوج کیف اور پیٹروودوسک پر بہت بڑے حملے کی تیاریوں میں مصروف ہے۔

لندن - ۴- اکتوبر۔ آٹھویں فوج کے کچھ دستے جہازوں کے ذریعے بحیرہ ایڈریاٹک کے ساحل پر تری فوج سے ہند رہ میل آگے اتر پڑے ہیں۔ اور ٹرمولی پر قبضہ کر لیا ہے۔

لندن - ۴- اکتوبر۔ فلسطین کے مفتی اعظم حضرت امین الحمینی کو برلن میں گرفتار کر لیا گیا ہے۔ آپ کے خلاف یہ الزام عائد کیا گیا ہے کہ انہوں نے حکام کو غلط راستے پر ڈالنے کی کوشش کی۔

لندن - ۵- اکتوبر۔ جرمن فوجوں نے کارسیکا کو خالی کر دیا ہے۔ انہوں نے ژورلیکا کے جزیرہ کاس پر قبضہ کر لیا ہے۔

نئی دہلی - ۲۸- ستمبر۔ پارچہ بان کارکنوں کی انجمن کے لئے حکومت ایک ایسی اسکیم پر غور کر رہی ہے۔ جس پر اگر عمل درآمد کیا گیا۔ تو کپڑے کی قیمتوں میں بڑی کمی واقع ہو جائے گی۔

کراچی - ۲۸- ستمبر۔ پچاس حروں کے ایک گروہ نے کل رات میرپور خاص کے قریب حملہ کر دیا۔ اور چار ایسے آدمیوں کو گولی سے ارٹا دیا جو نماز گزار رہے تھے۔

جھون - ۲۸- ستمبر۔ یہاں وزیراعظم ریاست کشمیر شہر کے اس حصے کا معائنہ کرنے آئے ہیں۔ جہاں ۲۴ ستمبر کو گولیوں کی بے پناہ بارش برساتی گئی تھی۔ انہوں نے عوام کے ایک وفد سے بھی ملاقات کی۔ لیکن ابھی تک کوئی سمجھوتہ نہیں ہو سکا۔

کلکتہ - ۴- اکتوبر۔ کلکتہ میں موتوں کی تعداد تین گنا ہو گئی ہے۔ مسٹر عبدالرحمن صدیقی کی رائے ہے۔ کہ نومبر اور دسمبر میں صورت حال زیادہ خراب ہو جائے گی۔ بے شمار فاقہ کش بازاروں میں پھر رہے ہیں۔ یہ لوگ پس خوردہ اور گیلے سڑے پھل نعمت سمجھ کر اٹھا لیتے ہیں۔ لوگ درختوں کے پتے کھا رہے ہیں۔ اسمبلی کے ایک ممبر نے ایک شخص کو مرا ہوا چوما کھاتے دیکھا۔ بہت سے گھروں کا شیرازہ منتشر ہو چکا ہے۔

تہذیبی کروشیا

تہذیبی بہنوں کے لئے کروشیا ورک کی بہترین کتاب - جسے ملک بھر کی کروشیا کارخواتین نے تیار کیا ہے :-
 بے شمار انوکھے - شاندار - بہت چھوٹے اور درمیانے اور بہت بڑے بڑے نمونے بنانے اور بننے کی سیکڑوں ترکیبوں کے ساتھ درج کئے گئے ہیں :-
 اس کتاب میں کروشیا کاری اپنی معراج پر دکھائی دے گی - تحفے میں دینے کے لائق کتاب ہے - کوئی تہذیبی گھر اس سے خالی نہیں رہنا چاہئے - تہذیبی کروشیا محترمہ فاطمہ محمد حسین نے مرتب فرمائی ہے - جو اس فن میں یدِ طولی رکھتی ہیں :-
 بڑا سا نڈ قیمت

پتہ :- دارالاشاعت پنجاب - لاہور

فریٹ ورک

• ہندوستان کی بے روزگاری اور صنعت و حرفت کی پست حالی سے متاثر ہو کر یہ کتاب لکھی گئی ہے - اس میں لکڑی دھات زبلونٹ (ایونامٹ) کے باریک زیبا گشتی کٹاؤ کے کام کے متعلق اصولی اور عملی ہدایتیں درج ہیں - ان ہدایات پر عمل کرنے سے بتدی چند ماہ کی مشق کے بعد لکڑی کی ہر قسم کی زیبا گشتی اشیاء تیار کر سکتا ہے - قیمت

پتہ :- دارالاشاعت پنجاب - لاہور

ضرورت ہے

گورنمنٹ گرلز ہائی اسکول کوئٹہ کے لئے ایک سینئر درجہ مسلم اسٹانی کی بمشاہرہ ۶۰ - ۴۰ - ۸۰ روپے مع حکومت کے مقرر کردہ منڈائی الاؤنس کے ضرورت ہے - درخواستیں جن میں عمر تعلیمی قابلیت تجربے کی تفصیلات مندرج ہوں - مع تصدیق شدہ نقول اسناد کے بلوچستان کے سپرنٹنڈنٹ آف ایجوکیشن کوئٹہ کو ۱۵ اکتوبر ۱۹۴۳ء سے پہلے پہنچ جانی

چاہئیں :-

تہذیبی نسخے



اس کتاب میں نہ صرف عورتوں اور بچوں کے لئے علاج تجویز
چھوٹے امراض اور معمولی معمولی تکلیفیں (جولینس) اوقات پر ہر نو فنانک مرض
رفع کرنے کے بھی نہایت زود اثر اور محرب نسخے درج کئے گئے ہیں۔

یہ نسخے نسل بعد نسل سینہ بہ سینہ تجربہ کار اور بوڑھی عورتوں کے طفیل زمانے کی دستبرد سے محفوظ رہے۔ لیکن رفتہ رفتہ ٹی روشنی کی وجہ سے معدوم ہونے لگے۔ حالانکہ ان قدیم اور زرد انثرنحوں کی بقائیں انسانی کے لئے بہت ضروری تھی۔

اس مقصد کے پیش نظر خیر خواہ نسواں شمس العلماء مولوی سید ممتاز علی صاحب مرحوم نے بدقت تمام ہندوستان بھر کی ان تجربہ کار بزرگ ہستیوں سے یہ نسخے حاصل کئے۔ اور ان کے زود اثر مجرب اور شافی ہونے کے متعلق تفصیلی تحقیقات کے بعد انہیں کتابی صورت میں شائع کر دیا۔ اور یہ المول جواہرات ضائع ہونے سے بچ رہے۔ بلاشبہ مولوی صاحب مرحوم کا یہ کارنامہ یادگار رہے گا۔

اس کتاب میں کم و بیش دس سو امراض کے علاج کے لئے نادر و نایاب نسخے تحریر کئے گئے ہیں۔
کتاب کا مقدمہ حکیم محمد حسن صاحب ترشی پرنسپل طبیہ کالج لاہور نے لکھا ہے۔

حجم ۳۳۸ صفحات قیمت ۲۰ روپے
ملنے کا پتہ

دارالاشاعت پنجاب - لاہور

سید حمید علی پرمٹرو پبلشر نے مرکنٹائل پریس لاہور میں چھپوا کر دارالاشاعت پنجاب لاہور شائع کیا۔ اڈٹیر سید امتیاز علی تاج

ہندوستان میں سب سے پہلا زمانہ ہفتہ وار اخبار

رجسٹرڈ ایل نمبر ۶۱

تاج تہذیب

محترمہ محمدی بیگم صاحبہ مرحومہ اور شمس العلماء مولوی سید ممتاز علی صاحب مخم جسے

۱۸۹۸ء میں جاری کیا
چند سالانہ مع محصول ڈاک ضہ پیشگی

جلد ۶۶ لاہور ہفتہ ۲۳- اکتوبر ۱۹۲۳ نمبر ۲۳

تختہ

تہذیب نسواں

لاہور ہفتہ ۲۲ شوال المکرم ۱۳۴۲ھ

فہرست مضامین

اور دوسرے شگفتہ افسانے
یہ کتاب محترمہ حجاب اتیار علی کی تازہ
تصنیف ہے۔ اس میں آپ رومانی افسانوں
اور ہمیت و دہشت کی نامور مصنفہ کو شگفتہ مزاجی
کی کیفیت میں دیکھیں گے۔ بلاشبہ یہ کتاب مزاج
نگاری کے ایک نئے اسلوب کی آئینہ دار ہے
اسے پڑھ کر مردہ دل مسکرائیں گے۔ اور زندہ
دل تھکے لگائیں گے۔

مجلد قیمت ۵

پتہ :- دارالاشاعت پنجاب۔ لاہور

۶۷۷	جمیلہ بیگم	ہماری زبان
۶۷۹	عملہ ادارت	مظلوموں کے قہقہے
۶۸۱	نور النساء بیگم	تیار داری
۶۸۲	حافظ علی اکبر خاں	غزل
۶۸۵	شاہد محمود	یہ دنیا (افسانہ)
۶۸۷	لطیف علوی	عمر اور غذا
۶۸۹	درنیت النساء	سپاہی کا خواب
۶۹۰	متفرق	محل تہذیب

نہ ڈوبنے والی پونجی

جو لوگ اپنا رویہ سونا، چاندی، جواہرات یا سامان میں لگاتے ہیں انہیں ہمیشہ نقصان کا اندیشہ رہتا ہے ان کی دولت چوروں کے ہاتھ لگ سکتی ہے، یا آگ کی نذر ہو سکتی ہے، سونا، چاندی سلسل استعمال سے گھس جاتے ہیں۔ اس کے علاوہ آج کل سونا چاندی، جواہرات جٹاؤ، اور صنعتی اشیاء سب کے دام مقصد بڑھے ہوئے ہیں کہ اگر ان میں آپ اپنا رویہ پھنسا دیں تو اس کا بہت سا نقصان فہمیوں کے اچانک گرجانے کی وجہ سے ڈوب جائے گا۔

روپیہ بچانے کے لئے

کا محفوظ طریقہ اختیار کیجئے

جنگ کے زمانے میں روپیہ بچانے کا محفوظ طریقہ یہ ہے کہ آپ کی ٹکی ہوئی رقم روپیوں کی شکل میں نہ رہے، اس طرح آپ کو آئندہ کم از کم اتنے ہی روپیہ مل جائیں گے جتنے آپ نے لگا رکھے تھے۔
جنگ کے بعد جب چیزوں کی افراط ہوگی تو ہمارے ہاں روپیہ تو آپ بے فائدہ سے بہت بکھریا ہوگا۔

روپیہ لگانے کے محفوظ طریقے

- ★ انجمنِ ادولابا ہی۔
- ★ بینک کاسیوٹیکس۔
- ★ بینک پابلیسی۔
- ★ پوسٹل ٹرسٹ بینک۔
- ★ یا سب سے بہتر۔
- سرکاری قرضے اور سیونگ بینکس۔

چار آنے

روز بچانے

توڑا توڑا روپیہ بچانے سے بھی بڑی رقم جمع ہو سکتی ہے چار آنے روز یا ہر کے قریب سے زیادہ بچانے کے لئے مندرجہ ذیل کام میں لائیے
بہر اس بچائی ہوئی رقم کو بچے لکھی ہوئی محفوظ مدوں میں برابر لگانے چاہیے

جنگی محاذ کی اسپیل

قوم کے لئے قومی

ہماری زبان

(از محترمہ جمیلہ بیگم صاحبہ۔ کلکتہ)

۱۷ جولائی کے پرچے میں "تہذیب نسواں" کی دیرینہ معاون محترمہ بلقیس صمد بیگم صاحبہ کے قابل قدر خیالات نظر سے گزرے تھے۔ واقعی ہماری زبان اس وقت بڑے کٹھن دور سے گزر رہی ہے۔ اگرچہ عربی۔ فارسی۔ ہندی سنسکرت اور دوسری زبانوں کے میل ملاپ سے اس کی بنیاد پڑی تھی۔ اور اس کے ارتقا میں کیسی کسی جدوجہد کی گئی۔ تب جا کے یہ پروان چڑھی تھی مگر زمانے کی تلون مزاجی نے اسے بھی اس کے شیدائیوں کے ساتھ پامال کرنا شروع کیا۔ رفتہ رفتہ یہ نوبت پہنچی کہ اس میں خط و کتابت کرنا بھی ذلت خیال کیا جانے لگا۔

لیکن جب سوراخ اور قومی زبانوں کی تحریک رونما ہوئی۔ اور ہندوؤں نے موقع کو غنیمت جان کر ہندی کو اور دیگر صوبائی تقسیم کے کارکنوں نے اپنے اپنے صوبوں کی خاص زبانوں کو فروغ دیکر قومی زبان اپنا جانا۔ تو اردو کے حقہ سخت ہوا خواہوں نے انگڑائی لی۔ اور انہوں نے سعی اور کوشش کی ضرورت کو محسوس کیا۔

بنگالیوں نے اس تحریک کے بعد سے نیکلہ زبان کی ترقی میں انتہائی کوششیں

کیں۔ اس میں جدت اور تنوع پیدا کرنے کے لئے غیر ملکی زبانوں کے تراجم کے لئے بعض مفید مضامین کو اپنا لیا گیا۔ اور چند سال میں وہ انقلاب پیدا کر دیا۔ کہ نیکلہ زبان بھی ایک ادبی زبان مانی جانے لگی۔ اس طرح اردو ہندی کے معاملے میں ہندی کے سر پرستوں نے اس قدر سرگرمی سے اس زبان کی خدمت کی ہے۔ کہ اس میں بھی ایم اے کی ڈگری دی جانے لگی۔

اسی طرح دوسرے صوبوں نے بھی اپنی صوبائی زبان کو ترقی دینے کا تہیہ کر لیا۔ اس وقت ہماری پیاری زبان اردو بیمور جا کے عالم میں پڑی سیک رہی تھی۔ خدا بھلا کرے قومی تحریکوں اور باہمی اختلاف کا کہ متنازعہ فیہ مسائل میں اس کو از سر نو زندہ کرنے کا خیال بھی پیدا ہو گیا۔

آج کل ہر تعلیم یافتہ اور متوسط الحال گھرانے میں یہی رواج غالب ہے۔ کہ بچوں کو پہلے انگریزی کی تعلیم دی جائے۔ تاکہ وہ اس زبان کو اچھی طرح بولنے پر قادر ہو جائے۔ اردو نہ آئی نہ سہی۔ انگریزی تو فری بولنی آگئی۔ کاش ہمارے بزرگوں کو اتنا احساس ہوتا۔ وہ سب کچھ گنوا کر اپنی زبان کو بھی گنوانے اور مٹانے پر نہ مل جاتے۔ آپ سمجھتی ہیں کہ ہمارا اور ہمارے بچوں کا صحیح

انگریزی میں بولناہی مدارج اعلیٰ کی تکمیل کا ذریعہ ہے۔ ہرگز نہیں۔ اگر ہم اردو یا اپنی صوبائی زبان سے نابلد ہوئے۔ تو گویا ہماری کوئی قومیت باقی نہ رہی۔ انگریزی ہزار اچھی ہو۔ مگر آخر نقل کی چیز ہے جب ہم لباس۔ آرائش۔ دوا۔ علاج غرض ہر کام میں دوسروں کی زبان کے محتاج بن جائیں۔ تو شرم کی بات ہے :

ہمیں سب سے پہلے اپنی مادری زبان کی تحصیل لازمی ہے۔ اس کے بعد غیر ملکی زبانوں کو سیکھنا چاہئے۔ پہلے صرف انگریزی داں مرد ہی اردو کو بنظر حقارت دیکھتے تھے۔ اور اس میں خط و کتابت یا بول چال کرتے ہوئے ذلت محسوس کرتے تھے۔ مگر اب تو حورتیں بھی اسی رنگ میں رنگی جا چکی ہیں۔ انگریزی زبان پر انہیں کافی عبور حاصل ہو یا نہ ہو۔ لیکن وہ اس زبان میں بول چال کرنا فخر خیال کرتی ہیں۔ حالانکہ یہ غلط نظریہ ہے :

ہم ہزار انگریزی اور فرانسیسی کی طرف رجوع کریں۔ اور غیروں کی زبان اختیار کر لیں۔ مگر لوگ جب ہمیں دیکھیں گے۔ تو ہندوستانی ہی کہیں گے۔ پھر اس بیکار کی سردردی سے فائدہ؟

میرے خیال میں جو بزرگ اپنے بچوں

کو اپنی مادری زبان سکھانے سے پیشتر انگریزی بولنا سکھاتے ہیں۔ وہ ان کا حق چھین کر انہیں دوسروں کا دست نگر بناتے ہیں۔ کیا ہماری کوئی زبان نہیں۔ جو ہم غیروں کے دست نگر ہوں۔ جس شخص کے پاس اپنا کوئی سرمایہ نہیں۔ کوئی ذاتی ملکیت نہیں۔ وہ غیروں سے کچھ مستعار لینے پر مجبور ہوتا ہے۔ پھر کیا وجہ ہے۔ کہ ہم اپنی زبان اپنے پاکیزہ ادب اور اپنی مادری بولی چھوڑ کر دوسروں کے محتاج ہو جائیں۔ کیا ہمارا ادب ایسا ہی حقیر ہے۔ کیا ہماری اردو اس قدر کم مایہ ہے۔ کہ ہم اس کو چھوڑ کر نقالی میں فخر محسوس کرنے لگیں :

یہ بھی ہم نے مشاہدہ کیا ہے۔ کہ تعلیم یافتہ مسلمان بہنیں سوسائٹی میں اردو بولنا ذلت سمجھتی ہیں۔ جہاں دیکھتے ٹوٹی کی ٹوٹی مٹھی انگریزی بولتی نظر آئے گی۔ اس کے برعکس دوسری قوموں کی اعلیٰ تعلیم یافتہ اور یورپ سے بڑی بڑی ڈگریاں حاصل کرنے والیاں بھی بوقت گفتگو اپنی ہی زبان (خواہ وہ ہندی ہو یا بنگالی۔ مرٹھی ہو۔ گجراتی ہو۔ یا تامل) کو ترجیح دیں گی۔ ایک شاعر کا کیا خوب شعر ہے۔

ہم تنگ وطن وہ ہیں کہ مر کر بھی عدم کو۔
منہ رھا پیے ہوئے جاتے ہیں عزیز کے کفن سے

لیکن میں کہوں گی۔ کہ ہم وہ ننگ
وطن ہیں۔ جن کو اپنی زبان اور اپنی قومیت
سے بھی غار ہے۔ پھر حیا ہماری زبان غیر
ہمارا لٹریچر غیر اور ہمارا سرمایہ بھی غیر کا
دست نگر رہا۔ تو پھر افلاس اور غلامی کا
رونا عبث ہے۔ پہلے کم از کم اپنی زبان
کی حفاظت کیجئے۔ دوسروں کی محتاجی چھوڑ
پھر دیکھئے کہ غلامانہ ذہنیت کس طرح خود
بخود دور ہو جاتی ہے۔

کر کے سزائیں دیتے ہیں۔ اور گولیوں سے
اڑاتے ہیں۔ ان مظلوموں کے دل روتے
ہیں۔ لیکن اپنی بذلہ سنجی اور ظرافت سے
وہ جرموں کو ذلیل کرتے ہیں۔ اور اس طرح
غلامی کی حالت میں ان سے انتقام لیتے
ہیں۔ ان کی بذلہ سنجیوں کی بعض دل چسپ
کہانیاں۔ غیر جانبدار ملکوں کے اخباروں
میں شائع ہوئی ہیں۔ اور ان لوگوں کی زبان
سننے میں آئی ہیں۔ جو ان ملکوں سے فرا
ہونے میں کامیاب ہو گئے ہیں۔ اور کسی
غیر جانبدار یا اتحادی ملک میں پہنچ گئے
ہیں۔

مظلوموں کے قہقہے

(از عملہ ادارت)

غالب مرحوم کا ایک مشہور ہے
رنج سے خوگم ہوا انسان تو مٹ جاتا ہے رنج۔
مشکلیں اتنی پڑیں مجھ پر کہ آساں گشتیں
یورپ کے جن ملکوں پر نازیوں کا
قبضہ ہے۔ وہ اس شعر کی زندہ تفسیر ہیں۔
وہ نازیوں کے ہاتھوں ذلت رسوائی اور
توہین برداشت کرنے کے اتنے خوگم ہو گئے
ہیں۔ کہ یوم نجات کے انتظار میں وہ اب
ان پر آوازے کتے۔ ان پر پھبتیاں اڑاتے
اور ان پر ہنستے ہیں۔ ان کی منسی نازیوں
کے لئے ناقابل برداشت ہے۔ وہ چڑھتے
ہیں۔ غصہ میں آتے ہیں۔ انہیں گرفتار

ناروے میں ایک شخص کو نر لنگ
نازیوں کا چھو ہے۔ وہ ناروے کا باشندہ
ہے۔ لیکن نازیوں کا آلہ کار بن کر اپنے ہم
وطنوں کو مجبور کرتا ہے۔ کہ وہ جرمنی کی
غلامی اختیار کریں۔ ناروے کے باشندے
اسے اپنی ظرافت کا تختہ مشق بنا رہے
ہیں۔ اس کے متعلق ایک دلچسپ کہانی
سننے میں آئی ہے، کہا جاتا ہے۔ کہ ناروے
کے صدر مقام اوسلو میں ایک کتب فروش
کو ڈانٹا گیا۔ کہ وہ کوئر لنگ کے متعلق ایک
کتاب کو ایسی جگہ کیوں نہیں رکھتا۔ جہاں
اس پر ہر شخص کی نظر پڑے۔ یہ کتاب
کوئر لنگ کی تعریف میں لکھی گئی ہے۔

کتاب فروش نے دوسرے دن اپنی دکان کے باہر شیشے کے شوکیں میں تین کتابیں نمائش کے لئے رکھیں۔ درمیان میں کوئٹہ لنگ کے متعلق وہی کتاب تھی۔ اور اس کے دائیں بائیں دو اور کتابیں جن کا نام تھا۔ ”وہ شخص جسے ہر شخص ذبح کرنا چاہتا ہے“۔

کوئٹہ لنگ کے متعلق ایک اور لطیفہ مٹھنے میں آیا ہے۔ ناروے کے وزیر پرپیٹڈ کے کمرے میں کوئٹہ لنگ کی تصویر دیوار پر آویزاں تھی۔ ایک روز صبح کے وقت وزیر جب اپنے کمرے میں آیا۔ تو بوڑھی خادمہ کو کمرے کا فرش دھوتے پایا۔ وہ دروازے میں کھڑا ہو گیا۔ اور کوئٹہ لنگ کی تصویر کو دیکھ کر کہا۔ ”واہ کیسی تصویر ہے“۔

خادمہ فوراً بولی۔ ”جناب میرا فرش فرش صاف کر رہے۔ دیواروں پر جو گندگی اور میل کچیل ہے۔ اسے دور کرنا میرا کام نہیں“۔

جرمنی کی مغربی سرحد پر ایک چھوٹی سی ریاست لکسمبرگ ہے۔ جس پر نازیوں نے ۱۹۴۰ء میں قبضہ کر لیا تھا۔ ایک دفعہ ایک جرمن اخبار نویس نے لکسمبرگ کے باشندوں کے متعلق لکھا۔ ”وہ جرمنوں سے محبت رکھتے ہیں۔ اور بڑے عقل مند اور

دیانتدار ہیں“ اس کے جواب میں لکسمبرگ کے ایک خفیہ اخبار نے لکھا۔ کہ لکسمبرگ کے باشندے ان تین صفات میں سے صرف دو کے مالک ہو سکتے ہیں۔ اگر وہ جرمنوں سے محبت رکھتے ہیں۔ اور عقل مند ہیں۔ تو دیانتدار نہیں ہو سکتے اگر وہ دیانتدار ہیں۔ اور جرمنوں سے محبت بھی رکھتے ہیں۔ تو وہ عقل مند نہیں ہو سکتے اور اگر لکسمبرگ کے باشندے دیانتدار اور عقل مند ہیں۔ تو وہ جرمنوں کو گوارا نہیں کر سکتے۔

بلجیم میں چھپنے والے اخباروں کی تعداد ۴۰ کے لگ بھگ ہے۔ وہ اپنے مضامین۔

خبروں۔ تصویروں اور کارٹونوں میں جرمنوں کا مضحکہ اڑاتے ہیں۔ جرمنوں نے کس طرح بلجیم کو لوٹا۔ اس کے متعلق ایک لطیفہ ایک اخبار نے دلچسپ کارٹون کی صورت میں اس طرح بیان کیا ہے۔

بیٹا باپ سے پوچھتا ہے۔ ”ابا! لو کہاں ہیں؟“

باپ جواب دیتا ہے۔ ”بیٹا فرینک میں دیکھو“۔

ایک اور اخبار نے ایک اور کارٹون میں ہٹلر کو کھیتوں میں سے گندم اور مکئی کے سٹے کاٹتا دکھایا ہے۔ وہ پاس ہی کھڑا ہوئے بلجیم کے باشندوں سے کہہ رہا ہے۔ ”تم لوگ مفت میں مجھے بدنام کرتے ہو۔ دیکھ لو

میں نے ساری فصل نہیں کاٹی۔ صرف یہ سٹے کاٹے ہیں۔“

یونان کے ایک اخبار نے یونان میں جرمنوں کی لوٹ کھسوٹ کے بارے میں ایک مضمون لکھا تھا۔ جس کا ماحصل یہ تھا:-
نہ لٹا دن کو تو کب رات کریوں بے خبر سوتا رہا کھٹکا نہ چوری کا دعادیتا ہوں رہن کو۔
محکمہ اطاعات پنجا ب

تیمارداری

(از محترمہ نور النساء بیگم صاحبہ)

دکھ درد انسان کے ساتھ ہیں۔ ہر کوئی

بیمار پڑتا ہے۔ اور اس کی تیمارداری بھی کی جاتی ہے۔ مگر صحیح تیمارداری بڑا کٹھن کام ہے۔ تیماردار کو ہر قسم کے مریضوں سے ساقبہ پڑتا ہے۔ ہر وقت مریض کی دل جوئی کرنی پڑتی ہے۔ اس کی غذا۔ پوہیز۔ معالجہ وغیرہ کا خاص خیال رکھنا پڑتا ہے۔ صحیح تیمارداری ہر کسی کے بس کی بات نہیں۔ اس فن سے واقفیت کے لئے تہذیب کی ضرورت ہوتی ہے۔ اور اس فن میں مہارت صرف وہی لوگ حاصل کر سکتے ہیں۔ جن کو اس کا خاص تجربہ ہو۔

ذی مرتبہ لوگ تو بوقت ضرورت نرس

کی امداد حاصل کر سکتے ہیں۔ اور اس طرح خیر اقوام کے دست نگر ہو کر ان کی روزی کاذریعہ بن جاتے ہیں۔ مگر ہر کوئی اتنی استعداد نہیں رکھتا۔ کہ وہ نرس کی فیس کا بوجھ برداشت کر سکے۔ اس لئے اکثر گھروں میں گھر کی لڑکیاں ہی تیمارداری کے فرائض انجام دیتی ہیں۔ اگر وہ تیمارداری کے اصول سے واقف ہوں۔ تو ان کی موجودگی ہی مریض کے حق میں اکسیر ثابت ہوتی ہیں۔ بصورت دیگر مریض کو ان کے ہاتھوں نقصان اٹھانے کا اندیشہ رہتا ہے۔

نرسنگ کوئی دقت طلب کام نہیں تھوڑی سی تربیت ہم کو کافی مشاق بنا سکتی ہے۔ غریب گھرانوں کی خواتین اس فن کو فارغ البالی کاذریعہ بنا سکتی ہیں۔ نیز مشاق مسلمان نرسوں کی موجودگی مسلمانوں کے لئے سہولت کا باعث ہوتی ہے۔ ہم کو دوسروں کی خوشامد و خاطر داری سے نجات حاصل ہو سکتی ہے۔ عمدہ تیماردار وہی ہے۔ جو مریض کو محض اپنے دل پسند برتاؤ اور دلچسپ باتوں سے ہی ایک حد تک خوش کر سکے۔ جن گھرانوں میں تعلیم کا دور دورہ ہے۔ وہاں بھی اس معاملہ میں بدانتظامی برتی جاتی ہے۔ بہت ہوا تو جان کے خوف سے نرس رکھ لی۔ ورنہ مریض کو کسی رشتہ دار

کے سپرد کر کے اس جنجال سے چھوٹ گئے۔
اگر ہماری مسلمان بہنیں اس فن میں کافی
مہارت رکھتیں۔ تو یہ شکل ہی پیش نہ آتی۔
کیا تعلیم حاصل کرنے کا مقصد صرف معلم بننے
تک محدود رہ جائے گا! اور نرسنگ ایسا
کارآمد اور مفید فن غیر قوموں کی عورتوں کی
بہبودی کا ذریعہ بن جائے گا۔ کیا اب بھی ہماری
بہنیں معلمی کے علاوہ دوسرے تمام پیشوں کو
ذیل تصور کرتی رہیں گی؟

تیار دار کو ب سے پہلے مریض کے لئے
روشن و ہوادار کمرہ کا انتخاب کرنا پڑتا ہے۔
پھر مریض کی ذہنی کیفیت کا گہرا مطالعہ کرنا
لازمی ہے۔ جسم پر دماغی کیفیات کا بہت کچھ
اثر ہوتا ہے۔ اس لئے مریض کو ہر قسم کے ذہنی
افکار سے آزاد کرنے کی کوشش کرنی چاہئے۔
مریض کے ساتھ گفتگو امید افزا ہونی چاہئے۔
تیار دار کے برتاؤ سے مریض کو اطمینان ہو جانا
چاہئے۔ کہ وہ رو بصحت ہے۔ مریض کو کسی
حال میں مضحل اور پڑ مردہ نہ رکھنا چاہئے۔
ہر بیمار اپنا فرض معلوم کرنے کے لئے بچپن
رہتا ہے۔ اس لئے اس معاملہ میں اس
کو بالکل بے خبر رکھنا ٹھیک نہیں۔ اگر
معالجہ اجازت دے۔ تو مریض کو اس
کے مرض کے متعلق کچھ کہہ دینے میں کوتاہی
نہیں کرنی چاہئے۔ البتہ وہ باتیں جن کا

یتادینا مریض کے حق میں برا ہوا۔ ہر حالت
میں پوشیدہ ہی رکھنا دانش مندی
ہے۔ روزانہ دو تین وقت بیمار کا ٹمپرچر لینا
چاہئے۔ تاکہ ڈاکٹر کو بیمار کی صحیح حالت کا علم رہے
بیمار کے روبرو ٹمپرچر نہ دیکھئے کیونکہ اس کے
چہرے کے آثار چہڑھاؤ سے بیمار غلط نتائج
کرتا ہے۔ اور اندیشوں میں مبتلا ہو جاتا ہے۔
اس صورت میں اس کے اندیشوں کو دور
کرنے کی حتی الامکان کوشش لازمی
ہے۔ حوصلہ افزا باتیں مریض کے اندیشوں
کو ایک حد تک دور کر سکتی ہیں۔
بیمار کے کمرے میں اس کی غذا تیار
کرنے سے اجتناب کرنا ضروری ہے۔ غذا
تیار کرتے وقت کمرے میں اس کی بو پھیل
جاتی ہے۔ جو مریض کو ناگوار خاطر ہوتی ہے۔
یہی وجہ ہے کہ مریض اس غذا کے استعمال
سے انکار کر دیتا ہے۔ کمرے میں پکوان کی
وجہ سے صاف ہوا کمزور ہو جاتی ہے۔ جس
سے مریض کا دماغ پریشان ہو جاتا ہے۔
اس لئے جہاں تک ممکن ہو سکے۔ بیمار
کی غذا کسی دوسری جگہ تیار کرنی چاہئے۔
اس سے اس کے ذائقہ میں فرق نہیں
آنے پاتا۔ بیمار کو دوا پلانے وقت یا اس کی
خوراک دیتے وقت نرمی اور آہستگی سے
کام لینا بہت ضروری ہے۔ اس وقت تیمار

کو چاہئے۔ کہ اپنے مریض کو ہلکا پھلکا کر کام نکالے۔

تیار دار کو ہر وقت خوش و خرم نظر آنے کی کوشش کرنی چاہئے۔ بصورت دیگر بیمار اس کے احساسات و جذبات سے متاثر ہو کہ طرح طرح کے شکوک میں مبتلا ہو جاتا ہے۔ اور پھر ان شکوک کا رفع کرنا کوئی آسان کام نہیں ہوتا۔ بیمار دار کے چہرے سے یہ ظاہر نہ ہونے پائے۔ کہ مریض کی وجہ سے وہ تکلیف میں ہے۔ اور اس کے دوسرے ضروری کاموں میں خلل واقع ہو رہا ہے۔ ورنہ مریض اشد ضرورت پر بھی تامل سے کام لینے کی کوشش میں تکلیف برداشت کرے گا۔ جس طرح بیمار دار کے لئے رست اور کامل نہ ہونا چاہئے۔ اسی طرح اس کا حد سے زیادہ مستعد دکھائی دینا بھی مریض کے لئے برا ہے مریض اس کی مستعدی سے یہ سمجھ لے گا۔ کہ وہ کسی خطرناک بیماری میں مبتلا ہے۔ اور یہی وجہ ہے۔ کہ اتنی مستعدی سے اس کی خدمت کی جا رہی ہے۔ یہ خیال اس کو ہمیشہ پریشان رکھے گا۔

بیمار کو سوتے وقت کسی ضرورت کے لئے نہیں جگانا چاہئے۔ نیند مریض کے لئے لاکھ دواؤں کی ایک دوا ہے۔

بیمار کے آرام کے وقت اس پاس خاموشی ہونی چاہئے۔ زور زور کی آوازیں اس کے آرام میں خلل انداز ہو کر اس کی دماغی کلفت بڑھا دیں گی۔

تیار دار کو چاہئے۔ کہ بیک وقت کئی دوستوں اور احباب کو مزاج پرسی کے لئے بیمار کے کمرے میں نہ لے جائے۔ اکثر احباب مریض کی اصلی حالت سے بے خبر رہنے کی وجہ سے مریض کے ساتھ ضرورت سے زیادہ زور دار آواز میں باتیں کرنے لگتے ہیں۔ اکثر بیمار کو ڈھارس دلانا اور اس کی دل بستگی کا مواد مہیا کرنے کے بجائے کچھ اس قسم کا رویہ اختیار کرتے ہیں۔ کہ بیمار گھبرا جاتا ہے۔ اور اپنی بیماری کو خطرناک تصور کر کے صحت سے مایوس ہو جاتا ہے۔ یہ مایوسی اس کے حق میں زہر کا کام کرتی ہے۔ اس کے علاوہ بیک وقت کئی دوستوں اور رشتہ داروں کو اپنے ارد گرد دیکھ کر مریض پریشان بھی ہو جاتا ہے۔

جو لوگ عیادت کے لئے آتے ہیں۔ ان کو خیال رہنا چاہئے۔ کہ ان کی آمد مریض کے حق میں تکلیف کا باعث نہ ہونے پائے مریض کی دل لگی۔ اور سہمدردی ان کا عین مقصد ہونا چاہئے۔ اپنے دوستوں کے خلوص و محبت سے مریض کا دل خوش ہوتا ہے۔ بیمار پرسی کے الفاظ میں امید کی جھلک ہونی چاہئے۔

دالوں کی خاطر مدارات کی توقع نہ صرف
فضول ہے۔ بلکہ یہ ہماری کوتاہ اندیشی اور
کم ظرفی ظاہر کرتی ہے۔

عزل

(از جناب حافظ علی اکبر خاں حنا شروانی حسن پور،
ہم سیدستانِ غفلت رات بھر سویا کئے۔
وہ ستاروں کی بلندی سے ہیں جھانکا کئے۔
رشتہٴ انفاس گویا ٹوٹنے والا نہ تھا۔
کیسے نازک تار پر ہم بے خبر جھولا کئے۔
تیری قامت سے بھی بڑھ کر پست ہے دنیا تری۔
آہ غافل اس پہ بھی چلتا ہے سراونچا کئے۔
اس ملسم رنگ و بو میں کس کو آتا ہے خیال۔
کس ضرورت نے زمین و آسماں پیدا کئے۔
جاگنے والے ہم آہنگ جس ہو کر اُٹھے۔
سونے والے آنگنوں میں کر دیں بدلا کئے۔
خوئے طفلی نے کیا مقصود عالم کو تباہ۔
ریگ صحرا سے نہراؤں کا رواں کھیلا کئے۔
بے تحاشا بھاگ اے شکور سوئے آفتاب۔
آرہی ہے آفتِ ظلمت ترا پیچھا کئے۔
خبر صادق نے جو فرمادیا پورا ہوا۔
فلسفی ادہام پر بھولا کئے پھولا کئے۔
اے علی وہ قید صورت میں سما سکتی نہ تھی۔
جس تجلی کے لئے اہل نظر ترسا کئے۔

مریض سے ہر وقت یہ کہتے رہنا۔ کہ تم ڈبلے
ہو گئے ہو۔ کمزوری کے علامات ظاہر ہو رہے
ہیں۔ کھانا پانی چھوٹ گیا ہے۔ بہت بُرا
ہے۔ ایسے الفاظ سے اچھا شخص بھی بیماری
میں مبتلا ہو جاتا ہے۔ اُٹھتے بیٹھتے ہر وقت
مریض کی حالت پر متاسف نظر آنے سے مریض
بیجا فکر اور گھبراہٹ میں مبتلا ہو کر اپنے مرض
کو تقویت پہنچاتا ہے۔ ہمارا یہ رویہ مریض کے
لئے سواہن روح ہو جاتا ہے۔ عیادت کا اصلی
مقصد تو یہ ہونا چاہئے کہ مریض کی دل
جوئی ہو۔ اس کی تسلی و تسفی کی جائے۔ اس کے
آرام و آسائش میں کوئی فرق نہ آنے پڑے۔
ہماری گفتگو مریض کے لئے تفریح کا باعث
بنے۔ اور اس کے تفکرات دور ہوں۔
مریض کے ردِ بد و رسمی تصنع آمیز الفاظ
میں افسوس ظاہر کرنا۔ اس کی تکلیف پر زار
قطار رونا اور اپنے چہرے پر مردنی سی ظاہر
کرنا نہایت برا ہے۔ اگر درحقیقت بیمار کی حالت
خطرناک بھی ہو۔ تو بھی اپنی پریشانی چھپا کر مریض
کو تسلی دینی چاہئے۔ عیادت کے لئے جائیں۔
تو مریض کے ساتھ دل چسپ گفتگو کر کے اور
اس کی تسفی کر چکنے کے فوراً بعد واپس ہو جانا
چاہئے۔ یہ نہیں کہ جائیں عیادت کے لئے
اور توقع رکھیں چائے پانی کی۔ همان بننے
کے مواقع آؤد ہوتے ہیں۔ عیادت کرنے

یہ دنیا

(از محترمہ شاہدہ محمود صفا۔ رام نگر)

میں پھولوں سے سجی ہوئی ایک کشتی میں
بیٹھی دریا کے اس پار جا رہی تھی۔ میری کشتی
کی ناخدا ایک ننھی سی حسین پری تھی۔ کائنات
کے ذرے ذرے پر سرت کی حکومت تھی۔
پانی کی شفاف موجیں کنول کے نازک
پھولوں سے اٹھکھلیاں کر رہی تھیں۔ ما
کامل اور ننھے ستارے مسکرا رہے تھے۔

میرے منہ سے فوراً نکلا۔ اے معبود یہ دنیا
کتنی خوب صورت اور نیکی ہے؟

میری کشتی ساحل پر ٹرک چکی تھی۔

پری نے اپنی معصوم آنکھوں سے مجھے دیکھتے

ہوئے کہا۔ "اب اترو۔ اور اس خوبصورت

اور بے فکر دنیا کی سیر کرو۔"

میں ایک پکڑنڈی پر جا رہی تھی۔

دفعاً کسی کی باتوں کی آواز نے مجھے چوکا دیا۔

سلنے ہرے بھرے انگوروں کی بیل کے

نیچے بیٹھے ہوئے دو شخصوں میں ہمیشہ کے

واسطے ایک دوسرے کا صادق دوست

ثابت ہونے کا عہد و پیمان ہو رہا تھا۔ کچھ دیر

بعد ایک شخص نے دوسرے کو روپوں سے

بھری ہوئی ایک تھیلی دیتے ہوئے کہا۔ دوست

میرے یہ روپے تم اپنے پاس رکھ لو۔ میں

چند گھنٹے بعد واپس لے لوں گا۔ اور وہ خدا

حافظ "کتاب ہوا شاہراہ پر چلا گیا۔"

اب میں آگے بڑھی۔ اس وقت دنیا

کی خوبصورتی دوبالا ہو چکی تھی۔ خوشی کا دور

دورہ تھا۔ برقی فنتھوں سے جگمگاتی ہوئی

ایک شاندار عمارت میرے پیش نظر تھی۔

سیکڑوں مرد اور عورتیں سرسراہٹے ہوئے

لباسوں میں ملبوس۔ خوشی کے نشے میں

سرشار ادھر سے ادھر پھر رہی تھیں۔ بابو

کی دل خوش آواز عجیب پر کیف سماں پیش

کر رہی تھی نفیس کھانوں کی خوشبو سے داغ

مطر ہو رہا تھا۔ میں نے دربان سے پوچھا

"یہ سب کیوں ہو رہا ہے؟"

اس نے مسکراتے ہوئے جواب دیا

"آج ہمارے مالک کے یہاں ایک تقریب

ہونے والی ہے۔ یہ سب سامان اسی

کا ہے؟"

اسی عمارت کے پیچھے ایک کچے اور

پھوٹے مکان میں سے ایک معصوم بچے کی

باتوں کی آواز آرہی تھی۔ میں نے درپچے

سے دیکھا۔ ایک بیوہ عورت اپنے چار سالہ

بچے کو ٹوٹے ہوئے پلنگ پر لے بیٹھی تھی؟

بچے نے اپنی ماں سے جھوٹتے ہی کہا۔

"اماں مجھ کو بھوک بہت لگ رہی ہے۔ تم نے

آج روٹی کیوں نہیں پکائی؟"

غریب عورت نے اپنے میلے دوپٹے سے آنسو خشک کرتے ہوئے جواب دیا۔
 ”آٹا ختم ہو چکا ہے۔ میرے پاس پیسے نہیں جو آٹا خرید لاؤں۔“ بچے کو چپکارتے ہوئے بولی ”میرے لال اب تو سو جا۔ میں صبح روٹی پکا دوں گی۔“

اتنا سنتے ہی بچے نے ہلکے ہلکے کر رونا شروع کر دیا۔ غریب اور بیکس عورت کی آنکھوں سے اشک رواں تھے۔ اور بچے کو چپ کرنے کی کوشش میں مصروف تھی۔ ننھے ستارے اس کی غریبی اور بیوگی پر تڑپ گئے۔ ماہ کامل اس عبرتناک منظر کو زیادہ دیر نہ دیکھ سکا۔ اور اپنا چہرہ سیاہ نقاب میں چھپا لیا۔

دنیا پر سورج کی حکومت قائم ہو چکی تھی۔ اب میرے سامنے ایک وسیع بازار تھا۔ جہاں عورتیں اور مرد خرید و فروخت میں مصروف تھے۔ سڑک پر موٹر کے ہارن کی آواز۔ سائیکلوں کی گھنٹیوں کی ٹن ٹن۔ ٹانگے والوں کی کرخت آوازیں۔ فقیروں کی دردناک صدائیں کان پوری آواز نہیں سننے دیتی تھیں۔

دفعاً ایک کار کے ہارن کی آواز نے مجھے جھولکا دیا۔ دو حسین و جمیل عورتیں اس کار میں سے اتریں۔ ان کے نازک ہاتھوں

میں بڑے بڑے خوشنما چرمی بیگ تھے۔ ایک ضعیف بھکارن لکڑی ٹھیکتی ہوئی ان کے قریب آئی۔ اور اپنے ہاتھ دکھاتے ہوئے کہنے لگی ”بیگوا! میرے ہاتھوں میں رعشہ ہے۔ آنکھوں سے کم سبھائی دیتا ہے۔ اس دنیا میں میرا کوئی وارث نہیں۔ آج چار وقت سے بھوکی ہوں۔ خدا کے نام پر مجھے کچھ پیسے دو۔“ ایک خاتون نے جیسے ہی اپنا بیگ کھول کر اس کو کچھ دینا چاہا۔ تو دوسری نے جھپٹ لیا اس کا ہاتھ پکڑ لیا۔ اور کہنے لگی ”باجی آج شا بھی کرنا ہے۔ اور ایک فلم بھی دیکھنا ہے۔ آپ اپنا سب روپیہ ان ہی ٹکڑ گداؤں کے حوالے کر دیجئے۔“

بھکارن بدستور ان خواتین کے پیچھے پیچھے لڑتی ہوئی آواز میں کہتی جا رہی تھی۔ بیگم مجھے صرف ایک ہی پیسہ دیدو۔ میں چنے لے کر کھاؤں گی۔“

”بڑھیا تو نہیں ہٹے گی۔ ہمارے راستے میں حارج ہو رہی ہے۔“ ایک جنٹلمین نے بوٹ کی ٹھوک مارتے ہوئے کہا۔ غریب سنبھل نہ سکی اور سڑک پر گر پڑی۔ آہ بے چاری بھکارن کا سر پھٹ گیا۔ اور اس کی روح اس ناپاک دنیا سے اوپر اٹھ گئی!

میں پھر اہمی انگوروں کی بیل کے نیچے کھڑی تھی۔ دن کی روشنی شب کی سیاہی میں

تبدیل ہو چکی تھی۔ سبز انگور اب زردی مائل ہو گئے تھے۔

وہی دونوں شخص جن میں دوستی کا عہد ہوا تھا۔ لڑنے میں مشغول تھے۔ ایک نے دوسرے کے منہ پر ٹاپچہ مارتے ہوئے کہا: "شرم نہیں آتی امانت میں خیانت کرتے ہو؟"

دوسرے نے ایک چمکدار چاقو اس کے پیٹ میں بھونک دیا۔ ان کس قدر خوفناک منظر تھا۔ موت کی وحشت طاری ہو چلی تھی۔ ہوائیں سائیں سائیں کر رہی تھیں۔ شب کا جل کی طرح سیاہ ہوتی جا رہی تھی۔ برقی کی چمک اور رعد کی گرج سے دل دھل جاتا تھا۔ میرے منہ سے فوراً لٹکا: "اُف معبود یہ دنیا کتنی دہشت ناک ہے۔" اور ایک چیخ کے ساتھ میری آنکھ کھل گئی۔

عمر اور غذا

(الذجناب لطیف علوی صفا)

غذا کے بغیر کوئی ذی روح زیادہ دیر تک زندہ نہیں رہ سکتا۔ زندگی حرارت اور قوت سے عبارت ہے۔ اور اس کے لئے ایندھن کی ضرورت ہوتی ہے۔ ہماری زندگی کا ایندھن خود ہمارا جسم ہے۔ ابتداء سے تخلیق سے آہٹائے حیات تک اس کے کچھ

اجزاء مسلسل جلتے اور تکمیل و فنا ہوتے رہتے ہیں۔ اگر غذا کے ذریعے سے ان کا بدلہ اور عوض مہیا نہ کیا جائے۔ تو جسم کا ایندھن زندگی کے لئے کچھ زیادہ دن کفایت نہ کر سکے۔ زندگی کو حرارت اور قوت پہنچانے کے علاوہ سن نمو میں غذا کا ایک بہت بڑا حصہ جسم کی تعمیر و تکمیل پر بھی صرف ہوتا ہے۔ اس لئے نمو کے زمانے میں بڑھاپے کے مقابلے میں جسم کو زیادہ غذا کی ضرورت ہوتی ہے۔ اگر سن نمو میں جسم کو مناسب غذا اتنی مقدار میں بہم پہنچائی جائے۔ جو زندگی کے ایندھن اور جسم کی تعمیر و دونوں ضرورتوں کو کفایت کر سکے۔ تو اس کا نتیجہ لاغر۔ کمزوری۔ بیماری اور زندگی کے مختصر ہو جانے کی صورت میں ظاہر ہوتا ہے۔

بچہ جب تک اپنی عمر کے پہلے سال میں ہوتا ہے۔ دودھ ہی اس کے لئے بہترین غذا ہے۔ لیکن عمر کے اضافے کے ساتھ اس کے جسم کی غذائی ضروریات میں تبدیلی آتی ہے۔ ہوتا جاتا ہے۔ یہ ضروریات صرف دودھ سے پوری نہیں ہو سکتیں۔ ان کے لئے خوراک میں دوسری غذاؤں کا اضافہ کیا جاتا ہے۔ لیکن سن نمو کی دوسری منزلوں میں بالعموم صحیح غذائیں منتخب نہیں کی جاتیں۔ اور ہمارے گھروں میں جو کچھ بوڑھے کھاتے ہیں۔ وہی عام

طور پر جولن اور بچے بھی قبول کر لیتے ہیں۔ اسی کا نتیجہ یہ ہے۔ کہ خوش حال گھرانوں میں بھی تندرست بچے اور نومند نوجوان بہت کم نظر آتے ہیں۔ معمولی سی توجہ غذا کے انتخاب میں تھوڑی سی بصیرت اور پکانے کے طریقوں میں خفیف سے رد و بدل سے جسم کی بدلتی ہوئی ضروریات کو زیادہ عمدہ طریقے سے پورا کیا جاسکتا ہے۔ غذا کا حسب ذیل لائحہ عمل اس سلسلے میں کافی رہنمائی کر سکتا ہے:

جب بچہ اپنی عمر کی دوسری منزل میں قدم رکھتا ہے۔ تو اس مرحلے میں بھی اگرچہ بچے کی خوراک میں بنیادی حیثیت دودھ ہی کو حاصل ہے۔ اور اسے روزانہ ایک سیر سے سوا سیر تک دودھ ملنا ضروری ہے۔ لیکن صبح نشوونما کے لئے اس کے ساتھ اسے روزانہ کچھ نشاستہ اور نباتی غذائیں دینا بھی ضروری ہیں۔ بنریاں نرم آنچ پر پکا کر دی جائیں۔ اس کے ساتھ چھنے ہوئے آٹے کی روٹیاں یا چاول کا نرم خشک تھوڑا تھوڑا دیا جائے۔ اس عمر کے بچہ کو پھلوں کا رس دینا بھی نہایت مفید ہے۔ بہتر ہے۔ کہ اسے روزمرہ کے معمولات میں داخل کر لیا جائے۔ اس طرح بچے کی نشوونما پر اس کا اثر بہت خوش گوار ہوتا ہے۔ ہفتے میں تین چار مرتبہ انڈے کی زردی دینا بھی بہت مفید ہے۔

اچھی یا بُری خوراک کھانے اور عمدہ طریقے یا بد سلیقگی سے کھانے کی عادت بالعموم اسی عمر سے پیدا ہو جاتی ہے۔ بچے کو زیادہ نمک اور مسالے والی خوراک دی جائے۔ تو وہ زندگی بھر صحت کو خواب کرنے والی اس قسم کی غذا میں پسند کرتا ہے۔ اور اگر اس میں ابھی سے محل محل کر کھانے کی عادت پیدا ہو جائے۔ تو یہ عادت زندگی بھر اس کا پیچھا نہیں چھوڑ سکتی۔ اس لئے بچے کی خوراک میں ہمیشہ سادگی اور خوش سلیقگی کا خیال رکھنا چاہئے۔ اور کھانا اسی انداز سے دینا چاہئے۔ کہ وہ شوق اور رغبت سے کھالے۔ بہتر یہ ہے۔ کہ پہلے بچے کو اس کی بھوک سے کچھ کم کھانا دیا جائے۔ تاکہ اس کے ذہن میں ہمیشہ کے لئے کھانے کی اہمیت کم نہ ہو۔ اور وہ رغبت کے ساتھ کھانے کا عادی بن جائے:

بچے کو ضرورت سے زیادہ کھانا۔ آسے آزادی کے ساتھ ہر وقت کھانے دینا۔ زیادہ شکم اور مٹھائیاں۔ یا زیادہ تیز مسالے والی چیزیں کھانے کے لئے آزاد چھوڑ دینا اس کی صحت کے لئے مضر ہے۔ اور ان برائی دلوں کی وجہ سے اگر اس کی صحت میں فوراً کوئی خرابی محسوس نہ ہو۔ جب بھی یہ عادتیں ضرور پہنچاتی ہیں۔ اور بچہ زندگی کی آئندہ منزلوں

کو بخوبی طے نہیں کر سکتا۔ لیکن اگر ابتدا ہی سے اسے سادہ اور قدرتی خوراک کا عادی بنا لیا جائے تو یہ عادت زندگی میں اسے بہت سی بیماریوں اور تکلیفوں سے بچاتی ہے۔

سپاہی کا خواب

از محترمہ زینت النساء سلیم صفاء انجاضی مداس
میدان جنگ میں ہمارے لگل امن کے
گیت گارہے تھے۔ کیونکہ دنیا پر راحت و آرام
پہنچانے والی رات کی تاریکی چھانے لگی تھی۔
دور بہت دور آسمان پر ستارے ہماری نگہبانی
کر رہے تھے۔ ہم بے مروت سامانی کی حالت میں
تھکے ہوئے آرام لینے کی خاطر۔ اور زخمی
موت کے انتظار میں جنگلی جانوروں کو ڈرانے
والی آگ کے قریب میزے کے فرش پر
پڑے ہوئے تھے۔

میری آنکھوں میں نشہ سا چھلانے
لگا۔ میں گہری نیند میں کھو گیا۔ لطیف تصویریں
میرے پرسکون دماغ پر سے گزرنے لگیں۔
نیند کا خمار اُڑ بھی تیز ہو گیا۔ اور میں ایک
حسین خواب دیکھنے لگا۔

آفتاب طلوع ہو رہا ہے۔ میں میدان
جنگ سے دور۔ بہت دور ایک منحنی راستے

پر جا رہا ہوں۔ اپنے باپ کے گھر کی
طرف۔ جس کے در و دیوار مجھے خوش آمدید
کہہ رہے ہیں۔ میں دیوانہ وار ان فرخندہ
سمت دوڑتا ہوں۔ جہاں میں نے اپنے بچپن
کا زمانہ گزارا تھا۔ میں نے پہاڑی بکریوں
کو میاتے ہوئے سنا۔ جو چرواہے کی سرطی
اور پر درد تانوں سے ٹرمارہی تھیں۔ تب
میں نے عہد کیا۔ کہ اپنے مغموم دوستوں
اور غریب گھر سے ہرگز جدا نہ ہوں گا۔
میرے ننھے ننھے بچے ہمہ تن اشتیاق
بنے ہوئے محبت بھری نگاہوں سے مجھے
دیکھنے لگے۔ میری بیوی اپنے محبت کو
گھٹائے اشک کی صورت میں میرے قدموں
پر نہچاؤ رکھنے لگی۔ جذبات سے مجبور ہو کر
وہ سب زبان حال سے کہہ رہے تھے۔ "ٹرو
ہمارے ساتھ رہو۔ اور آرام کرو۔ تم تھکے
ہوئے ہو۔"

میں — ایک دل شکستہ سپاہی
اس وقت بالکل مسرور تھا۔ لیکن صبح کے
اجالے نے مجھے جگا دیا۔ اور وہ درد بھری آواز
میرے کانوں میں گونجتی رہ گئیں۔
"ٹرو ہمارے ساتھ رہو۔"
(ٹامس کمیل)

محفل تہذیب

بنگال کے مصیبت زدوں کے لئے امداد
انجمن تہذیب نسواں لونی ضلع قلا
نے اپنے حلقہ اثر میں عید الفطر کے موقع
پر مصیبت زدگان بنگال کے لئے چندہ
جمع کر کے ۱۴۶ روپے کی رقم سلم چیمبر آف
کامرس کلکتہ کے نام بذریعہ منی آرڈر ۷۔
اکتوبر ۱۹۴۳ء کو روانہ کر دی :

سردار محمدی بیگم

صدر انجمن تہذیب نسواں۔ لونی

دشکاری سے ذوق رکھنے والی
ہنریں دسترخوان پر کڑھے یا چھپے ہوئے
چند ایسے اشعار تہذیب میں شائع فرما کر
ممنونیت کا موقع دیں۔ جس میں منعم کا
شکر یہ دل جل کر کھانے کا لطف اور خدا کی
دی ہوئی نعمتوں میں اعزاء و اہباء اور
غریبا کا خیال مد نظر ہو :

سردار محمدی بیگم

ہن جمیلہ بیگم صاحبہ سے درخواست
ہے۔ کہ مجھے مصیبت زدگان بنگال میں
سے ایک عورت بھجوا دیں۔ جو ان ہو تو
اچھا ہے۔ نہیں تو درمیانی عمر کی ہو۔ صفا

پسند اور تندرست ہو۔ کوئی اولاد نہ نہ نہ
ہو۔ کسی قسم کے نشے کی عادی نہ ہو۔ اور
پر دے کی زیادہ حامی نہ ہو :

۲۔ ایک لڑکا ۱۲۔ ۱۴ سال کی عمر کا۔

جو اس عورت کا رشتہ دار نہ ہو۔ دونوں
کو اسلامی روایات کے مطابق گھر کا فرد
خیال کیا جائے گا :

جمیلہ بیگم صاحبہ سے درخواست ہے۔
کہ جتنی جلدی وہ انتظام کر سکیں۔ ان کی
مہربانی ہوگی۔ جواب آنے پر کہ ایہ کی رقم
ارسال کر دوں گی :

نسیم اختر ملک

ہنت ملک محمد امین ڈپٹی انسپکٹر آف
سکولز جالندھر

میں تہذیبی بہنوں سے درخواست کرتی
ہوں۔ کہ اگر ان کے پاس "ساقی" افسانہ
نمبر ۱۹۳۳ء موجود ہو۔ تو مجھے قیمتاً یا عاریتاً
بھیج کر ممنون کہیں :

بیگم سید عبدالحفیظ۔ نمبر ۱۴ اہلی ڈ

نئی دہلی

خبریں

القرہ - ۱۵- اکتوبر - پرتگال نے حال ہی میں برطانیہ سے جو معاہدہ کیا ہے۔ اس سے یہ سوال پیدا ہو گیا ہے۔ کہ جرمنی جزیرہ نما اوبریا میں جو جو ابی قدم اٹھائے گا۔ اس کے جواب میں ترکی بھی شاید پرتگال کی پیروی کرے۔ کیونکہ برطانیہ اور ترکی کے درمیان ایک اس قسم کا معاہدہ طے ہوا تھا۔ جو ابھی تک معرض التوا میں پڑا ہوا ہے۔

القرہ - ۱۸- اکتوبر - آج کل ترکوں کی لگا ہیں جنگ سے ہٹ کر ماسکو کا نفرین کی طرف لگی ہوئی ہیں۔ ممالک بلقان کی فیڈریشن کے سلسلے میں حکومت ترکی اور روس میں اختلاف پایا جاتا ہے۔ ترک یہ سمجھنے سے قاصر ہیں۔ کہ حکومت روس ایک ایسے مسئلے کی مخالف کیوں ہے۔ جسے ترکوں کی پوری پوری حمایت حاصل ہے۔

قاہرہ - ۱۸- اکتوبر - کل دو پہر کو بیاں بھونپا کے متعدد جھٹکے محسوس کئے گئے۔

بغداد - ۱۸- اکتوبر - نور د سال شاہ عراق کے سربراہ امیر عبداللہ کو برطانی شاہی فضائی قوت میں ایک اعزادی منصب عطا کیا گیا ہے۔ امیر موصوف عنقریب انگلستان

ہانے والے ہیں۔ تاکہ عراق و برطانیہ کے رشتہ مودت کو زیادہ مضبوط کیا جائے۔ استنبول - ۲۰- اکتوبر - جرمنوں نے جزیرہ نما کریمیا کو خالی کرنا شروع کر دیا ہے۔ وہ ملیٹوپول سے پیچھے ہٹنے سے قبل اپنی فوجوں کو باہر نکال لانا چاہتے ہیں۔ روسی فوجیں بڑی سرعت سے سرحد رومانیہ کے قریب پہنچ رہی ہیں۔

لندن - ۱۵- اکتوبر - اتحادیوں نے اٹلی میں ویچی ٹرانو پر قبضہ کر لیا ہے۔ پانچویں امریکی فوج نے دیارے و لٹرنو کو مکمل طور پر عبور کر لیا ہے۔ دشمن کے متعدد مورچوں پر امریکیوں کا قبضہ ہو گیا ہے۔ اتحادی فوجوں نے رومانیہ والی سڑک کو دو مقامات سے کاٹ دیا ہے۔

ماسکو - ۱۵- اکتوبر - روسیوں نے دریائے ڈینیپر کو عبور کر لیا ہے۔ اب یوکرین کو آزاد کرانے کی جنگ شروع ہو گئی ہے۔

ادیس ابابا - ۱۷- اکتوبر - شہنشاہ ہیل سلاسی نے کہا ہے۔ کہ بڈولیو اب شکست کھا کر تختہ اتحادیوں کے کپ میں داخل ہونا چاہتا ہے۔ لیکن اس نے ابی سینیا پر بہت بڑے مظالم ڈھا کر قبضہ کیا تھا۔ اسے پوری پوری سزا دینی چاہئے۔

ماسکو - ۱۸- اکتوبر - کیف اس وقت شہر

ہے۔ اس قانون کی رو سے کوئی شخص کسی چیز کی اصلی قیمت سے بیس فی صدی سے زیادہ منافع حاصل نہیں کر سکے گا۔

کلکتہ - ۱۵- اکتوبر - بنگال کے حالات نہایت مخدوش ہیں۔ کونٹائی تو مردوں کا شہر معلوم ہو رہا ہے۔ بھوکے کتے دم توڑتے ہوئے انسانوں پر حملے کرتے ہیں۔ اب موتیں ہزار بھکاریوں ہی میں نہیں۔ بلکہ متوسط طبقے میں بھی ہو رہی ہیں۔ کلکتہ کے میئر کو میو یارک سے اطلاع ملی ہے۔ کہ برازیل کے چاولوں کی ایک بہت بڑی تعداد بنگال کے لئے ہندوستان بھیجی جا رہی ہے۔

دہلی - ۱۵- اکتوبر - لارڈ لنسٹھکونے ایوان والیان ریاست میں تقریر کرتے ہوئے فیڈرل اسکیم پر اعتماد ظاہر کیا تھا۔ اس کے خلاف احتجاج کرنے کے لئے یہاں مسلمانوں کا ایک عظیم الشان جلسہ منعقد ہوا۔ جس میں کہا گیا کہ اگر ہندوستان پر فیڈرل آئین تھوپ دیا گیا۔ تو مسلمان تاریخ کو ہلاک و ہرا دیں گے۔

کلکتہ - ۲۰- اکتوبر - یہاں موتوں میں روز بروز اضافہ ہو رہا ہے۔ ۶- اکتوبر کو ختم ہونے والے ہفتے میں دو ہزار ایک سو چوبیس افراد چل بسے۔

خوشاں بنا ہوا ہے۔ اب روسی فوجوں نے کیف اور گومیل کے درمیان ایک نیا حملہ شروع کر دیا ہے۔ ملیٹوپول کی جنگ چھ روز سے جاری ہے۔ روسی فوجوں نے آدھے شہر پر قبضہ کر لیا ہے۔ گلیوں میں خون بہہ رہا ہے۔ اور نازی کریمیا کی فوجوں کو بچانے کے لئے نہایت تنہا دہی سے لڑ رہے ہیں۔

لندن - ۱۹- اکتوبر - جاپانیوں نے فلپائن کی آزادی کا اعلان کر دیا ہے۔ دراصل جاپانی فلپائن کو کٹھ پتلی کی طرح نچانا چاہتے ہیں۔

لندن - ۱۹- اکتوبر - آج تیسرے پیرانچائی وزیرائے خارجہ کی کانفرنس شروع ہو گئی۔ امریکہ کی طرف سے مسٹر کارڈل ہل اور برطانیہ کی طرف سے مسٹر انٹونی ایڈن ماسکو پہنچ چکے ہیں۔

لندن - ۲۰- اکتوبر - جنوبی اٹلی میں جرمنوں کو کمک پہنچ چکی ہے۔ انہوں نے نیا حصار دفاع بھی بنا لیا ہے۔ لیکن جرمن فوجیں ہر جگہ پسپا ہو رہی ہیں۔

نئی دہلی - ۱۵- اکتوبر - سر عزیز الحق کامرٹمبر حکومت ہند نے اعلان کیا ہے کہ حکومت نے ناجائز لوگوں پر نفع کمانے اور مال کو ذخیرہ کرنے والوں کی روک تھام کے لئے ایک قانون نافذ کیا

تہذیبی کروشیا

تہذیبی بہنوں کے لئے کروشیا ورک کی بہترین کتاب - جسے ملک بھر کی کروشیا کارخواتین نے تیار کیا ہے۔

بے شمار انوکھے - شاندار - بہت چھوٹے اور درمیانے اور بہت بڑے بڑے نمونے بنانے اور بننے کی سیکڑوں ترکیبوں کے ساتھ درج کئے گئے ہیں :

اس کتاب میں کروشیا کاری اپنی معراج پر دکھائی دے گی - تحفے میں دینے کے قابل کتاب ہے - کوئی تہذیبی گھر اس سے خالی نہیں رہنا چاہئے - تہذیبی کروشیا محترمہ فاطمہ محمد حسین نے مرتب فرمائی ہے - جو اس فن میں یدِ طولی رکھتی ہیں :

بڑا سا نر قیمت پر

پتہ :- دارالاشاعت پنجاب لاہور

فریٹ ورک

ہندوستان کی بے روزگاری اور صنعت و حرفت کی پست حالی سے متاثر ہو کر یہ کتاب لکھی گئی ہے - اس میں لکڑی - دھات - زبلونٹ دایونائٹ کے باریک دریاؤں کی کٹاؤں کے نفیس کام کے متعلق عملی اور اصولی ہدائیتیں درج ہیں - ان ہدایات پر عمل کرنے سے مبتدی چند ماہ کی مشق کے بعد اشیاء تیار کر سکتا ہے -

پتہ :- دارالاشاعت پنجاب لاہور

ضرورت

ایک مسلمان گھرانے کی نوسالہ بچی کو تعلیم دینے کے لئے ایسی تجربہ کار معلمہ کی ضرورت ہے - جو گھر پر درجہ ٹیچر یا میٹرک تک تعلیم دے سکے - خوراک و رہائش بدمذہب مشرک کم از کم تنخواہ لکھیں :

(شاہ)

معرفت اخبار تہذیب نسواں

لاہور

تہذیبی نسخے

اس کتاب میں نہ صرف عورتوں اور بچوں کے لئے عام امراض اور معمولی تکلیفیں (جو بعض اوقات بڑھ کر خوفناک مرض کے بھی نہایت زود اثر اور مجرب نسخے درج کئے گئے ہیں) :



اس کتاب کے نسخے بازاری نہیں۔ بلکہ یہ وہ نسخے ہیں۔ جو پہلے ہمارے ال کی بڑی بوڑھی عورتوں کو معلوم تھے۔ اور جن کے ذریعے وہ کسی حکیم یا ڈاکٹر کی مدد کے بغیر اپنا اور اپنے بچوں کا علاج کر لیا کرتی تھیں :

یہ نسخے نسلاً بعد نسل سینہ بہ سینہ تجربہ کار اور بوڑھی عورتوں کے طفیل زمانے کی دستبرد سے محفوظ رہے۔ لیکن رفتہ رفتہ نئی روشنی کی وجہ سے معدوم ہونے لگے۔ حالانکہ ان قدیم اور زود اثر نسخوں کی بقا نسل انسانی کے لئے بہت ضروری تھی :

اس مقصد کے پیش نظر خیر خواہ نسواں شمس العلماء مولوی سید ممتاز علی صاحب مرحوم نے بدقت تمام ہندوستان بھر کی ان تجربہ کار بزرگ ہستیوں سے یہ نسخے حاصل کئے۔ اور ان کے زود اثر مجرب اور شافی ہونے کے متعلق تفصیلی تحقیقات کے بعد انہیں کتابی صورت میں شائع کر دیا :

اس کتاب میں کم و بیش دو سو امراض کے لئے نادر و نایاب نسخے تجویز کئے گئے ہیں۔

حجم ۳۳۸ صفحات قیمت پچ

ملنے کا پتہ:- دارالاشاعت پنجاب لاہور

یہ رسالہ ۲۰ x ۲۰ سائز ۲۰ پونڈ پر شائع کیا گیا ہے۔ جو بذریعہ منسی دھڑکپو

اینڈ سنر لاہور سے کنٹرول نرخ پر خریدایا ہے :

سید حمید علی پرنٹر و پبلشر نے مرکٹنائل پریس لاہور میں چھپوا کر دارالاشاعت پنجاب لاہور سے شائع کیا۔ ایڈیٹر سید امتیاز علی تاج

ہندوستان میں سب سے پہلا روزانہ ہفتہ وار اخبار

تاج الدین

۱۳۱۵ ہجری
رجسٹرڈ ایل نمبر ۶۱

محترمہ محمدی بیگم صاحبہ مرحومہ اور شمس العلماء مولوی سید ممتاز علی صاحب خرم

۱۸۹۸ء میں جاری کیا
چند سالانہ مع محصول ڈاک ضمیمہ پیشگی

جلد ۴	لاہور ہفتہ ۳۰ - اکتوبر ۱۹۲۳ء	نمبر ۴
-------	------------------------------	--------

تہذیب نسواں

لاہور ہفتہ ۲۹ شوال المکرم ۱۳۴۲ھ

فہرست مضامین

۶۹۳	مصیبت زدگان بنگال	جمیلہ بیگم
۶۹۶	کچوکے	علمہ ادارت
۶۹۹	مکشد پارٹیز	ثریا نور احمد
۷۰۰	پہلی فیس (ڈرامہ)	زہرہ جبین

تخفے

اور دوسرے شگفتہ افسانے

یہ کتاب محترمہ حجاب امتیاز علی کی اعلیٰ

تصنیف ہے۔ اس میں آپ رومانی افسانوں

اور ہیبت و دہشت کی نامور مصنفہ کو شگفتہ

مزاحی کی کیفیت میں دیکھیں گی۔ بلاشبہ

یہ کتاب مزاح نگاری کے ایک نئے اسلوب

کی آئینہ دار ہے۔ اسے پڑھ کر مردہ دل مسکرائیں

گے۔ اور زندہ دل تھکے لگاؤں گے بہ قیمت مجلہ

ملنے کا پتہ :- دارالاشاعت پنجاب

بینہ بینہ بینہ

جنگ کے بعد..... کیا کیجے گا؟

جنگ ختم ہونے کے بعد آپ کیا کرنا چاہتے؟ اس وقت
جن لوگوں کے پاس روپیہ جمع ہو گا انہیں بہت سے عمدہ سوتے ملیں گے
ان کو اب سے بہتر کام مل جانے سے دستہ دام پر ابھی چیزیں خریدنے
کم قیمت پر مکان بنوانے یا محنت کے بعد آرام پانے کے موقعے
حاصل ہونگے، جب تقریباً ہر چیز آگ کے مول ہو تو ہر گھبردار
آدمی کو ہاتھ روک کر صرف ضروریات پر خرچ کرنا چاہئے
اس سلسلہ جو کچھ کہے وہ اس وقت کام آئے گا۔
جب قیمتیں گھربائیں گی۔ آج ہی سے کفایت
شرعاً کر دیجئے۔

اس مسئلہ کے لئے

چچا پاپے

اس بات کا اطمینان کر لیجئے کہ آپ کا بچا
جو روپیہ محفوظ جگہ لگا رہا ہے۔ سولے چاندی
جوہرات۔ زمین۔ مکان۔ یا سامان خرید کر ڈال
لینے سے کوئی فائدہ نہیں کیونکہ ان چیزوں کے
دام جو سبک بے ہمتا بن رہے ہیں اس لئے
جیکر کم ہو سکتے ہیں انہیں لگائی ہوئی رقم کا بڑا
حصہ ڈوب سکتا ہے۔ اگر آپ اس طرح رقم لگانا چاہیں گے
وہ محفوظ ہے، نہ تاراج ہو سکتا، اسکی مالیت بھی کم نہ ہونے پائے تو
اسے بچھن دلا دیا جائے۔ بیگم کے بیگم کاتے، یا پرستگش
سیوگم بیک میں لگائیے۔ اگر آپ سے بھی جگہ
روپیہ لگا نہیں تو سرکاری قرضوں اور سرگم سرٹیفکیٹوں میں لگائیے

چار آنے

روز بچا پاپے

بہت کرنا ایک دفعہ شروع
کرنے کے بعد بڑا آسان ہو جاتا
ہے چار آنے روزیہ کے قریب
زیادہ منافع دینے والے کی تلاش کیجئے
اس بیان میں رقم کو بیچنے بھی ہر
محفوظ دول میں برابر
لگاتے رہئے۔

قوم کے لئے قومی جنگی محاذ کی اپیل

مصیبت زدگان بنگال

(از محترمہ جمیلہ بیگم صاحبہ - کلکتہ)

ادھر چند ماہ سے کلکتہ میں غلہ کی نایابی کی وجہ سے جو تھپڑا ہے۔ اس کے متعلق زبان قلم سے کچھ اظہار کرنا ناممکن ہے۔ یوں تو ماہ مارچ سے یہاں چاول آنا۔ گیہوں اور دالوں کا کال تھا۔ مگر جولائی سے ان کی نایابی نے حالت ناگہانی بہ کر رکھی ہے۔ اگست سے توفیقہ زدگی نے انتہائی ناقابل برداشت صورت اختیار کر لی ہے۔ اور اموات بکثرت ہونے لگی ہیں۔ اس پرستیزادیہ کہ کلکتہ شہر کے علاوہ مشرقی بنگال اور جنوبی بنگال سے لوگ آئے۔ اور یہاں کی گلیوں اور کوچوں میں جمع ہونے لگے۔ نہ سر پر چھت تھی۔ نہ تن پر کپڑے۔ چھینٹڑوں میں نیم برہنہ ننھے ننھے معصوم بچوں کو کلیجے سے چمٹائے مردوں اور عورتوں کے غول کے غول ہر جگہ دکھائی دیتے۔ بڑی بڑی سڑکوں کے نوٹ پاتھ ان کی جاٹے رہائش تھی۔ جہاں بھوک کے علاوہ چلچلاتی دھوپ اور کلکتہ کے سڑکی کی شدید بارش کا بھی انہیں مقابلہ کرنا پڑتا تھا۔ ان دردناک حالات کے زیر اثر ہندوؤں اور مسلمانوں نے ریلیف کمیٹی مرتب کی۔ اور فری کچن جا بجا قائم کئے۔ تاکہ ان فاقہ زدوں کو کچھ مدد ملے۔ اگرچہ فری کچن قائم کرنا اس وقت

یہاں آسان کام نہیں۔ کنٹرول کی وجہ سے چاول کا نرخ ۲۳ روپیہ فی من مقرر ہے۔ مگر فی کس ایک سیر سے زیادہ چاول حاصل کرنا غیر ممکن ہے۔ لہذا بلیک مارکٹ سے عام طور پر نہایت خراب موٹا چاول ۴۰ روپیہ فی من کے حساب سے خرید کر غربا کو کھانا کوئی آسان مرحلہ نہیں تھا۔ اس کے باوجود کہیں کھچڑی۔ کہیں دلیا اور کہیں بھاجی اور چاول فری کچن سے غریبوں کو دیئے جا رہے ہیں۔ ساتھ ہی باہر سے آنے والوں کی تعداد روز بروز بڑھتی ہی نظر آتی ہے۔ صاحبیت لوگ حسب مقدور دوسو۔ چار سو یا سو پچاس فاقہ زدوں کو روزانہ کھانا کھلاتے ہیں۔ مگر آٹھوں پران کے بلکنے اور چیخنے کی سامعہ خراش آوازیں چلی آرہی ہیں۔

یہ تمام کے تمام بے خانماں لوگ بنگالی ہیں۔ ان میں ذات پات کا بھی چنداں خیال نہیں۔ میونسپلٹی کے کوڑا کرکٹ کے ڈبوں سے یہ بد نصیب سامان شکم پر پی تلاش کرتے اور کتے اور بلیوں کے ساتھ شریک ہو کر سڑے بے لکڑے کھاتے نظر آتے ہیں۔ روٹی کے ایک ٹکڑے پر اکثر مار زرا د ننگے دھڑنگے بچوں اور کتوں میں لڑائی ہوتے دیکھی گئی ہے۔

آہ! یہ جگر خراش منظر کب کس نے دیکھا ہوگا۔ وہ مزدور جنہیں کچھ دال روٹی میسر ہے۔ نہایت دردناک سروں میں۔

”دنیا میں غریبوں کو آرام نہیں ملتا۔

روتے ہیں تو منہ سے کاپینام نہیں ملتا“

گا کر اس حسرت ناک سین کو اور بھی ناقابل برداشت

بنانے میں مسا دن ہوتے ہیں۔ آہ یہ عروس البلا

یہ محلوں کا بارونق شہر آج مردوں کے ڈھیروں

اور نیم جاں غریبوں کی بے پناہ قطاروں اور

غلاطت کے انباروں کی آماجگاہ بنا ہوا ہے۔

لاکھوں۔ کموڈوں روپیہ چندے میں جمع ہو چکا

ہے۔ مگر بھوکوں کی تعداد میں اضافہ ہی ہو رہا

ہے۔ ان کے مصائب چٹان کی طرح قائم

ہیں۔ بوڑھا ہو یا جوان۔ بچہ ہو یا عورت ایک

برتن نخل میں دبائے رو رو کر دروازے دروازے

صدا لگاتا پھرتا ہے۔ ہر ایک کی گود میں ایک دُ

بچے ہیں۔ پانچ برس سے اوپر کی لڑکیاں اور

لڑکے ساتھ ساتھ رینگ رہے ہیں :

لیکن پرائیویٹ طور پر اگر آپ انہیں کھنا

چاہیں۔ تو ایک دو دن مزے سے رہیں گے پیٹ

بھر کھانے اور صاف کپڑوں میں دو چار روز تو

خوش خوش دکھائی دیں گے۔ مگر اس کے بعد

یوں غائب ہوں گے۔ جیسے گدھے کے سر سے

سینگ۔ یہاں اکثر لوگوں نے ترس کھا کر

کٹی بچوں کو اپنی پناہ میں لے لیا۔ گردہ شاذ

ہی ان کے پاس ٹکے۔ اگر عورتوں سے کہئے

کہ گھر میں رہو۔ کھاؤ پیو۔ اور مزے سے کام

کاج کرو۔ تو اس پر راضی نہ ہوں گی معلوم

ہوتا ہے۔ کہ انہیں اس ہولناک ماحول

میں رہ کر بھیک کا چسکہ چڑ گیا ہے۔ ان

کا ضمیر مڑ چکا ہے۔ وہ راستے میں چڑ کر مرنے

اور در در کی گدائی کو ترجیح دیں گی۔ مگر کسی

کے ہاں رہ کر قید نہ ہوں گی :

۹۔ اکتوبر کے تہذیب میں محترمات والدہ

خواجہ علی عباس اور مسر خان افتخار الدین احمد

خاں نے مجھے عورت اور بچے کے لئے لکھا ہے۔

وہ اس خاکسار کے بس کا روگ نہیں۔ کون جانتا

ہے۔ کہ عورت کس قسم کی ہو۔ اور بچہ کیا نکل

کھلائے۔ میں یہاں چند پناہ گزیں بھیکاریوں کی

بغض فریب کاریاں لکھ رہی ہوں۔ ملاحظہ فرمائیے۔

بھوک۔ بھوک کی صدا آدن بھر لگاتے

رہتے ہیں۔ مگر اس گرائی کے دور میں متوسط الحال

گھرانوں کا اپنی دال روٹی سے بچا کر کچھ دینا بھی

تو آسان کام نہیں۔ تاہم کوئی اس دل خواش

صدا کو سن کر خاموش نہیں رہ سکتا۔ پیسہ مانگتے

ہیں۔ کھانا طلب کرتے ہیں۔ اگر آؤر کچھ میسر نہیں

تو چاول پکنے کے بعد پیچ بیاں پھینک دی جاتی

ہے۔ وہی ناگ کر پی لیتے ہیں :

روزانہ گھروں اور ہونٹوں سے پیچ لے لے

کہ بہت دنوں یہ پیتے رہے۔ چنانچہ ایک دن

ایک گھر میں کسی فاقہ زدہ عورت نے صدا لگائی

اور گڑ گڑا کر کہا بابا کچھ نہیں ہے۔ تو پیچ ہی

دید و چونکہ کئی روز سے ایسے ہی دوسرے

بھوکے پیچھے لے جاتے تھے۔ اس لئے گھر کی مالکہ نے پیچ اور تھوڑے سے باسی چاول جو اس عورت نے بڑی رغبت سے طلب کئے تھے دے دیئے۔ وہ پیچ اور چاولوں کو اپنے برتن میں ڈال کر لے گئی۔ تھوڑی دیر بعد اس نے واپس آ کر چھینا چلانا اور محلے والوں کو پکارنا شروع کیا۔ کہ دیکھو گھر والی نے شائد کھانے میں زہر ملا دیا تھا۔ اس کو کھا کر میرا اچھا بھلا بچہ مر گیا۔ حالانکہ گھر والی بیوی نے اس کی گود میں بچہ دیکھا ہی نہیں تھا۔ مگر اس کے یوں شور مچانے پر محلے کا محلہ اکٹھا ہو گیا۔ پولیس والے آنکھیں - اور گھر والوں کا چالان کیا گیا۔ اس وقت کوئی مرد گھر پر نہ تھا۔ بیچارے غریب ناخواندہ عورتوں کی کافی بے عزتی ہوئی۔

اسی طرح ایک عورت دو بچوں کے ساتھ ایک شام کو یہاں کے ایک کچرہ پوش منگہ ناما مکان میں پہنچی۔ ایسے کچرہ پوش نیم نچتہ گھروں میں کلکتہ کی وہ غریب آبادی بستی ہے جسے فقط دال روٹی میسر ہے۔ چنانچہ اس نے بہت گڑ گڑا کر کھانے کا سوال کیا۔ اس کی حالت غیر موثر ہی تھی۔ گھر والی نے کھانا لا کر ان کے آگے رکھا۔ دونوں بھوکے بچے جلدی جلدی کھانے لگے۔ خدا معلوم نوالہ اٹکا۔ یا کیا ہوا ایک بچہ کھانا کھانے کے بعد لوٹنے لگا۔ اور تھوڑی

دیر بعد تڑپ تڑپ کر ٹھنڈا ہو گیا۔ اب تو وہ عورت بہت بگڑی۔ اور گھر والی کو دھمکی دینے لگی۔ کہ ابھی پولیس میں جا کر رپٹ لکھواتی ہوں۔ تو نے زہر کھلا کر میرے بچے کو مار دیا۔ وہ بے چاری پولیس کے در سے اور اپنے شوہر کے خوف سے تھرا گئی۔ جھٹ تھیں رو پئے نکال لائی۔ اور کہا۔ کہ شور غل نہ مچا۔ اس رپٹ سے اپنے بچے کی تجہیز و تکفین کر لیجیو۔ وہ اس پر راضی نہ ہوئی تو مزید دس روپے دیئے وہاں سے وہ سیدھی تھانہ پہنچی۔ اور رپٹ لکھا دی۔ رات کو پولیس تفتیش کے لئے آئی۔ تو اس وقت گھر والی کا شوہر جو کسی انگریز کے یہاں خانہ ماں تھا۔ آچکا تھا۔ اسے سارا واقعہ معلوم ہو گیا۔ اس نے پولیس کو ساری داستان سنائی۔ اور برتن کا بچا کچا کھانا کمیکل انگریزیشن کے لئے بھیج دیا۔ کھانے میں زہر کہاں تھا۔ آخر خدا خدا کر کے وہ بری الذمہ ہوئے۔

اس قسم کے واقعات کو دیکھ کر لوگوں نے انفرادی امداد تقریباً بند کر دی ہے۔ البتہ فری کچن سے روزانہ کھانا ملتا ہے۔ مگر یہ لوگ در بدر پیسے مانگتے پھرتے ہیں۔ تاکہ مزید اخراجات کا سہارا بنا رہے۔ ان فاقہ زدہ لوگوں کی بولی بھی عجیب ہے۔ جب ہم کلکتہ کے لوگ نہیں سمجھ سکتے تو

ہر طرف ننگے اور بھوکے بقیہ ارانہ گھومتے اور بازوؤں
میں دم توڑتے نظر آ رہے ہیں۔ متوسط الحال لوگ
جانے کن مشکلات سے کنٹرول نرخ پر چاول
اور آٹا حاصل کرتے ہیں۔ اس میں سے فاقہ زد
لوگوں کو دینا ان کے لئے مصیبت عظیم سے کم نہیں۔
ہر چیز کی گرانی ایک عذاب مستقل تھی۔ مگر اب
نایابی کا رونما ہے۔ شادی بیاہ کے موقع پر بہت
بڑے امیروں کو بھی سچاس افراد سے زیادہ
کو دعوت دینے کی اجازت نہیں۔ اور یہ انتظام
چونکہ گورنمنٹ نے کیا ہے۔ اس لئے دلہن والوں
کو کوئی مطعون نہیں کر سکتا۔ قحط کے بعد بھی اگر
یہ قاعدہ مقرر ہو جائے۔ تو اسراف کی لغت ختم
ہو جائے۔ اللہ کرے قحط کی یہ مصیبت بہت
جلد دور ہو۔

بچو کے

(از عملہ ادارت)

روس اور اٹلی میں جرمن فوجوں کی
شکستوں اور جرمنی پر اتحادی ہوائی جہازوں
کے حملوں کی وجہ سے یورپ کے مقبوضہ ملکوں
کے باشندوں کے حوصلے بہت بڑھ گئے ہیں۔
ان ملکوں میں اب خفیہ اخبار شائع ہو رہے
ہیں۔ جن میں نازیوں پر پھبتیاں اڑائی جاتی
ہیں۔ اور ان کی تضحیک کی جاتی ہے۔ جرمنوں

تو شمالی ہندوستان کے باشندے کیا سمجھیں گے۔
یہ خانہ بدوش پناہ گیر اگر کھیتوں اور کارخانوں
کے کام پر باہر ملکوں میں بھیجے جائیں۔ تو شاید
کام کر سکیں۔ مگر شریف گھرانوں کی پرائیویٹ
لازمت کے ہرگز قابل نہیں۔ اور نہ کسی شریف
خاندان میں رہنے لینے کی اہلیت رکھتے ہیں۔
ممکن ہے چند شریف اور نادار لوگ اس قابل
ہوں۔ جو در در کی گدائی نہیں کر رہے۔ مگر طیف
کیٹی ان کے حال سے واقفیت رکھتی ہے۔
لہذا جن بہنوں کو خواہش ہو۔ وہ

Muslim Chamber of
Commerce; Relief Commi-
tee; CALCUTTA.

سے خط و کتابت کریں۔ یا کلکتہ خلافت کمیٹی
نمبر ۳ ویلی فرسٹ لین۔ کلکتہ سے دریافت کریں
یہاں برابر جلسے ہو رہے ہیں۔ اور خواہش
حتی الامکان کوشش کر رہی ہیں۔ کہ ان
خانماں بربادوں کی امداد کریں۔

ہر وقت صبح سے رات کے بارہ بجے
تک "ماں! ماں! ماں! گو" سنتے سنتے ہمارے
کانوں میں وہی آواز گونج رہی ہے۔
عید کے موقع پر بڑے بڑے امیروں
اور ریلیف کمیٹیوں کی طرف سے ان لوگوں
کو کھانے اور کپڑے تقسیم کئے گئے۔ تعجب تو یہی ہے۔
کہ باوجود خاصی مقدار میں کھانوں کی تقسیم کے

ایک نازی شیخی بگھار رہا تھا۔ کہ جو منی میں کوٹلے سے پٹرول اور دودھ سے اوئی کپڑے بن رہے ہیں۔ مجمع میں سے ایک آواز آئی۔ ”یہ تو کچھ بھی نہیں۔ آسٹریا میں لفنگوں۔ بد معاشوں سے نازی بنتے ہیں۔ اور چوروں اچکوں سے حکم“ فرانس کے ایک اور اخبار نے ہٹلر کے متعلق لکھا ہے۔

ہٹلر نے انگلستان پر چڑھائی کرنے کی تیاریاں مکمل کر لی تھیں۔ لیکن اسے یہ بات سمجھ میں نہ آتی تھی۔ کہ فرانس اور انگلستان کے درمیان بیس میل پوڑا سمندر کس طرح پار کرے۔ ایک رات وہ اس تشویش اور فکر میں سویا۔ تو اسے خواب میں حضرت موسیٰ نظر آئے۔ ہٹلر نے حضرت موسیٰ سے بعد ادب پوچھا۔ ”جناب آپ نے مصر سے کنعان کو جاتے ہوئے راستے میں بڑھو قلم کو کس طرح پار کیا تھا؟“

حضرت موسیٰ نے جواب دیا۔ ”میں نے اپنی لاکھی سمندر پر ماری۔ سمندر پھٹ گیا۔ درمیان میں راستہ بن گیا۔ اور ہم سب گزر گئے۔“

ہٹلر نے بڑے شوق سے پوچھا۔ ”اور جناب اب وہ لاکھی کہاں ہے؟“ حضرت موسیٰ نے جواب دیا۔ ”انگلستان کے دارالحکومت لندن کے عجائب گھر میں۔“

نے یہ سلسلہ بند کرنے کے لئے پہلے سے بھی زیادہ سختی اختیار کی۔ مارشل لانا فڈ کیا مگر انہیں کامیابی نہیں ہوئی۔ وہ ان اخباروں کو شائع کرنے والوں کا سراغ تک نہیں لگا سکے۔ ان پر یہ اندرونی حملے برابر جاری ہیں۔ ایک ایسے ہی اخبار نے پچھلے دنوں حرب ذیل لطیفہ شائع کیا ہے :

ہٹلر ایک دفعہ ہوائی فوج کے سیہ سالار گورنگ کے ساتھ ہوائی جہاز میں بیٹھ کر انگلستان گیا۔ وہ دیکھنا چاہتا تھا۔ کہ جو من ہوائی جہازوں نے اپنے بھوں سے انگلستان کے شہروں کو کس طرح تباہ کیا ہے۔ راستے میں ہٹلر سو گیا۔ جب اس کی آنکھ کھلی۔ اور اس نے جھانک کر نیچے دیکھا۔ تو ایک تباہ و برباد شہر نظر آیا۔ جہاں کوئی عمارت سلامت نہ تھی۔ اور جس کے کارخانے ملبہ کا ڈھیر بنے ہوئے تھے۔ ہٹلر نے خوش ہو کر کہا ”شاباش گورنگ تم نے خوب کام کیا ہے۔“

گورنگ جواب دیا۔ ”میرے آقا! ہم واپس جو منی آگئے ہیں۔ اور یہ شہر جو آپ دیکھ رہے ہیں۔ ہمارے اسلحہ ساز کارخانوں کا مشہور مرکز ہمہرگ ہے۔“

آسٹریا کے ایک خفیہ اخبار نے یہ دلچسپ لطیفہ نقل کیا ہے :

آسٹریا کے چند باشندوں کے مجمع میں

پولینڈ کے ایک اخبار نے روس میں
جرمنوں کی شکستوں کی اس طرح پھینتی اڑائی
ہے۔

”دو جرمن عورتیں باتیں کر رہی تھیں۔
ان میں سے ایک نے شیخی بگھارتے ہوئے
کہا۔ ”دیکھو میرے خوبصورت دستے۔ یہ
ناروے سے آئے ہیں۔ اور یہ خوب صورت
جوتا چیکو سٹراکیہ سے مجھے ملائے۔
دوسری نے بات کاٹ کر پوچھا۔ اور
روس سے تمہیں کیا ملائے۔“

پہلی نے جواب دیا۔ ”زڈ اپا“
اب جرمنی میں بھی نازی حکومت کے
خلاف خفیہ اخبار شائع ہو رہے ہیں۔ ایک
اخبار نے ہٹلر کے متعلق یہ لطیفہ نقل کیا ہے۔
ہٹلر اور گوبلز موٹر میں سوار ایک بازار
میں سے گزرے۔ موٹر بڑی تیز جا رہی تھی۔
ایک ہوٹل والے کا کتا اس کے نیچے آکر مر گیا
ہٹلر نے موٹر روک لی۔ اور اپنی فیاضی اور
رحمدی کا مظاہرہ کرنے کے لئے گوبلز کو ہوٹل
کے مالک کے پاس بھیجا۔ کہ وہ اس کی طرف
سے معذرت کرے۔ اور کتے کی قیمت ادا
کر دے۔ چند منٹوں کے بعد گوبلز کھانے
پینے کی چیزوں کے پارسلوں اور شراب کی
بوتلوں سے لدے اچھنڈا واپس آیا۔ ہٹلر نے پوچھا
”یہ سب چیزیں تمہیں کہاں سے ملیں؟“

گوبلز نے کہا۔ ”میرے آقا! میں ہوٹل
کے اندر گیا۔ اور کہا۔ ہیل ہٹلر۔ کتا مارا گیا
ہے۔“

یہ سنتے ہی ہوٹل کا مالک اور اس کے
سارے گاہک مجھ پر ٹوٹ پڑے۔ میری ہلکی
لیں۔ اور یہ سب چیزیں تحفے کے طور پر مجھ پر
لا دیں۔

ہٹلر گھبرا کر مردہ کتے کی طرف دیکھنے لگا۔
فرانس کے ایک اخبار نے ہٹلر کے
متعلق لکھا ہے۔

فرانس کی شکست کے بعد ہٹلر فرانس
کے مشہور بادشاہ نیپولین بونا پارٹ کی قبر پر گیا۔
(جس نے اپنے زمانے میں یورپ کے ملکوں
کو فتح کیا تھا۔ لیکن انگلستان کو سرحد نہ کر سکا) اور
کہا۔ ”شہنشاہ نیپولین تیرے مزار پر اس وقت
یورپ کا فتح کھڑا ہے۔“
تیرے آواز آئی۔ ”کیا انگلستان کو فتح
کیا ہے؟“

ہٹلر نے جواب دیا۔ ”ابھی نہیں۔“
تیرے آواز آئی۔ ”تو تم بھی میرے پاس
یہیں قبر میں آ جاؤ۔ اسی میں تمہاری خیریت
ہے۔“

(محکمہ اطلاعات پنجاب)

مکسڈ پارٹیز

(از محترمہ شریا نور احمد۔ ایڈٹ آباد)

مکسڈ پارٹیز میں شامل ہونا دور جدید
کے فیشن میں شامل ہے۔ اسی لئے پردہ نشین
عورتوں کو نگاہ حقارت سے دیکھا جاتا ہے۔
بعض فیشن پرست خواتین تو ان سے بات کرنا
بھی خلاف تہذیب تصور کرتی ہیں :

جوں جوں زمانہ ترقی کر رہا ہے۔ عورتیں
اپنی پر وقار زندگی کا حلیہ لگانے پر اڑی
ہوئی ہیں۔ شرم و حیا کی پٹلیاں آزادی کی
ہوا کھا کر آپے سے باہر ہو گئیں۔ کچھ عرصہ
پہلے مردوں کی الگ پارٹیاں ہوتی تھیں۔
اور عورتوں کی الگ۔ لیکن آج کل تو مرد
عورت بلا تکلف مجلسوں اور پارٹیوں میں شامل
ہوتے ہیں۔ اور بیچاری عورتوں کو یہ معلوم
نہیں کہ وہ مرد جو ان کی آزادہ روی اور
اخلاقی جرأت کی تعریف کرتے ہیں۔ پیٹھے پیچھے
سوسونام دھرتے اور مذاق اڑاتے ہیں۔ اگر یہ
آزادی مذہب کی مقدس حدود کے اندر ہوتی
تو بھی اسے معاف کیا جاسکتا تھا۔ لیکن فیشن
پرست بنیں اسلام سے روز بروز دور ہوتی جا رہی
ہیں۔ میں تو کہتی ہوں کہ یہ باریک سا ڈھیلا
روشن غازوں اور گلے میں لٹکے ہوئے دوپٹوں
کا شیوہ مذہب کی توہین ہے :

مکسڈ پارٹیز میں گانے ہوتے ہیں۔ ناچ
ہوتے ہیں۔ گپ شپ کا بازار گرم ہوتا ہے
اور گھر میں بچے آیاڑوں کے سپرد ہوتے ہیں
جو ان ننھی ردیوں پر عجیب و غریب اجنبی
نول چڑھادیتی ہیں۔ یعنی دو طرف تباہی
کا بازار گرم رہتا ہے۔ مکسڈ پارٹی میں عورت
نسائیت کے منضبط قوانین کو پھاندتی ہے۔
تو گھر میں نئی پود کا گلا گھونٹا جاتا ہے :
اب اگر ان والدین کی بیٹیاں اسی
ماحول کے مطابق اپنے آپ کو نہ ڈھالیں تو
جینا کٹھن ہو جائے۔ یہی ہوتا ہے۔ اور مفت
میں تعلیم بدنام ہو رہی ہے۔ حالانکہ قصور تربیت
دینے والوں کا ہے۔ یہ ہمارے بزرگوں کا
"کارنامہ ہے" :

ہماری سب سے بڑی تعلیم قرآن اور
ہماری سب سے بڑی تربیت گاہ سنت نبوی
ہے۔ اور اسی میں ہم مسلمانوں کی فلاح کا را
ستہ ہے :

ترے دریا میں طوفان کیوں نہیں ہے
خودی تیری مسلمان کیوں نہیں ہے
عبث ہے شکوہ تقدیرِ نیرداں۔
تو خود تقدیرِ نیرداں کیوں نہیں ہے
اقبال

پہلی فیس

(از محترمہ زہرہ حبیب حق نواز خاں - لاہور)

افراد:-

یوسف . . . ایک ڈاکٹر

فرخ . . . اس کی بیوی

لطیف . . . اس کا دوست

غفور . . . اس کا ملازم

چند مریض . . .

[مریضوں کے دیکھنے کا کمرہ - یوسف

مینز پر بیٹھا ایک موٹی سی کتاب

کی ورق گردانی کر رہا ہے - اتنے

میں اسی مینز پر پڑے ہوئے ٹیلیفون

کی گھنٹی بجتی ہے]

ڈاکٹر - ہیو . . . جی ہاں میں ہی ڈاکٹر

یوسف ہوں . . . فرمائیے . . . تو

آپ یہیں تشریف لے آئیے - میں نسخہ تجویز

کر دوں گا . . . جی ہاں ابھی . . .

آداب عرض!

(ریسیور رکھ دیتا ہے - اور اپنے

ملازم کو آواز دیتا ہے)

ڈاکٹر - غفور!

(ملازم آنکھیں ملتا ہوا داخل ہوتا

ہے)

غفور - جی مجھ:

ڈاکٹر - رات بھر تارے گنتا رہا ہے کیا؟

ہوش میں آ - ابھی ایک مریض آنے والا ہے -

اسے نہایت عزت سے اندر لانا - سنا غفور!

غفور - جی مجھ:

(غفور واپس جانے لگتا ہے - مگر

دروازے تک پہنچ کر لوٹ آتا

ہے)

غفور - مجھ - صبح صبح ایک بڑے میاں آئے

تھے - آپ کا پتہ پوچھتے؟

ڈاکٹر - ہوں؟ اب تک کیا کر رہا تھا؟

غفور - وہ - جناب -

(اتنا ہی کہنے پاتا ہے - کہ باہر گاڑی

کے رکنے کی آواز آتی ہے)

ڈاکٹر - اچھا - اب بھاگ کر جا - دیکھ کون ہے؟

(غفور جاتا ہے - ڈاکٹر جلدی سے

چشمہ لگا لیتا ہے - تاکہ چہرے

پر تجربے کی سنجیدگی بر سے مینز

پر قدرے جھک کر بیٹھ جاتا ہے -

اتنے میں غفور ایک ادھیڑ عمر کے آدمی

کو لئے اندر آتا ہے - ڈاکٹر تعظیماً

کھڑا ہو جاتا ہے)

ڈاکٹر - آئیے تشریف رکھئے؟

مریض (طنزاً) ہاں تشریف؟ (بیٹھتے ہوئے)

بیٹھے رکھ دی تشریف!

ڈاکٹر (گھبرا کر) فرمائیے آپ کو کیا بیماری

ہے؟

مریض (طنزاً) بیماری؟ مجھے یہ راز معلوم ہوتا
تو آپ کی خدمت میں حاضر ہونے کی سعادت
کیسے حاصل کرتا؟

ڈاکٹر۔ (شرمندہ ہو کر) معاف کیجئے گا۔ میرا
مطلب یہ تھا کہ — یعنی میں چاہتا تھا۔
کہ — یعنی آپ کو تکلیف کیا ہے؟

مریض۔ بھئی پہلے آلہ والہ تو لگاؤ۔ پھر ہم بھی
کچھ مدد دیں گے تمہیں؟

(ڈاکٹر گھبرا کر سیٹھو سکوپ اٹھاتا۔

ہے۔ اور معائنہ شروع کرتا ہے)

ڈاکٹر۔ سانس ذرا مشکل سے لیتے ہیں آپ!
(مریض خاموش ہے)

ڈاکٹر۔ سینے میں درد بھی رہتا ہے؟

(مریض خاموش ہے)

ڈاکٹر۔ بلغم بھی آتا ہے کھانسی کے ساتھ...
کچھ فرمائیے نا؟

مریض۔ بھئی یا مجھے کہنے دو۔ یا تم ہی بولتے چلے
جاؤ؟

ڈاکٹر۔ آپ ہی فرمائیے!

مریض۔ کچھ بیماری کا پتہ چلا؟

ڈاکٹر۔ استصہ معلوم ہوتا ہے۔ بہر حال آپ تفصیل
سے کچھ بتائیں۔ تو میں کوئی دوا تجویز کروں؟

مریض۔ جناب ڈاکٹر صاحب! کیا فرماتے ہیں
آپ؟ جب تشخیص الٹی ہوگی۔ تو دوا بھی الٹی ہی

تجویز ہوگی۔ آپ مجھے کوئی ایسا دلیا نہ سمجھیں
میں تو آپ کے ہم پیشہ بھائیوں کا پڑانا گا لک
ہوں۔ اور رہوں گا۔ مگر حیرت ہے۔ کہ ہر ڈاکٹر
الگ راگنی الپتا ہے۔ بالکل مختلف بیماریاں
کرتا ہے۔ کئی بیماریوں کے تو مجھے نام تک یاد نہیں
غالباً سب مجھے اپنی تجربہ گاہ کا ڈھانچہ بنانا چاہیے
ہیں۔ بہر حال میں ڈاکٹروں کی یادہ گویوں سے
کئی بیماریوں کے علاج جاننے لگا ہوں۔ اگر
میں چاہوں۔ تو کامیابی سے پیکٹیں بھی چلا
سکتا ہوں۔ پر میں آپ کی روزی کیوں چھینوں
جیکہ آپ مجھے نو گرفتار معلوم ہوتے ہیں۔ خیر تو
اب اجازت ہی دیجئے۔ اپنی زندگی کے
عزیز نہیں۔ آداب عرض؟

(مریض تیزی سے باہر چلا جاتا ہے)

ڈاکٹر ہکا بکا کھڑا رہ جاتا ہے۔ کچھ

دیر کے بعد اپنے آپ سے کہتا

ہے،

ڈاکٹر۔ بڑا آیا دہاں سے۔ ڈاکٹر مل کا باوا آدم
بن کر — کم سخت نہیں جانتا۔ کہ ہم پانچ کی
جگہ دس سال لگا کر آئے ہیں کلچ میں۔ اے
غفور۔

غفور۔ جی ججور (غفور آتا ہے)

ڈاکٹر مدغصتے سے اے جی ججور کے بچے۔ کبھی
کسی شریف آدمی کو بھی دیکھا ہے تو لے۔ میں
پہلے آدمیوں کا معالج ہوں سمجھا۔ ہر ایرے

غیرے کو نہ گھسنے دیا کر۔

غفور۔ گلتی ہو گئی سچو۔ پھر ایسا نہ ہوگا۔
ڈاکٹر۔ اچھا جا اب یا ہر جا کر بیٹھ جا۔ ہر وقت
سو یا نہ رہا کر۔

غفور چلا جاتا ہے۔ ڈاکٹر شیتھو کو
اتار کر ایک طرف رکھ دیتا ہے۔
انگریزی لیتا ہے۔ اور کرسی پر
بیٹھ کر ٹانگیں پھیلا نا ہی چاہتا ہے
کہ دروازے پر دستک ہوتی ہے

ڈاکٹر۔ کون ہے؟

آواز۔ کوئی ایر غیر انہیں۔ لطیف ہوں لطیف۔
ڈاکٹر۔ تو اندر آ جاؤ نا۔ آج یہ اجازت کیسی؟
لطیف (داخل ہو کر) واہ صاحب واہ! ملازم
کو تو یہ ہدایت کر رکھی ہے۔ کہ کسی ایر سے غیرے
کو اندر نہ آنے دیجیو۔ اور خود کس بھولے پن سے
فرماتے ہیں۔ نقل اتار تے ہوئے آج یہ اجازت
کیسی؟

ڈاکٹر۔ لیکن یہ ہدایت آپ کے لئے تو نہ تھی
کم سخت نے خواہ مخواہ پریشان کیا ہوگا تمہیں
میں ابھی خبر لیتا ہوں۔ اس کی۔

لطیف۔ چلو جانے دو۔ پہلا دن ہے۔ آہستہ
آہستہ سمجھ جائے گا۔ ہاں سناؤ کیا عالم ہے
تمہاری پرکٹیں کا۔ ابھی ابھی ایک مرغا تو
نکلنے دیکھا تھا میں نے۔

ڈاکٹر۔ کچھ نہ پوچھو لطیف۔ نہ معلوم کون تھا۔

بس وقت ضائع کر کے چلتا بنا۔

لطیف۔ فیس ولس۔

ڈاکٹر۔ میں تو اس کے اتنی جلد رخصت ہو جانے
ہی کو اپنی فیس سمجھتا ہوں۔ بڑا گپی تھا کم سخت!
لطیف۔ خوب! تو تم گھبرا گئے۔ اس کی گپوں سے
ایک ڈانٹ بتائی ہوتی۔ اسے بھائی شخصیت
بناؤ شخصیت۔ اچھا تو کوئی اور بات!
ڈاکٹر۔ ابھی ابھی ٹیلی فون پر ایک صاحب نے
آنے کو تو کہا ہے۔ دیکھیں وہ کس ڈھب کے
بزرگ ہیں!

لطیف۔ بھٹی پھانسنے کا ڈھنگ نہیں آتا، یہیں
کم از کم فیس رکھوائی ہوتی۔ یہاں دو چار
نپے تلے جلوں سے کام نہیں لینے کا۔ آخر
حضور کب تک محض ہوا پر گزارہ کریں گے؟
ایک آواز۔ کوئی ہے؟

لطیف۔ لو بھٹی حضور شہنشاہ سلامت اذن
بار یا بی چاہتے ہیں۔ بادب با ملاحظہ۔
ڈاکٹر۔ چپ رہو (اچھی آواز میں) جی اندر
آجائیے۔

(ایک موٹا سیٹھ داخل ہوتا ہے)

ڈاکٹر۔ آئیے بیٹھئے۔ فرمائیے۔

لطیف۔ (یوسف کے کان میں) مصرع پورا
نہیں ہوا۔

ڈاکٹر۔ فرمائیے کیا تکلیف ہے آپ کو؟

(سیٹھ ہانپتا ہوا کرسی پر بیٹھ جاتا)

۱۰

سیٹھ۔ آداب عرض۔

ڈاکٹر۔ آداب — آداب عرض۔

سیٹھ۔ بھوک بالکل نہیں لگتی جناب۔ ہاضمہ

بھی خراب ہے جناب۔ پیٹ میں درد بھی

رہتا ہے جناب۔ ویسے اور سب خیر خیریت ہے

جناب!

(لطیف منہ چھپا کر ہنستا ہے)

ڈاکٹر۔ (منہ سی ضبط کرتے ہوئے) کوئی بات

نہیں جناب۔ میں نسخہ لکھے دیتا ہوں سب

ٹھیک ہو جائے گا:

لطیف۔ بالکل خیر خیریت ہو جائے گی:

سیٹھ۔ بھگو ان آپ کا بھلا کرے:

لطیف۔ اور آپ کا بھی:

سیٹھ۔ ہاں جی سب کا بھلا ہو۔ بہنوں کا بھلا

ہو:

ڈاکٹر۔ (نسخہ دیتے ہوئے) یہ لیجئے سیٹھ صاحب

سیٹھ۔ بھلا ہو آپ کا:

لطیف۔ ڈاکٹر صاحب فیس بھی بتا دیجئے نا

سیٹھ۔ اوہو۔ بڑوہ تو میں ٹانگے ہی میں بھول

آیا۔ (پچھپچھسی سی چٹکی بجا کر) لیجئے ابھی آیا:

(سیٹھ اپنے وزنی جسم کو بہ شکل

سنبھالتا۔ تیز تیز قدم اٹھاتا

باہر نکل جاتا ہے)

لطیف۔ کیوں بھٹی دیکھا؟ یوں لیا کرتے

ہیں فیس!

ڈاکٹر۔ قربان جاؤں تمہارے!

لطیف۔ شریف آدمی تھا۔ موٹاپے نے ذہن

پر بھی اثر کیا ہے۔ ورنہ فیس پہلے رکھتا اور

نسخہ بعد میں لیتا۔ فیس کا نام سن کر شرمندہ

ہو گیا تھا:

ڈاکٹر۔ اس کی مونچھوں سے ہی شرافت

ٹپک رہی تھی۔ پر وہ آئے بھی تو:

لطیف۔ آتا ہی ہوگا:

(غفور داخل ہوتا ہے)

غفور۔ حجور ایک بڑے میاں آئے ہیں!

ڈاکٹر۔ لے آؤ اندر:

(غفور چلا جاتا ہے۔ تھوڑی

دیر میں ایک بڑے میاں داخل

ہوتے ہیں)

ڈاکٹر۔ آداب عرض!

بڑے میاں۔ جیتے رہو بیٹا! عمر خضر اور نجات

سکتہ رپاؤ۔ پھلو پھولو:

ڈاکٹر۔ فرمائیے کیا تکلیف ہے آپ کو؟

بڑے میاں۔ ایلو بیٹا۔ تم ہمیں بھول گئے

شاید۔ خدا بخشے تمہارے والد مرحوم کو۔

مجھے مثل بھائیوں کے عزیز تھے۔ ہم بڑے

ہیں یا بھلے۔ آخر تمہارے چچا ہیں:

ڈاکٹر۔ فرمائیے چچا جان۔ میں آپ کی کیا

خدمت کر سکتا ہوں؟

بڑے میاں۔ ایلو بیٹیا ہم ٹڈھوں کی سب سے بڑی بیماری ہمارا بڑھاپا ہے۔ اچھے بھلے دانت کھانے سے رہ گئے۔ بیانی میں بھی فرق آگیا۔ غذا بھی کم ہو گئی۔

لطیف۔ (ڈاکٹر کے کان میں) میں کہتا ہوں ان سے منہ کھلاؤ۔ ورنہ ... ڈاکٹر۔ ذرا قریب ہو جئے۔ میں آپ کے دانت دیکھوں گا۔

بڑے میاں۔ ایلو بڑے شوق سے دیکھو یہی تو میں کہنے والا تھا۔ کہ میرے معاملے میں ذرا سوچ بچار سے کام لینا۔ آخر تم ابھی بچے ہی تو ہو۔ ابھی کل ہی کی بات ہے۔ کہ ڈاکٹر۔ ذرا منہ کھولے گا چچا جان!

بڑے میاں (منہ کھولتا ہے) ایلو آ۔ آ۔ لطیف۔ (کان میں) یہ پوزیشن ٹھیک ہے بڑے میاں کی۔ اتنے میں نسخہ دیکر چلتا کرنا ورنہ معز کی خیر نہیں۔

(ڈاکٹر نسخہ لکھتا ہے)

بڑے میاں۔ ابھی منہ کھلا رکھوں بیٹیا! ڈاکٹر۔ (لکھتے ہوئے) نسخہ لکھ کر پھر دیکھنے ہوں گے دانت۔

بڑے میاں (لطیف سے) ایلو آپ بھی علاج کے لئے آئے ہیں؟

لطیف۔ جی ہاں۔ لیکن آپ آئے تو آپ کے احترام کی خاطر پہلے آپ کا معائنہ شروع

کر دیا گیا۔

بڑے میاں۔ ایلو میرا اپنا بچہ ہے۔ آج کل کے زمانے میں بھلا کون ...

ڈاکٹر۔ بڑے میاں ذرا منہ کھولئے گا؟

بڑے میاں۔ لو میاں آ۔ آ۔ آ۔

ڈاکٹر (نسخہ دیتے ہوئے) یہ لیجئے بڑے میاں

بڑے میاں۔ کوئی پرہیز؟

ڈاکٹر۔ سب کچھ لکھ دیا ہے۔ اب آپ اجازت دیں۔ تو دوسرے صاحب کو بھی دیکھوں۔

بڑے میاں۔ اے لو میاں۔ میں تو اب چلتا ہوں۔ خدا تمہیں سلامت رکھے۔ پھلو پھولو۔

(بڑے میاں چلے جاتے ہیں)

لطیف۔ بڑے بیوقوف ہو۔ فیس کیوں نہ مانگی۔

ڈاکٹر۔ مناسب نہ تھا۔ آخر والد مرحوم کے دست

بن کر آئے تھے۔

لطیف۔ چہ خوش۔ پر چچا تو بھتیجہ صاحب کو

چکے دے گیا۔

ڈاکٹر۔ تو کیا اب میں اس کے پیچھے بھاگوں؟

لطیف۔ تم کامیاب پریکٹیشنر نہیں بن سکتے۔

اور ہاں ابھی تمہارے سیٹھ ہمارا ج بھی بڑوہ

لے کر نہیں لوٹے۔ عجب لاپرواہی ہے۔ بلاؤ

غفور کو۔ دیکھے تو سیٹھ کہاں گیا۔

ڈاکٹر۔ اے غفور۔

غفور۔ حاضر ہوا مجبور (آتا ہے)

ڈاکٹر۔ ابھی ایک موٹا سا سیٹھ آیا تھا۔ بڑے میاں

سے پہلے۔

غفور۔ جی مجبور۔

ڈاکٹر۔ وہ کدھر گیا ہے؟

غفور۔ دیکھتا ہوں مجبور (جاتا ہے)

ڈاکٹر۔ یہ لوگ کتنے دغا باز ہوتے ہیں۔ دیکھ لی

ان کی شرافت؟

لطیف۔ واقعی بھی کمال ہو گیا۔ لیکن قصور

تمہارا اپنا ہے۔ اگر اس سے فیس پہلے ہی رکھو

لیتے۔ تو یوں خفت نہ اٹھانی پڑتی؟

ڈاکٹر۔ کیا مطلب؟ کیا مرفی کو دیکھنے سے

پہلے ہی فیس رکھو الیا کروں؟

لطیف۔ تو اس میں ہرج ہی کیا ہے۔ تجارت

ہی تو ہے۔ جس کا جی چاہے فیس رکھے۔ اور

نسخہ لکھوائے بس۔ تم کسی کے باپ کے نوکر

تو نہیں؟

ڈاکٹر۔ اب محتاط رہوں گا۔ دگھڑی دیکھتے

ہوئے، تین بج چکے۔ فرخ انتظار کر رہی ہوگی۔

بے چاری فیس کے خواب دیکھ رہی ہوگی۔ اور

یہاں بدحواسیوں کا دور چل رہا ہے!

(غفور داخل ہوتا ہے)

ڈاکٹر۔ ملا؟

غفور۔ کہاں ملا مجبور۔ البتہ ایک ٹانگہ کھڑا

ہے۔ ٹانگے والا کتا ہے۔ ڈاکٹر صاحب نے

بلایا ہے۔ وہی سیٹھ بلانے گیا تھا؟

ڈاکٹر۔ میں نے؟ بیوقوف کہیں کا۔ میرے

فرشتوں کو بھی خبر نہیں۔ اور پھر میں نے ٹانگہ

بھی سیٹھ سے ہی منگوانا تھا۔ جا چلتا کرا سے۔

(غفور جاتا ہے)

لطیف۔ (ہنستے ہوئے) ایک نہ شدہ دوشدا!

اب وہ بھی آسانی سے نہیں ملے گا؟

ڈاکٹر۔ بھٹی تم بھی عجیب آدمی ہو۔ تمہیں فیس

کی سوجھ رہی ہے۔ اور مجھے یہ نئی تشویش کھائے

جا رہی ہے۔ ادھر آنا غفور!

غفور۔ آیا مجبور (آتا ہے) مجبور وہ نہیں جاتا۔

کتا ہے۔ پہلے منگایا ہی کیوں تھا۔ میرا وقت

کھراب ہو رہا ہے۔ پیسے دو جلد ہی؟

ڈاکٹر۔ رتنگ آکر کتنے پیسے مانگتا ہے؟

غفور۔ مجبور چار آنے!

ڈاکٹر۔ چار آنے! یہ انگریز کا راج ہے۔ اسے

دے یہ دونی۔ لیتا ہے تو لے۔ ورنہ راستہ

پکڑے؟

(غفور دونی لے کر جاتا ہے)

لطیف۔ عجب ہنگامہ ہے۔ میں بھی چلوں۔

دروازے میں سے جھانکتے ہوئے) یہ کون

آ رہی ہیں؟

ڈاکٹر۔ کون ہیں؟

لطیف۔ کوئی برقعہ پوش خاتون ہیں۔ جی تو

چاہتا تھا۔ ذرا تمہاری گھبراہٹ کا تماشا دکھیتا

پر بہت ضروری کام ہے۔ اچھا خدا حافظ!

ڈاکٹر۔ خدا حافظ!

(لطیف چلا جاتا ہے۔ ایک برقعہ پوش

عانتوں داخل ہوتی ہے)

ڈاکٹر! آئیے تشریف رکھئے۔ فرمائیے کیسے آتا ہوا؟

عورت۔ علاج کے لئے آئی ہوں۔ میرے دائیں

بازو میں سخت تکلیف ہے۔ ذرا اسی حرکت بھی

دوں۔ تو بہت درد ہونے لگتا ہے۔ کہیں ٹہری

تو نہیں ٹوٹ گئی۔ یہی پوچھنے آئی ہوں؟

ڈاکٹر۔ کونسا بازو ہے؟

(بازو نکال کر ڈاکٹر کو دکھاتی ہے)

ڈاکٹر۔ ٹہری تو ٹھیک ہے۔ یہ نہیں ہوا لگ گئی

ہوگی۔ میں مالش کی دوائی لکھ دیتا ہوں؟

(ڈاکٹر نسخہ لکھتا ہے۔ عورت خاموش

ہے)

ڈاکٹر نسخہ دیتے ہوئے، یہ لیجئے۔۔۔ اور

محترمہ فیس۔۔۔

عورت۔ (بات کاٹ کر) آپ فکر نہ کیجئے۔ ابھی

دیتی ہوں؟

(یہ کہہ کر عورت اپنا بٹو ا نکالتی

ہے۔ بٹوہ دیکھ کر ڈاکٹر گھبرا جاتا

ہے۔ پھر غور سے عورت کے ہاتھ

کی انگوٹھی دیکھتا ہے)

ڈاکٹر۔ (گھبرا کر) فرخ تم؟

(فرخ نقاب الٹتی ہے)

فرخ۔ جی ہاں میں ہی ہوں۔ چائے کے

لئے بلانے چلی آئی؟

ڈاکٹر۔ نوالا طریقہ ہے بلانے کا؟

فرخ۔ مجبور تھی۔ تم مصروفیت کا بہانہ کر کے

ٹال دیتے۔ ہر صورت کتنی فیس وصول ہوئی؟

ڈاکٹر۔ نہیں تس لئے چاہئے۔ میں نے سوچا ہے

ہینے کے آخر میں سارا حساب کیا کریں گے۔

آمد و خرچ کا پتہ چلتا رہے گا؟

فرخ۔ میں کچھ مانگنے نہیں آئی۔ صرف یہ تبادلہ

کتنے روپے ملے؟

ڈاکٹر۔ کہہ جو دیا۔ ہینے کے آخر میں بتائیں گے؟

فرخ۔ لیکن اب بتانے میں کوئی اعتراض ہے

کیا؟

ڈاکٹر۔ (تنگ آکر) ہاں ہے؟

فرخ۔ صاف کیوں نہیں کہتے کہ کچھ ملا ہی نہیں

الٹا دو آنے جو مانہ ادا کرنا پڑا؟

ڈاکٹر۔ (غصے سے) کیا کہہ رہی ہو فرخ؟

فرخ۔ جو دیکھا کہہ دیا؟

(ٹیلی فون کی گھنٹی بجتی ہے فرخ

ریسور اٹھا لیتی ہے)

فرخ۔ ہیلو۔۔۔ جی۔۔۔ ڈاکٹر صاحب! س

وقت بہت مصروف ہیں۔۔۔ کل سہی۔۔۔ صبح کو

۔۔۔ بہت اچھا۔ آداب عرض!

ڈاکٹر۔ فرخ دماغ کا علاج کرادو۔ سمجھیں؟

فرخ۔ (منہس کر) تو فیس پیشگی لیجئے گا۔ اور

یہ آپ کی پہلی فیس ہوگی؟ (پیردہ)

خبریں

قاہرہ - ۲۱۔ اکتوبر۔ مسئلہ وفاق عربیہ کے متعلق ابن سعود کا نظریہ پیش کرنے کے لئے ان کے ایک خاص ایلچی یہاں تشریف لائے ہیں۔ آپ مصر کے رئیسِ وزارت سے چار روز گفت و شنید فرماتے رہے جس سے چند امور تصفیہ طلب ہیں۔ باقی سب اصولوں پر حلقہ ممالک متفق ہیں۔

بلجی - ۲۲۔ اکتوبر۔ جلالتہ الملک ابن سعود نے قحط زدگان بنگال کی امداد کے لئے بیس ہزار روپے کی امداد ارسال فرمائی ہے۔
القہرہ - ۲۳۔ اکتوبر۔ یہاں کا ایک اخبار اسکو کانفرنس پر تبصرہ کرتے ہوئے لکھتا ہے کہ محوریوں کا پروپیگنڈا اس کانفرنس کے متعلق نہایت غلط ہے۔ ہماری تمنا ہے کہ روس امریکہ اور برطانیہ پورے تال میل سے جنگ جیتنے اور امن کے قیام میں کوشاں رہیں۔

القہرہ - ۲۵۔ اکتوبر۔ بلقان کو اتحادی حملوں سے بچانے کے لئے جرمن نہایت اہم انتظامات کر رہے ہیں۔ بہت سی فوجیں سالونیکا پہنچ گئی ہیں۔ اور بحیرہ آجیئین کے جزیروں پر بھی زبردست جرمن فوج رکھی گئی ہے۔
بغداد - ۲۳۔ اکتوبر۔ عراق کے کاشتکاروں

نے حکومت کے ساتھ تعاون کا بہترین نمونہ پیش کیا ہے۔ پیداوار میں سے اپنی ضروریات کا حصہ رکھ کر فالتو پیداوار حکومت کے حوالے کر دی ہے۔ اس نئے کے نرخ بہت سستے ہو گئے ہیں۔ امید کی جاتی ہے کہ جنگ کے بعد بھی عراق دوسرے ممالک کی زرعی ضروریات کو پورا کرنے کا اہل ہوگا۔

قاہرہ - ۲۶۔ اکتوبر۔ جنرل منگمری نے یہاں ایک تقریر کے دوران میں کہا کہ "اب جنگ آخری دور سے گزر رہی ہے۔ البتہ اس دور کی مدت کا تعین مشکل ہے۔"

نیویارک - ۲۱۔ اکتوبر۔ جاپان کا وزیرِ اعظم ٹو جو حکومت اور فوج کا پروگرام دوبارہ منظم کر رہا ہے۔ امریکہ کی فوجیں بہت جلد جزائر جاپان پر تہ بول دیں گی۔ فیصلہ کن بحری لڑائیوں کی توقع کی جا رہی ہے۔

ماسکو - ۲۲۔ اکتوبر۔ روسی فوجیں ڈینیپر کے موڑ میں برابر بڑھ رہی ہیں۔ ملیٹوپول میں شدید جنگ جاری ہے۔ شمالی حصے کے سوا باقی سارے شہر پر روسیوں کا قبضہ ہو چکا ہے۔ کیف کے شمال میں بھی روسی جرمینوں کے جوابی حملوں کے باوجود بڑھ رہے ہیں۔ کیمیا میں جرمینوں کی ایک بہت بڑی فوج اکٹھی ہو رہی ہے۔

ماسکو - ۲۲۔ اکتوبر۔ اسکو کانفرنس جاری ہے۔

کل چار گھنٹے تک وزیر خارجہ گفت و شنید میں مصروف رہے۔ سٹرائٹن کے بیان کے مطابق یہ بات واضح ہو گئی ہے۔ کہ روس امریکہ اور برطانیہ کے ساتھ پورے تائیل سے جنگ کو جاری رکھنا چاہتا ہے۔

واشنگٹن۔ ۲۲۔ اکتوبر۔ امریکہ کے پانچ سینٹروں نے کہا ہے۔ کہ برطانیہ کے لوگ ہمارے ہوائی اڈوں کے مطالبہ کو تسلیم نہیں کرتے۔ ہم بات کا قینگو نہیں بنانا چاہتے۔ ورنہ ہمارے قبضے میں ایسے کاغذات ہیں۔ جن کی اشاعت انگریزوں کے لئے بدترین ثابت ہو سکتی ہے۔

لندن۔ ۲۳۔ اکتوبر۔ معلوم ہوا ہے۔ کہ اٹلی کے سقوط سے قبل مارشل بدولیو نے یہ انتظام کیا تھا۔ کہ ہٹلر کو روما میں بلوایا جائے۔ اور اسے اپنے ناکام ساتھی موسینی کے ہمراہ اتحادیوں کے حوالے کر دیا جائے۔ لیکن جرمنوں کو اس سازش کا علم ہو گیا تھا۔

لندن۔ ۲۳۔ اکتوبر۔ موسم سرما کی جنگ میں روسی فوجیں جرمنوں کو اپنے ملک سے نکال دیں گی۔ اور گومیل کے علاقے سے شمالی پولینڈ پر حملہ کرنے کی تیاریاں کی جائیں گی۔

ماسکو۔ ۲۵۔ اکتوبر۔ ماسکو کا نفرنس اب ایک نازک دور سے گزر رہی ہے۔ فیصلہ شدہ اصولوں

کی تفصیلات کی بحث کے بعد زیادہ مشکلات پیدا ہوں گی۔ مگر یہ مشکلات ایسی نہ ہوں گی۔ جن پر قابو نہ پایا جاسکے۔

لندن۔ ۲۶۔ اکتوبر۔ روسی فوجوں نے ڈینیپر سپر دوسک پر قبضہ کر لیا ہے۔ لاہور۔ ۲۱۔ اکتوبر۔ سر چھوٹو رام نے ایک بیان میں کہا ہے۔ کہ "جناس خوردنی کے نرخوں پر کنٹرول پنجاب کی موت و حیات کا سوال ہے۔ حکومت ہند اس سے انحصار نہیں کرے گی۔ پنجاب میں جناس خوردنی کی کبھی قلت نہیں ہوگی۔ حکومت نے ۱۹ لاکھ من غلہ عوام کی ضرورت کے لئے محفوظ کر رکھا ہے۔"

پشاور۔ ۲۳۔ اکتوبر۔ یہاں کی پیل منڈی کے ذخائر میں آتشزدگی کے باعث ۹ لاکھ روپے کے نقصان کا اندازہ کیا ہے۔

نئی دہلی۔ ۲۳۔ اکتوبر۔ لارڈ ویلن اپنی اہلیہ محترمہ کے ہمراہ بہت جلد کلکتہ جانے والے ہیں آپ وہاں وزیروں اور گورنر سے بنگال کی

خوراک کے متعلق بات چیت کریں گے۔ نئی دہلی۔ ۲۶۔ اکتوبر۔ مشرقی بنگال میں کس بازار پر جاپانی طیاروں نے حملہ کیا۔ لیکن ان کے سب نشانے خطا گئے۔ کسی فوجی ٹھکانے

کو نقصان نہیں پہنچا۔

اشتہار زیر گمڈرہ رول ۲۰ ضابطہ دیوانی
بعد الت جناب شیخ اقبال احمد صاحب سبب بھار درجہ اول - لاہور
مسماۃ کنیز گبرہ زوجہ سید محمد قوم سید سکھ موضع لکھوڈ لائی تحصیل و ضلع لاہور
بنام مسماۃ حیات بیگم بیوہ سید امیر علی شاہ قوم سید سکھ کوچہ کاغذیاں - بازار حکیمیاں اندرون
بھائی دروازہ - لاہور وغیرہ

دعویٰ دخل مکان بذریعہ تقسیم $\frac{7}{8}$ حصہ ایک قطعہ مکان $\frac{1}{4}$ منزلہ عمارت پنجتہ
معہ زمین زیریں محدودہ ذیل

شمال جنوب شرق مغرب
سارع عام دروازہ مکان مولانا بخش ماسکی مکان اللہ بخش راجپوت مکان اقبال حسین شاہ وغیرہ
حال رحیم بخش

بنام مسماۃ حیات بیگم بیوہ سید امیر علی شاہ قوم سید سکھ کوچہ کاغذیاں بازار حکیمیاں اندرون
بھائی دروازہ - لاہور

مقدمہ مندرجہ بالا میں عدالت کو اطمینان ہو گیا ہے کہ مسماۃ حیات بیگم مدعا علیہا پر تعمیل
اصالتاً ہونی مشکل ہے۔ لہذا بذریعہ اشتہار ہذا اشتہار کیا جاتا ہے کہ اگر مدعا علیہا مذکور مورخہ $\frac{11}{7/3}$ کو
اصالتاً یا وکالتاً حاضر عدالت ہذا ہو کر پیروی مقدمہ نہ کرے گی۔ تو اس کے برخلاف کارروائی یک طرفہ
عمل میں لائی جائے گی۔

آج بتاریخ ۲۵ ماہ اکتوبر ۱۹۴۳ء کو ہمارے دستخط و مهر عدالت سے جاری کیا گیا ہے دستخط حاکم مهر عدالت

اختری بیگم

تہذیب کی مشہور مضمون نگار محترمہ محترمہ جہاں صاحبہ نے اس کتاب میں ایک غریب گھرانے
کی لڑکی کا قصہ لکھا ہے۔ جس نے اپنے سلیقے اور سگھڑاپے سے گھر کو حبت کا نمونہ بنا دیا
تھا۔ قیمت صرف ۵۰

پتہ:- دارالاشاعت پنجاب - لاہور

مردم دیدہ

اس کتاب میں ہندوستان کے مشہور ادیب مولانا چراغ حسن صاحب حسرت نے مؤید الاسلام - خیالِ عظیم آبادی - آغا حشر - شفاء الملک - علامہ اقبال - ظفر علی خاں اور مولانا ابوالکلام جیسی مقتدر ہستیوں کی قلمی تصویریں کھینچی ہیں :

مردم دیدہ کے مصنف کو عرصے تک ان بزرگوں کے ساتھ مل جل کر رہنے اور ان کی صحبت سے فیضیاب ہونے کا موقع ملا ہے۔ اور انہوں نے ان بزرگوں کے سوانح حیات ایک ایسے جدید رنگ میں لکھے ہیں۔ جو پہلے اردو میں ناپید تھا :

نفیس جلد - اعلیٰ کاغذ قیمت صرف پندرہ

پتہ :- دارالاشاعت پنجاب لاہور

تہذیبی کروشیا

تہذیبی بہنوں کے لئے کروشیا درک کی بہترین کتاب۔ جسے ملک بھر کی کروشیا کار خواتین نے تیار کیا ہے

بے شمار انوکھے۔ شاندار۔ بہت چھوٹے۔ درمیانے اور بڑے بڑے نمونے بنانے۔ مینے کی سیکڑوں ترکیبوں کے ساتھ درج کئے گئے ہیں۔

اس کتاب میں کروشیا کاری اپنی معراج پر دکھائی دے گی۔ تحفے میں دینے کے قابل کتاب ہے۔ بڑا سا نڈ قیمت پندرہ



پتہ :- دارالاشاعت پنجاب لاہور

سید حمید علی پرنٹر و پبلشر نے مرکٹنائل پریس لاہور میں چھپوا کر دارالاشاعت پنجاب لاہور سے شائع کیا۔ ایڈیٹر سید امتیاز علی تاج